

JEUDI

2 FÉVRIER 1995
Volume 60
No 188
Granby

Semaine:
50 cents.
Samedi: \$1.25
(Taxes en sus)



La Voix de l'Est

Pour trouver
l'âme
soeur...

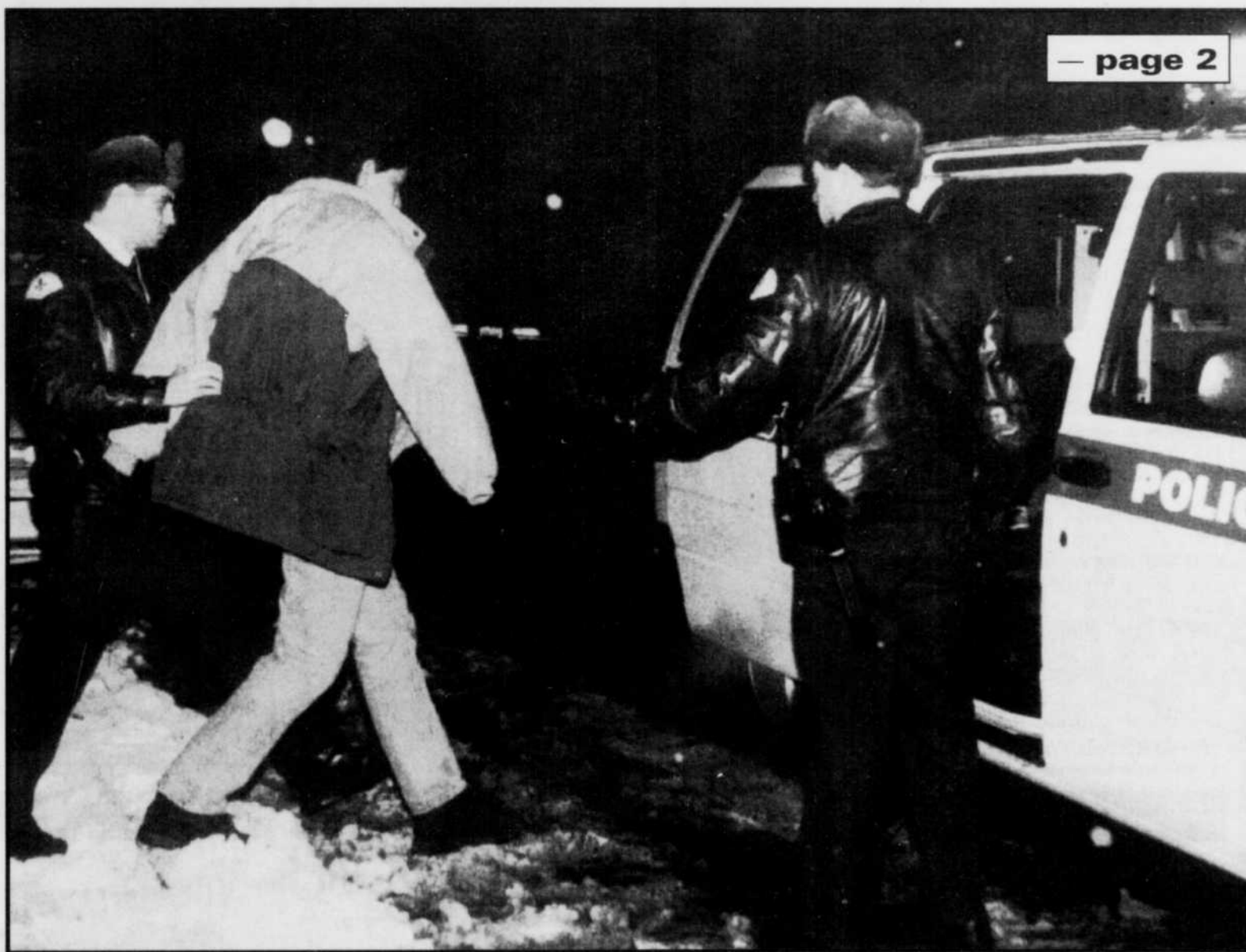


776-1555

125630

Drogue: importante opération à Granby

Une vingtaine de policiers interviennent au «Joker»



— page 2

*La hausse de
taxe de 25%*

**Onde
de choc à
Marievalle**

— page 3

**Le maire
de Bromont
pas de
retour
avant
septembre**

— page 5

photo Richard Chagnon

SUBWAY

Votre option fraîcheur

GRANBY 822 Principale COWANSVILLE 427-2 de la Rivière GRANBY Plateau Haute-Ville

À l'achat d'un
sous-marin 12 po
et d'un breuvage régulier,
obtenez un autre
sous-marin 12 po
(de valeur égale ou moindre)
Un coupon/client/visite.

POUR SEULEMENT

1 99\$

Ne peut être jumelé. Expiration : 28 février 95

SUBWAY

À l'achat d'un
sous-marin et
d'un breuvage régulier,
obtenez un
sous-marin 6 po
(de valeur égale ou moindre)
Un coupon/client/visite.

POUR SEULEMENT

99¢

Ne peut être jumelé. Expiration : 28 février 95

SUBWAY

La police investit Le Joker

Premier épisode de la lutte à la drogue

Richard Gosselin

GRANBY

La Sûreté municipale de Granby avait promis en fin d'année 1994 de livrer une lutte sans merci aux trafiquants de drogue. Le premier épisode de cette guerre s'est joué hier soir à l'occasion d'une descente policière importante au bar Le Joker et dans un logement.

Le raid a été opéré simultanément à 19h45, dans l'établissement du 38, St-Charles nord et dans un logis situé juste en face, de l'autre côté de la rue.

Au moment de mettre sous presse, l'opération se poursuivait. Il était donc impossible d'en connaître les résultats. Tout au plus savait-on que cinq hommes avaient été conduits au poste de police de la rue Simonds sud pour interrogatoire. On n'a pu non plus savoir si de la drogue avait été saisie.

Chose certaine, les représentants de l'ordre n'ont pas lésiné sur les moyens: une vingtaine de policiers, incluant une dizaine de membres de l'Escouade tactique (SWAT) de la GRC, armés de fusils-mitrailleurs, ont pris part au raid, de même qu'un chien-renifleur de drogue. Personne n'a opposé de résistance.

Pour ce scénario à la Miami Vice, la rue St-Charles nord a été interdite à la circulation. De nombreux badauds tenus à l'écart, n'ont tout de même rien manqué de la scène.

Le coup de force d'hier soir est la conclusion d'une enquête vieille de plusieurs semaines. «Elle a été entreprise l'automne dernier, à notre demande, a souligné le porte-parole de la SM, l'agent Daniel Dion. Notre service a obtenu l'assistance de la GRC et le concours de la SM du Canton de Granby pour mener à bien cette opération.»

Vers 22h, plusieurs policiers étaient encore à l'intérieur du bar, à la recherche d'éléments de preuve.

On devrait connaître le bilan de l'opération policière aujourd'hui.



La Sûreté municipale de Granby, aidée des policiers de la GRC, ont investi le bar Le Joker, hier soir, à la recherche de drogue. Cinq hommes ont été arrêtés.

photos Richard Chagnon



Des policiers montent la garde devant un logement, situé en face du Joker, où ils ont également perquisitionné.

Trois morts dans une collision à Ste-Eulalie

SAINT-EULALIE
Presse canadienne

Une collision entre deux automobiles a fait trois morts et un blessé hier sur la route 161, à Sainte-Eulalie, à une quarantaine de kilomètres au sud-est de Trois-Rivières.

Les victimes ont été identifiées comme étant Gabriel Turcotte et sa femme, Réjeanne Lemire-Turcotte, tous deux âgés de 72 ans, d'Aston-Jonction, et Sylvie Lainesse, 38 ans, de Victoriaville.

Une jeune femme de 21 ans a subi des blessures.

L'accident s'est produit vers 8 h 30, du côté nord du viaduc de l'autoroute 20, tout juste après le village de Sainte-Eulalie.

Selon les premières constatations, M. Turcotte, qui circulait en direction sud, aurait voulu ramener sa voiture sur la chaussée après que ses roues de droite eurent touchés l'accotement.

Une fois les quatre roues revenues sur la chaussée, le véhicule s'est mis à zigzaguer avant de se retrouver perpendiculaire à la route, et dans l'autre voie par surcroît. Une voiture n'a pu éviter le véhicule.

LA VOIX DE L'EST — jeudi 2 février 1995

SOMMAIRE

Agenda	10
Commentaire	8
Décès	22
Économie	18
Jeux	21
À ne pas répéter	10
Petites annonces	20
Sports	24
Statistiques	26

LA VOIX DE L'EST

INFORMATION

375-4555

■ Aujourd'hui et vendredi: ensoleillé.

ABONNEMENTS

Lundi à vendredi: 7h30 à 16h30
Samedi: 7h à 10h00

375-6951

■ Le soleil se lèvera à 7h15 et se couchera à 17h02.

PETITES ANNONCES

Lundi à vendredi: 8h00 à 17h30

375-8888

■ Vers le premier quartier de lune.

PUBLICITÉ

Lundi à vendredi: 8h30 à 16h30
Délai: trois jours ouvrables

375-6993

■ Max.: 9 Min.: -18

RÉDACTION

375-6850

TÉLÉCOPIEUR

777-4865

CHEF-Radio

372 ou 378-1450

MÉTÉO

LA QUOTIDIENNE

609
1937

6/49

10 - 32 - 35
37 - 39 - 47
comp. 17



MEUBLE AUDIO
fini chêne

59 \$

CLUB MEUBLES
Avantage

Venez expérimenter
la NOUVELLE
FAÇON
D'ACHETER
DES MEUBLES

1555, boul. Industriel
(angle St-Paul)
FARNHAM 293-4727

L125723

Hein!?!? C'est par de bruyantes onomatopées, hier, que les citoyens de Marieville ont réagi (avant de répondre...) à cette question de *La Voix de l'Est*: que pensez-vous de l'augmentation de taxes de 25% que la municipalité a décrétée dans son budget adopté lundi?

«Quoi! 25%?»

Mentalement, les propriétaires de résidences faisaient ensuite le calcul afin de savoir de combien leur compte de taxes sera augmenté cette année: 200\$, 300\$ ou 400\$? Pour une résidence moyenne de 93 190\$, la facture bondira de 280\$, passant de 1455\$ à 1735\$.

Rencontrés dans la rue ou en train de faire leur épicerie, la plupart des résidents de Marieville n'étaient pas au courant de la nouvelle. Et en l'apprenant, la plupart ne l'ont pas trouvée drôle. Surtout les propriétaires...

«Ça va rouspéter, c'est certain, dit une dame qui ne veut pas que son nom soit divulgué. Le monde n'acceptera pas ça.»

Les locataires, c'est bien normal, semblaient moins préoccupés par cette augmentation. «Je trouve ça exorbitant, dit cependant un de ceux-là, Luc Montplaisir. C'est pas le temps. On a fait des travaux au cours des dernières années, et il n'y a pas eu d'augmentation. Pourquoi cette année? Qu'ils coupent leurs dépenses, pas besoin d'augmenter les taxes comme ça!»

Un autre locataire, Jacques Lapointe, appuie toutefois la décision de la Ville. Recevant de moins en moins de subventions des gouvernements, dit-il, les municipalités qui veulent se prendre en main n'ont pas le choix que de prendre les grands moyens. «Il ne s'est rien fait ici au cours des sept dernières années. C'était en train de devenir une ville morte, une ville fantôme.»

Les gens de Marieville tombent des nues

L'annonce d'une hausse de taxe de 25% a un effet boeuf



Bien des citoyens de Marieville n'étaient pas encore au courant, hier, de la hausse de taxe de 25% décrétée par le conseil municipal. Certains en sont restés estomaqués en l'apprenant, mais d'autres ont dit comprendre la décision.

photo Alain Dion

D'autres personnes disaient ne pas «suivre ça la politique municipale». D'autres encore, surprises par la nouvelle, préféraient ne pas trop se prononcer. «J'aimerais être au courant dans les détails, dit une propriétaire. Si on n'a pas vrai-

ment le choix... mais je ne peux pas dire que ça fait mon affaire.»

Une seule résidente rencontrée hier savait que son compte de taxes serait augmenté en 1995. «J'ai appris ça et je ne suis pas de bonne humeur, dit-elle en gardant

le sourire. Je suis bien amie avec le maire, mais là, 25%, c'est trop. Je sais qu'on a eu des gros problèmes dernièrement (grève des cols blancs), mais je ne veux pas payer pour les autres. Je ne donnerai pas mon nom car je ne veux pas que le

maire ne m'aime plus...»

Claudette Tremblay, elle, songe à faire ses valises. «Dans pas grand temps on va peut-être déménager dans notre chalet à Adamsville, lâche-t-elle en soupirant.

Bref, ça grommelle passablement à Marieville.

Payer pour les pots cassés

Selon le maire, Sylvain Lapointe, la municipalité n'a pas le choix d'augmenter les taxes afin de rajeunir des infrastructures vieillissantes. Cette année, la Ville investira près de 3 millions pour des travaux de réfection d'aqueduc, d'égout et de pavage de rues. Des travaux qui auraient dû être faits il y a longtemps, a indiqué le maire à *La Voix de l'Est* mardi.

Une opinion que partage le président de la Chambre de commerce de Marieville, Alain Brière. «Beaucoup de choses auraient dû être faites dans le passé dit-il. Maintenant on paye pour les pots cassés. Moi aussi je suis résident de Marieville et mon compte augmentera d'environ 300\$. Je dois vivre avec.» L'important, dit-il, c'est d'avoir de bons services. «On est en Cadillac ici. On a une polyvalente, un aréna, une piscine, un théâtre d'été, un bowling et un excellent service de loisirs.»

PANIER À SALADE

Citoyen aux aguets...

GRANBY (RG) — Encore une fois, la vigilance d'un citoyen de Granby a porté fruit, au cours de la nuit de mardi à mercredi: inquiet d'une activité louche chez un de ses voisins de la rue Paré, le citoyen en a informé la police, vers 1 h 30. En arrivant, les patrouilleurs de la SM ont repéré trois individus, deux d'âge mineur et un adulte, qu'ils ont interpellés. Il les ont trouvés en possession d'objets volés chez le voisin. Puisqu'ils étaient sans antécédents, ils ont été relâchés après interrogatoire et devront comparaître sous peu en chambre criminelle. Un quatrième suspect est recherché. Son arrestation serait imminente.

Pensée du jour

La façon la plus sûre de gâcher un plaisir est de trop s'en réjouir à l'avance.

GUY BUSSIÈRE
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
de 9 h à 17 h
PHARMAPRIX
Galeries de Granby
L120372

Automobiliste blessé

Un automobiliste a subi des blessures légères après avoir perdu le contrôle de sa voiture, peu avant 9 h, à la hauteur de la borne kilométrique 69 de l'autoroute 10. Sur la chaussée quelque peu enneigée, son auto a d'abord heurté une autre, qu'elle a projetée dans la bande centrale, avant d'emboutir violemment, de côté, un parapet. L'autre conducteur n'a pas été blessé. Les ambulanciers ont transporté le premier automobiliste, un homme d'affaires de Magog, au CHG. Il s'agit là du seul accident survenu hier, dans la région, malgré une accumulation de neige frôlant les six centimètres.

photo Alain Dion



Cowansville: notaire poursuivi pour 1,4 million

Une propriétaire de centre d'accueil prétend avoir été dépossédée

Richard Gosselin
COWANSVILLE

Une Cowansville et son fils réclament 1,4 million d'un notaire qui les aurait déposés de leur propriété commerciale.

La poursuite intentée il y a quelques jours vise le notaire Pierre Dion, de même que des entreprises dans lesquelles il aurait des intérêts, soit Gestion Dion et Cinq-Mars inc. et la Société en commandite Manoir Cowan.

Selon les allégués de la poursuite, Mme Huguette Bernard avait acquis le centre d'accueil connu sous le nom de Château Cowansville, rue Principale, à Cowansville, en juillet 1989, une propriété valant un peu plus de 1 million.

Deux ans plus tard, Mme Bernard entreprenait des démarches dans le but d'obtenir des subventions visant l'agrandissement et la rénovation de la résidence pour personnes âgées. La Société d'habitation du Québec lui a effectivement consenti une aide de 544 000 \$, mais les travaux devaient avoir été effectués avant le versement du subside. Une institution financière lui a conséquemment accordé une hypothèque.

Avant même la réalisation des travaux, la banque a pris conscience de difficultés financières de l'entreprise de Mme Bernard, imputables à la vacance de plusieurs chambres, entraînant un manque de liquidités lié aux coûts d'exploitation du centre.

La banque a donc fortement recommandé à sa cliente de se trouver un partenaire investisseur aux goussets moins serrés. Mme Bernard a alors convenu d'une démarche auprès du notaire Dion. Celui-ci l'a rassurée et lui a proposé de piloter le projet, ce qu'elle a accepté.

Toujours d'après la déclaration assermentée de Mme Bernard, celle-ci aurait, sur le conseil de son notaire, cessé le paiement de ses mensualités: un groupe d'investisseurs de la connaissance du notaire se montrait intéressé à racheter éventuellement la propriété de la banque qui, devant le non-paiement des mensualités, reprendrait possession du Château Cowansville.

À la demande de Me Dion, Mme Bernard ferma son compte d'opérations à la banque et remit au notaire le montant de 15 000 \$ qu'il devait placer à l'abri, en fiducie.

Rachat

4 Au printemps 1993, alors que



Mme Huguette Bernard
photo Richard Chagnon

rien n'avait bougé de part ou d'autre, le notaire aurait entrepris de convaincre sa cliente d'accepter une offre d'achat au montant de 200 000 \$ formulée par le groupe d'investisseurs — à l'identité gardée secrète par le notaire. Une décision en ce sens lui garantissait la moitié du droit de propriété.

Me Dion aurait suggéré à Mme Bernard que son nom ne figure pas à la transaction et qu'il soit remplacé par celui de son fils, ce qui fut fait.

La transaction a été réalisée quelques mois plus tard, Gestion Dion et Cinq-Mars — le notaire et sa conjointe — devenant copropriétaires, avec Mme Bernard, du centre d'accueil. Toujours aux prises avec des difficultés financières, Mme Bernard et son fils acceptèrent de travailler pour le compte de la nouvelle entité.

De fil en aiguille, Mme Bernard dut finalement céder à la banque sa part dans l'immeuble, qu'une nouvelle firme — Société en commandite Manoir Cowan, formée de Me Dion et de sa firme Dion et Cinq-Mars — s'empressa d'acquiescer de la banque.

D'après la demande, Me Dion «travaillait, en réalité, à son profit personnel (...) dans le but de devenir propriétaire de l'immeuble.»

Comble de malheur, le 25 octobre, Me Dion congédiait Mme Bernard et son fils, un congédiement abusif et sans préavis, soutient la requérante.

Dans l'ensemble, Mme Bernard et son fils, représentés par Me Michel Trudeau, reprochent à Me Dion «abus de confiance, représentations fausses, mensongères et trompeuses et usage de subterfuges» à leur égard.

La poursuite instituée en Cour supérieure de Cowansville, peut, si elle est contestée, n'être entendue que dans quelques années.

Hyundai: l'opération reclassement a coûté 2 millions

Sans compter les allocations d'assurance-chômage

Isabelle Ducas
BROMONT

Le comité de reclassement des anciens travailleurs de Hyundai termine ses activités en ayant procuré un emploi à 213 exemployés, alors que 200 autres ont profité d'un programme de formation de la main-d'oeuvre pour avoir accès à des emplois spécialisés.

Le coût de cette opération: deux millions, que se sont partagé le ministère du Développement des ressources humaines du Canada (DRHC) et la Société québécoise du développement de la main-d'oeuvre (SQDM). Cette somme n'inclut pas le montant des prestations d'assurance-chômage versées aux employés mis à pied.

Pour annoncer ces résultats, des représentants régionaux de la DRHC, de la SQDM, de la SODER, de la Ville de Bromont et des firmes privées qui ont participé au comité de reclassement s'étaient réunis hier à la salle du conseil municipal de Bromont. En pleine campagne électorale, deux candidats à l'élection partielle dans Brome-Missisquoi étaient aussi présents: Jean-François Bertrand, du Bloc québécois, et Denis Paradis, du Parti libéral, qui était accompagné de son frère Pierre, député provincial de Brome-Missisquoi.

Dès l'annonce de la fermeture de l'usine, qui ne devait être que temporaire, en septembre 1993, un comité était formé pour faci-



Andrée Lamarche, présidente du comité de reclassement des anciens travailleurs de Hyundai, s'est dit satisfaite des résultats des programmes de recherche d'emploi et de retour aux études.
photo Michel St-Jean

ter le reclassement des employés qui souhaitaient parfaire leur formation, dans un domaine compatible avec les besoins de Hyundai. À ce moment, 302 employés utilisaient les services du comité.

Mais lors de l'annonce de la fermeture définitive de l'entreprise en mars 1994, la situation change radicalement. Des 840 travailleurs licenciés par Hyundai à ce moment, 556 s'inscrivent aux activités du comité de reclassement.

La moitié d'entre eux ont manifesté le désir de se chercher un emploi. «Les travailleurs qui disposaient déjà d'une spécialisation

ont été les premiers à reprendre leur place sur le marché du travail, dans la région ou ailleurs au Québec», explique François Bélanger, de la firme Socosis, qui avait pour tâche de coordonner les activités de reclassement.

L'autre moitié ont choisi de retourner aux études pour se perfectionner ou obtenir une formation complémentaire. En septembre 1994, 15 groupes d'ex-travailleurs de Hyundai étaient formés, dans des disciplines comme la bureautique, l'électromécanique de systèmes automatisés et la gestion intégrale de la qualité.

Les fonds publics

Ces sessions de formation, d'une durée variant entre 40 et 50 semaines, ont coûté 1 875 000 \$ aux gouvernements fédéral et provincial, sans compter les allocations spéciales d'assurance-chômage dont bénéficiaient les ex-employés de Hyundai pour la durée de leur formation.

Malgré les sommes élevées investies par le gouvernement dans l'aventure Hyundai à Bromont, le ministère du Développement des ressources humaines du Canada ne remet pas en question les programmes d'aide au développement des entreprises.

«Ce n'est rien d'autre qu'un accident de parcours, explique Michel Marcoux représentant du ministère pour la Montérégie. On va continuer d'assister toute entreprise dans la même situation. Et on va continuer à participer à l'adaptation du marché du travail.»

Classes neige

Il n'y pas que les sculpteurs internationaux des Folies d'hiver qui peuvent façonner la neige à leur guise. Les artistes en herbe des écoles St-André et St-Alphonse, de Granby, ont pu laisser aller leur imagination, hier, première journée des classes neige de la CS des Cantons, qui n'auraient pu porter leur nom sans la manne blanche tombée au cours de la nuit. En tout, 1500 élèves du primaire auront eu, cette semaine, la joie de sculpter, mais aussi de glisser et de patiner au parc Daniel-Johnson. Une bouffée d'air au milieu des additions et des dictées...

photo Folies d'hiver



Le maire Bellefleur demeurera au repos jusqu'en septembre

Il est rentré chez lui la semaine dernière

Isabelle Ducas

BROMONT

Ce n'est qu'au mois de septembre que le maire de Bromont, Pierre Bellefleur, compte reprendre ses fonctions à la tête de la municipalité et comme préfet de la MRC de la Haute-Yamaska, à la suite du malaise cardiaque dont il a été victime il y a près d'un mois.

M. Bellefleur a regagné son domicile la semaine dernière, lorsqu'il a obtenu son congé de l'hôpital Général de Montréal, où il avait été transféré à cause d'une pneumonie qui avait aggravé son état. Pour les six à huit prochaines semaines, son médecin lui a prescrit le repos total.

«Tout ce qu'on me permet de faire, c'est dix minutes de marche, trois fois par semaine, explique-t-il, résigné, au cours d'une entrevue téléphonique. Je ne peux même pas conduire mon auto.»

Il meuble donc ses journées de lecture et de beaucoup de sommeil. «J'ai une série de volumes que je n'avais pas eu le temps de lire, alors là j'en profite.»

Cet incident force le maire Bellefleur à repenser son style de vie et sa façon de travailler. «J'ai fait une bonne crise de cœur, relate-t-il. Et ça, c'est le résultat de 25 ans de stress, de ne pas manger à des heures régulières... Quand c'est arrivé et que je suis tombé, c'est comme si ma vie avait coupé instantanément. Les médecins ont fait leur job, mais maintenant c'est à moi de faire la mienne.»



Le maire de Bromont, Pierre Bellefleur, s'est rendu à l'hôtel de ville au début de la semaine mais n'y est resté que quelques minutes.



Marius Fortin agira comme maire suppléant de Bromont jusqu'en juillet.

photo Michel St-Jean

Au programme, pour éviter une rechute: perte de poids, saine alimentation, exercices modérés et, au travail, apprendre à déléguer des tâches à des personnes de son entourage. Il ne remet toutefois pas en question sa participation à la politique municipale.

«Je ne me vois pas arrêter, je suis trop jeune, indique M. Bellefleur. Je vais conserver mes fonctions comme préfet et comme maire, mais il y a plusieurs comités et programmes auxquels je participais. Maintenant, je vais déléguer d'autres conseillers pour ça.»

Pour le moment, il tente d'évacuer de son esprit tous les dossiers de la municipalité, «même si je ne peux pas les oublier complètement», pour ne penser qu'à sa san-

té. «Je suis allé à l'hôtel de ville au début de la semaine pour porter des dossiers, dit-il. Je suis resté sept, huit minutes et j'étais déjà fatigué.»

Si sa convalescence se déroule comme prévu, le maire Bellefleur compte reprendre le travail, en commençant par quelques heures par semaine, à partir du mois d'avril, pour revenir progressivement à temps complet au mois de septembre.

C'est le conseiller Marius Fortin qui occupe la fonction de maire suppléant jusqu'à la fin du mois de juillet. Normalement, chaque conseiller assure l'intérim pendant une période de quatre mois, mais M. Fortin effectuera deux mandats à la demande du conseil municipal.

TIGRE GEANT



CORRECTION

DANS NOTRE CIRCULAIRE QUI SERA DISTRIBUÉE DANS LA VOIX DE L'EST PLUS DU DIMANCHE 5 FÉVRIER, ANNONÇANT :

VENTE EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 11 FÉVRIER 95

EN RAISON DE PROBLÈMES DE PRODUCTION DE LA PART DE NOTRE FOURNISSEUR, NOTRE NOUVELLE SOUPE CONCENTRÉE DE MARQUE TIGRE GÉANT ANNONCÉE À

2/1\$

NE SERA PAS DISPONIBLE D'ICI LE DÉBUT DU MOIS DE MARS

NOUS LA SUBSTITUERONS À UNE SOUPE CONCENTRÉE DE MARQUE RENOMMÉE AU MÊME BAS PRIX

Nous regrettons tout inconvenient que cela a pu causer à notre clientèle

**85, rue Robichaud
GRANBY**

Près du Zoo de Granby

**MAINTENANT
OUVERT 7 JOURS**

Lundi au vendredi : de 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche : de 8 h 30 à 17 h

La
Petite
Marmite

SALLE À MANGER

CUISINE FRANÇAISE
SPÉCIALITÉS SUISSES

Table d'hôte le
midi et le soir

Salons privés
disponibles

**77, RUE DRUMMOND,
GRANBY
378-9617**

L125014



La maîtrise
d'une langue
seconde
permet
d'augmenter
vos contacts,
votre clientèle,
votre chiffre
d'affaires
ou vos
possibilités
d'emploi !

Partenaire de vos ambitions !

ANGLAIS

Programme pour adultes
en petits groupes (6 à 9 personnes)
Étudiants de même niveau
45 heures (10 semaines)

299,40\$

DÉBUT : FÉVRIER 1995



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

22, rue Principale, Granby 777-2542

Le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec

SAMEDIS-JEUNES

Programme de rattrapage
et d'aide à l'apprentissage
de l'ANGLAIS

Pour les 12 à 15 ans
30 heures (10 samedis)

Toutes les activités se déroulent en
ANGLAIS : artistiques, éducatives,
récréatives et culturelles.

250\$

Petites équipes, réservez tôt !

DÉBUT : FÉVRIER 1995



L125962

Enregistré à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation.

Ces deux derniers jours, le gymnase de la Polyvalente J.-H. Leclerc a été transformé en un vaste laboratoire du parfait petit savant.

Cent trente élèves provenant de toutes les écoles de la commission scolaire des Cantons s'y étaient donné rendez-vous pour participer à la quatrième édition de l'Expo-sciences locale. Sur les tables de leurs kiosques trônait toute une panoplie de projets scientifiques, résultats de longues heures de travail. Une seule conclusion scientifique s'impose. La science se porte plutôt bien dans les établissements scolaires de la région.

Comment volent les avions? D'où viennent les fossiles? Comment fabriquait-on les momies? Comment diable Montcalm a-t-il pu être assez bête pour perdre la bataille des Plaines d'Abraham? Visiter l'Expo-sciences, c'est d'abord se souvenir que derrière chaque découverte scientifique se trouve une tête pleine de questions sans réponse.

Une tête qui peut appartenir à un obscur professeur bardé de diplômes. Ou à un p'tit mousse comme Jean-François Arsenaux. Avec ses copains Raphaël Benoit, Alexandre Guillet et Karl Lamarre, cet élève de sixième année de l'École Saint-Jean de Granby s'est posé une question bien simple: comment l'électricité aboutit-

Des trésors d'ingéniosité...

D'impressionnants jeunes savants à l'Expo-sciences

Le gymnase de la polyvalente J.-H. Leclerc a accueilli cent trente élèves provenant de toutes les écoles de la commission scolaire des Cantons réunis à l'occasion de la quatrième édition de l'Expo-sciences locale.

photos Richard Chagnon



elle dans nos foyers? Pour y répondre, la petite équipe a mis trois mois pour construire une impressionnante maquette illustrant toute les étapes menant du barrage à notre lampe de chevet.

«Il a aussi fallu qu'on cherche dans des livres. On a appris beaucoup de choses en faisant la recherche», raconte Jean-François qui, comme ses compères, en était à sa première expérience à l'Expo-sciences. Même son de cloche du côté de Julien Galipeau, Mathieu

Chicoine, Kevin Robin et Mathieu Fortin, des élèves de l'école Saint-Bernard de Granby. Ceux-là ont plutôt exercé leur curiosité du côté des sciences humaines et reconstitué, à l'aide de bouts de cartons et de petits soldats de plastique, la prise de Québec par les Anglais en 1759.

Ils ont découvert que Montcalm avait probablement trouvé son grade de général dans une boîte de céréale. Et élaboré quelques stratégies qui auraient permis aux

Français de l'emporter sur les Plaines d'Abraham. «Quand on a compris ce qui s'était passé, on était bien déçu», raconte Mathieu Chicoine. Les Français auraient pu gagner.»

Du papier à l'orange...

D'autres projets ont des ambitions encore plus élevées. Et un caractère plus «expérimental». Comme celui de Marie-Eve Rivard, de l'École secondaire Sacré-Coeur. Pendant trois ans, la jeune fille a travaillé à concevoir un procédé lui permettant de fabriquer du papier à partir de pelures d'agrumes. «Les pelures contiennent des fibres, alors on peut faire du papier avec», explique cette émule du professeur Tournesol.

Et de Rockefeller. Car Marie-

Ève ne s'est pas contentée de mettre au point son invention. Elle a aussi étudié les possibilités d'en faire une véritable industrie, découvrant entre autres que les pelures d'agrumes étaient plutôt difficiles à trouver au Québec. «J'ai écrit aux compagnies qui font du jus et on m'a répondu qu'ils n'avaient pas de pelures, qu'ils recevaient leurs fruits en pulpe», explique-t-elle. Mais qu'importe. La jeune innovatrice envisage déjà de transférer sa technologie dans les pays producteurs de fruits...

Autre projet particulièrement intéressant: celui de Paul Landry et Mario Lapointe, étudiants de secondaire IV à J.-H. Leclerc. Maniaques d'informatiques, les deux garçons ont fabriqué un «télégra-

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE JONCTION DU LAC CHAMPLAIN ET DU ST-LAURENT

Avis aux actionnaires

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de La compagnie du chemin de fer de Jonction du Lac Champlain et du St-Laurent se tiendra à la gare Windsor, Montréal (Québec), dans la salle de conférence, bureau 100, le lundi 6 mars 1995, à onze heures du matin pour présenter les états financiers, élire les administrateurs, nommer le vérificateur de la compagnie et examiner toutes les questions dont elle pourra être saisie.

PAR ORDRE DU CONSEIL

MONTREAL (Québec) Le secrétaire
le 31 janvier 1995 G.A. Feigel

La Voix du COEUR

Pour trouver l'âme soeur...

Pour placer une annonce (gratuite)

776-1555

Pour écouter les descriptions (Frais de 1.98 \$ la minute)

1-976-9119



RÉSULTATS

lotto - québec

Tirage du 95-02-01

1 ^{er} numéro		2 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
481858	10 000 \$	230552	10 000 \$
81858	1 000 \$	30552	1 000 \$
1858	100 \$	0552	100 \$
858	10 \$	552	10 \$
58	5 \$	52	5 \$
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
48185	1 000 \$	23055	1 000 \$
4818	100 \$	2305	100 \$
481	10 \$	230	10 \$
48	5 \$	23	5 \$
3 ^e numéro		4 ^e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
206643	10 000 \$	223919	100 000 \$
06643	1 000 \$	23919	1 000 \$
6643	100 \$	3919	100 \$
643	10 \$	919	10 \$
43	5 \$	19	5 \$
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
20664	1 000 \$	22391	1 000 \$
2066	100 \$	2239	100 \$
206	10 \$	223	10 \$
20	5 \$	22	5 \$



	6	10	11	15	16	
	<u>23</u>	<u>25</u>	<u>30</u>	<u>36</u>	<u>39</u>	
	<u>44</u>	<u>46</u>	<u>48</u>	<u>52</u>	<u>63</u>	
	Tirage du 95-02-01	64	65	67	68	69

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Bar JOKER

Jeudi et vendredi, 2 et 3 février



rock québécois

SAMEDI DOUBLEZ VOTRE PLAISIR!

Phoenix	9 et 10 févr.	Rock'n Roll
Thirsty Flots	17 févr.	???
Groovy Aardvark	24 févr.	Composition
Senteria	3 mars	Tribute Metallica
Barf	10 mars	Composition

38 St-Charles Nord, Granby 777-7090



L'électricité n'a plus de mystères pour ces élèves de l'École Saint-Jean de Granby. Il s'agit de Raphaël Benoit, Jean-François Arsenault, Alexandre Guillette et Karl Lamarre.

phe électronique» utilisant la fibre optique et permettant de communiquer par ordinateur à l'aide du bon vieux code morse. «Ça pourrait servir de moyen de communication en cas d'accident nucléaire», explique Paul Landry en précisant que les radiations émises par une explosion atomique rendent inutilisables les outils de communication traditionnels.

En plus de bricoler l'espèce de bidule permettant à leur ordinateur de capter le signal lumineux de la fibre optique, les deux compères ont conçu un logiciel qui permet de faire fonctionner leur système en quelques clics de souris. «Programmer, ça nous a pris beaucoup de temps. Il y avait toujours quelque chose qui ne marchait pas», relate Mario Lapointe.

Bill Gates n'a qu'à bien se tenir...



Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!

Marie-Ève Rivard a mis au point un procédé qui permet de faire du papier avec des pelures d'agrumes... et réquisitionné au passage le mélangeur de sa mère.



Francine Daneau
Psychothérapeute
12 années d'expérience

UN CADEAU POUR TOI!

De la lumière pour toi...
une aide pour toi... un guide pour toi...
un soutien pour toi... une écoute pour toi...
Fais-moi confiance!
Libère-toi, sois heureux!
Fais le premier pas!

Appelle-moi!
Je suis là pour toi! **375-7794**

PARIS & QUÉBEC
Granby Cuisine française

FORMULE TOUT COMPRIS!

Apéritif au choix

Le potage

Le gratin d'escargots
à la provençale
ou
La salade César

Le duo médaillons
de filet mignon
et confit de canard

Dessert, café

Plus 1/2 litre de vin (rouge ou blanc) par pers.

24,95\$

par personne

SUPER BRUNCH DU DIMANCHE 9.95 \$

L120645

1560 Principale, Granby 378-7531

VIENS JOUER DEHORS 3 - 4 - 5 FÉVR. PARC DANIEL-JOHNSON

LE VENDREDI 3 FÉVRIER 1995

- 18 h Réception en l'honneur des sculpteurs internationaux à la Cage aux Sports. Bienvenue à tous!
Soirée de patinage son et lumière au lac Boivin
20 h Danse sous le chapiteau
Animation et activités au parc Daniel-Johnson:
• Village de sculptures
• Mascottes
• Promenades en traineau
• Trotinettes des neiges

LE SAMEDI 4 FÉVRIER 1995

- 10 h 30 • Démonstration de patinage de vitesse
• Salon du sport sous le chapiteau
• Kiosque de Nathalie Lambert
• Séances de photos avec les mascottes et Nathalie Lambert
• Caricaturiste sur place
13 h Ouverture officielle des Folies d'hiver de Granby 1995 avec la porte-parole, Mme Nathalie Lambert, des fanfares, des mascottes et la chorale des Petits Chanteurs de Granby

- 14 h Démonstration de sauvetage et de largage par l'Escadrille 439, Recherche et Sauvetage de Bagotville.
de 16 h à 20 h Spectacle sous le chapiteau avec les finalistes du Festival de la chanson de Granby 1994.
19 h 30 Souper spaghetti-pizza
20 h Randonnée de nuit en ski de fond (10 km)
20 h Feu de joie
20 h Soirée dansante sous le chapiteau avec orchestre Le Caméléon. Remise du prix du Symposium international de sculptures sur neige

Animation et activités continues sur le site

- Mascottes
- Promenades en traineau
- Tours d'hélicoptère
- Ski de fond
- Jeux d'animation pour les jeunes
- Village des sculpteurs
- Trotinettes des neiges
- Patinage libre
- Glissade

LE DIMANCHE 5 FÉVRIER 1995

- 8 h 30 Patinage de vitesse
9 h Course à pied (1 km)
Ski de fond (1,5 km)
9 h 30 Course à pied (5 km)
Ski de fond (10 km)
10 h Animation

SYMPOSIUM INTERNATIONAL DE SCULPTURES SUR NEIGE

**DU 30
JANVIER
AU 4
FÉVRIER
9 SITES
À TRAVERS
LA VILLE**



C'est à voir !

- 10 h Ouverture du Salon du sport
Mascottes
10 h 30 Séances de photos avec Nathalie Lambert et les mascottes
11 h 30 Patinthon (10 km) avec Nathalie Lambert
13 h Symphonie sur lames
14 h Démonstration de sauvetage avec l'Escadrille 439 de la Base de Bagotville.
15 h Remise du prix du Défi Entreprise.
15 h 30 Remise des prix (Patinthon et Symphonie sur lames). Protocole de fermeture des Folies d'hiver de Granby 1995

**ÉPREUVES PARTICIPATIVES
INSCRIPTIONS OU INFORMATION**

776-2646

COMMENTAIRES

Réal Marchessault



Coup de massue à Marieville

Si le maire de Marieville voulait passer à l'histoire, il ne pouvait trouver meilleur coup d'éclat que la hausse de taxes de 25 pour cent qu'il a fait voter à son conseil lundi soir.

Pour un coup, c'en est tout un. Il fallait sûrement avoir l'audace de la jeunesse pour tenter un coup pareil, en espérant que les contribuables le digéreront sans faire sauter la baraque.

L'onde de choc passée, ce qui n'était assurément pas le cas hier lorsque La Voix de l'Est a voulu recueillir quelques réactions, il faudra voir comment le conseil municipal piloté par le maire Sylvain Lapointe convaincra ses commettants qu'il n'avait pas le choix de décréter une hausse aussi draconienne pour financer des travaux d'infrastructure devenus urgents.

Ce faisant, le maire ne se gêne pas pour dénoncer l'imprévoyance des administrations précédentes qui ont vécu sur le vieux gagné pour ménager les contribuables, alors qu'il eut été plus sage et courageux, mais politiquement moins rentable, de décréter l'exécution de travaux qui auraient dû être faits il y a une quinzaine d'années. Une lecture sévère qui a de quoi faire retourner le défunt PaulYvon Hamel dans sa tombe, ce coloré ex-maire si fier de sa ville.

A Marieville, l'attention a longtemps porté sur les relations tendues que le conseil municipal entretenait avec ses policiers. La saga du projet de démantèlement du corps de police a alimenté plus d'une conversation de salon. Et ces dernières années, la tension qui régnait à l'hôtel de ville et qui a donné naissance au long et pénible conflit des cols blancs a probablement aussi détourné l'attention des administrateurs de problèmes disons plus terre à terre. Certains seront peut-être tentés cependant de faire porter aux cols blancs une partie du lourd fardeau foncier qui incombe dorénavant aux contribuables. Le maire veut aussi, rappelons-le, mettre de l'ordre dans l'hôtel de ville, qualifiant d'anarchique le style de gestion de ses prédécesseurs.

Si le coup de barre méritait d'être donné, on s'étonne que le conseil n'ait pas plutôt privilégié des coupures majeures à la Ralf Klain dans les dépenses afin de se dégager une marge de manoeuvre, quitte à répartir les investissements devenus essentiels sur les prochaines années. Cette orientation aurait été sûrement plus vendable aux payeurs de taxes. Mais le conseil a une vision autre, le maire ne manque pas de cran et de courage pour rafistoler les fondations de sa coquette petite ville. A court terme, son orientation risque de faire mal.

Selon les données du marché de l'immeuble, le prix des maisons est plus élevé à Marieville que dans les municipalités avoisinantes. Conjugué à l'ajustement à la hausse du nouveau rôle triennal d'évaluation et le nouveau taux de taxe décrété lundi, Marieville se place hors piste dans la course à l'accessibilité à la propriété. A moins d'y être contraint ou d'en avoir largement les moyens, pas un citoyen ordinaire ne voudra s'établir dans ce patelin apprécié pour sa proximité avec la Métropole.

Bien sûr, ce n'est jamais le temps de passer à la caisse. Mais les Marievillois verront leurs goussets allégés plus que d'autres cette année, d'autant plus que la reprise économique ne se fait pas sentir plus ici qu'ailleurs.

HAUSSE DE TAXE DE 25% À MARIEVILLE



LES LECTEURS

Un syndiqué réplique à J.G. Dubuc

M. Jean-Guy Dubuc,

On est en 1995. Vous faites encore l'autruche. Oui, nous incitons nos membres à dire «oui» au référendum, mais chacun est libre de son vote. On ne vas pas fusiller personne. C'est ça que l'on appelle la démocratie.

Vous parlez des gens d'urgence santé, pourtant vous êtes directement lié à l'information. Les travailleurs quittent en bande, c'est parce que l'employeur ne leur donne pas les outils nécessaires pour le travail. Les travailleurs sont à la merci de leur employeur.

Vous voulez un exemple? Dans votre chronique «Point de vue» (de La Voix de l'Est de lundi dernier), vous avez un article intéressant qui remplit une pleine page, mais si votre boss vous dit: «25 lignes», vous faites quoi? Tu te la fermes et tu mets 25 lignes, n'est-ce pas?

Au sujet des travailleurs de G.M. Sainte-Thérèse, maintenant, ça se voit tout de suite que vous parlez au travers de votre chapeau.

Dans chaque convention collective, il y a une clause qui dit qu'il n'y aura pas de grève ni ralentissement de travail pendant la durée de la convention et pas de lock-out non plus, et c'est signé de bonne foi par les deux parties, le syndicat et l'employeur.

Alors, si les travailleurs décident d'arrêter par eux autres mêmes, le syndicat ne peut les caution-

ner dans cet acte parce qu'il négocie de bonne foi. Mais il ne laissera jamais tomber ses membres. C'est bien beau pour l'employeur de toujours en demander plus mais, un jour ou l'autre, le couvert de la marmite saute.

Vous faites allusion que l'on profite de micros et haut-parleurs. On peut toujours vous envoyer la balle dans votre camp. Car présentement, c'est vous qui avez la plume dans les mains. Puis, vous lui faites dire ce que vous voulez, même si vous ne connaissez absolument rien sur les syndicats. Pour qui travaillez-vous? Votre point de vue actuel fait bien voir que vous êtes partisan d'un parti politique. Si l'on est dans une société démocratique, nous n'avons pas droit à notre opinion, comme vous-même?

Savez-vous comment ça se prend une décision dans une société démocratique au sein d'un syndicat? Sûrement pas, car jamais vous n'auriez écrit cet article. À chaque année, il y a un congrès, il y a des propositions et des membres qui l'appuient. Si la majorité est d'accord, alors le positionnement de la centrale suit. Mais ce n'est pas le chef syndical qui se lève un matin et qui prend position pour nous. J'espère que vous avez appris quelques choses de plus pour votre culture personnelle.

Robert Vincent, Granby
Travailleur syndiqué F.T.Q.

Les Folies d'hiver: un organisme indépendant

NDLR: La lettre qui suit vient en réponse à celle de Mme Liliane Blanc, écrivaine de St-Joachim, publiée dans La Voix de l'Est du 28 janvier sous le titre «Les loisirs de Granby et les étrangers».

Madame Blanc,

Dans le but de réagir de façon constructive à votre papier paru le 28 janvier 1995 et en même temps pour répondre à une question posée par plusieurs citoyens et citoyennes de Granby, permettez-moi, au nom du Comité organisateur «Les Folies d'hiver de Granby», de rectifier une situation.

L'organisme «Les Folies d'hiver de Granby» est tout à fait indépendant à la fois de la Municipalité de Granby et également des Loisirs de Granby. Il est chapeauté par un organisme à but non lucratif «Les Événements populaires de l'Estrie» et est composé en premier lieu d'un comité organisateur regroupant des bénévoles, près d'une vingtaine et de cinq employés permanents, également entièrement indépendant des Loisirs et de la Ville de Granby.

Et oui, cet organisme est issu d'une idée qui a germé en avril 1994 et qui était partagée par quel-

ques adeptes un peu fou dans leur désir d'inciter les gens à aller jouer dehors (notre slogan «Viens jouer dehors» l'hiver et profiter d'un site tout à fait exceptionnel qui appartient aux citoyens de la Ville de Granby, et j'ai nommé «le lac Boivin».

Bien sûr, nous ne pouvons réaliser ce beau rêve sans la collaboration d'une foule d'organismes et de commanditaires dont font partie la Ville de Granby et les Loisirs de Granby. Mais encore une fois, nous sommes tout à fait indépendants d'eux et le petit cahier promotionnel annonçant les activités des «Folies d'hiver de Granby» est une initiative de notre comité organisateur et j'en profite pour remercier l'appui de tous ces commanditaires cités dans la brochure.

J'espère que ces quelques lignes vous auront permis à vous ainsi qu'à tous les lecteurs qui vont lire cet article d'éclairer un peu plus ce que sont «Les Folies d'hiver de Granby».

Michel Deslauriers, dir. gén.
Les Folies d'hiver de Granby

La Voix de l'Est



Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, division de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Enregistrement no 0679. La Voix de l'Est est membre du Conseil de presse du Québec.

Pierre Gobeil
président et éditeur

Réal Marchessault
directeur de l'information

Valère Audy
éditorialiste

Yvon Gauvin
directeur, finances et administration

Sylvain Denault
directeur de la publicité

Jean-Nil Laplante
directeur du tirage

Blitz du Bloc québécois

Richard Plante

MAGOG

Les députés du Bloc québécois, réunis à Sherbrooke depuis hier, viendront prêter main forte au candidat Jean-François Bertrand aujourd'hui en effectuant un blitz à Magog et Cowansville, les deux villes les plus peuplées de Brome-Missisquoi.

La lutte s'annonce serrée à l'élection du 13 février et les bloquistes savent bien qu'il leur faut déployer le maximum d'efforts pour obtenir une victoire, d'autant plus que leur chef, Lucien Bouchard, est absent de cette campagne. Celui-ci trouvera toutefois le moyen d'aider lui aussi Jean-François Bertrand qu'il avait lui-même invité à se porter candidat.

«Il est évident que la présence d'un homme de la trempe de Lucien Bouchard, qui demeure le politicien le plus apprécié au Québec, aurait été un atout pour nous mais sa priorité pour l'instant est sa santé et il faut qu'il en soit ainsi. Malgré cela, nous demeurons confiants et nous utilisons toutes nos ressources pour mener notre campagne», a souligné Jean-François Bertrand.

Le candidat bloquiste recevra tout de même un coup de pouce de son chef qui adressera, au cours des prochains jours, une lettre aux électeurs de Brome-Missisquoi pour les inviter à appuyer son parti.

Car l'enjeu de cette élection partielle est grand pour le Bloc



Un bon nombre de députés du Bloc québécois viennent prêter main forte à leur candidat dans Brome-Missisquoi. Ils étaient à Sherbrooke, hier, et seront à Magog et à Cowansville aujourd'hui. On reconnaît ici Gilles Duceppe auprès de Jean-François Bertrand.

photo La Tribune

québécois comme est venu le rappeler, hier, le leader Parlementaire de l'Opposition officielle à la chambre des communes, Michel Gauthier qui accompagnait M. Bertrand à Magog.

Cet enjeu, c'est justement le titre d'Opposition officielle qui confère au Bloc québécois un statut et

des moyens d'actions dont le Parti réformiste voudrait bien s'accaparer.

Si le BQ devait perdre Brome-Missisquoi, un seul siège de majorité le séparerait du parti réformiste. «Notre position est donc fragile et c'est pourquoi nous comptons sur l'élection de Jean-François Bertrand pour consolider notre statut d'opposition officielle», indique Michel Gauthier, député de Roberval.

Celui-ci rappelle que c'est à titre d'Opposition officielle que le BQ peut questionner le gouvernement et exercer une certaine influence sur les politiques canadiennes.

«Depuis un an, le BQ a talonné le gouvernement Chrétien pour qu'il remette au Québec les sommes dues depuis le référendum de Charlottetown. Il a alerté la population sur les raisons politiques plutôt qu'économiques de la fermeture du Collège militaire de Saint-Jean. Il relance continuellement les libéraux sur les conséquences socialement dangereuses de la réforme Axworthy et de nouvelles hausses de taxes et d'impôt dans le prochain budget», ajoute Michel Gauthier.

Selon Jean-François Bertrand, Le BQ, par ses actions en chambre n'a pas fait que défendre les intérêts du Québec mais aussi ceux de tous les Canadiens.

«Pouvons-nous nous permettre de mettre en péril ce pouvoir à Ottawa?», demande-t-il. La réponse viendra le 13 février.

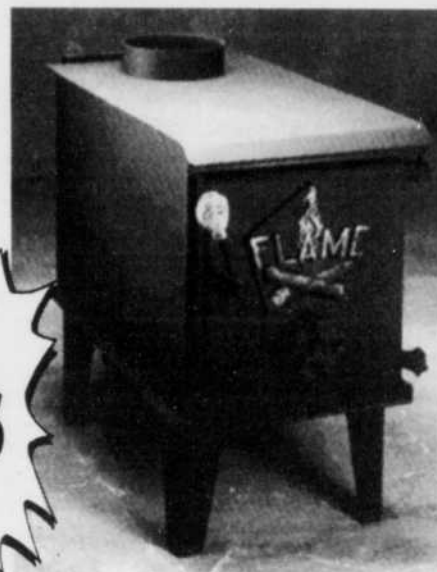
FABRIQUÉ À GRANBY

• GARANTIE 5 ANS



Rég.: 378 \$

229\$



40 modèles au choix dans
notre nouvelle salle de montre



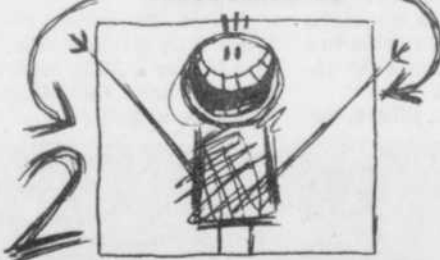
Léon Tetreault & Fils Inc.
536, rue Guy, Granby
372-9443

L125594

Participez au concours

TROUVEZ LE SCOOP BELL

Cherchez-le



Chaque jeudi, du 9 février au 6 avril, notre petit bonhomme se cache dans ce quotidien. Quand vous l'aurez trouvé, notez ses paroles et hâtez-vous de nous les répéter au 1 800 514-1424. Il faut appeler entre 8h et 18h, le jour même.

La Voix de l'Est

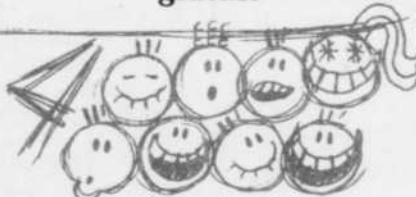


Regardez la télé

Chacun des huit gagnants d'un an d'interurbain Bell sera choisi au hasard parmi les participants du jour et nommé sur les ondes de Radio-Canada lors de l'émission Scoop. Tous les participants courront la chance de gagner le voyage lors du tirage qui aura lieu le 6 avril 1995, lors du dernier épisode.

Les gagnants devront répondre à une question mathématique. Règlement du concours disponible dans les magasins Téléboutique™ Bell ou en expédiant une enveloppe préadressée et affranchie à: Concours Trouvez le scoop Bell, 425, Grande-Allée Est, Québec, Qc G1R 2J5. Ce concours s'adresse aux clients résidentiels de Bell Canada âgés de 18 ans et plus, habitant au Québec.

GAGNEZ
un an d'interurbain Bell
gratuit



Jusqu'à concurrence de 1 000 \$.

GAGNEZ
un voyage pour deux
autour du monde



Un voyage d'une durée d'un mois d'une valeur approximative de 25 000 \$ et, si vous êtes abonné au plan InterMax™ Bell, 1 000 \$ d'argent de poche.

CLUB VOYAGES.

GAGNEZ
un petit rien tout nu

Si vous ne participez pas.



003922

Samedi dernier avait lieu la soirée des retrouvailles organisées par Les Folies d'hiver de Granby où étaient fêtés les organisateurs et les duchesses des carnivals d'antan de Granby. Un hommage particulier a également été rendu à **Jean-Louis Boisseau**, l'un des premiers bonhommes carnaval.

Parlant du Bonhomme Carnaval, saviez-vous que celui qui a créé sa fameuse tête est nul autre que notre **Jean Gamache** national? Bravo Jean!

Le Farnhamien **François Audette** est en deuil... sa vieille (camionnette) Jimmy vient de le laisser tomber...

Marcel Henniaux lance un défi aux entreprises commanditaires des sculptures aux Folies d'hiver. Selon lui, la plus belle sera celle de Gaz-Métropolitain... Qui veut relever le défi?

Tous les parents et amis de **Raymond Papineau** désirent lui souhaiter un prompt rétablissement. «Nous t'aimons et nous espérons te revoir bientôt en grande forme», lui disent-ils en chœur.

Si vous aviez vu **Patrice Perras** et tout son matériel électronique vous auriez sans doute cru qu'il était gagnant d'un quizz télévisé! **Éric Hamel** et **Martin Légaré** l'ont vu et ils ont bien mordu... Pourtant, Patrice ne faisait que transporter l'équipement nécessaire pour la Tournée de ski Dans un Jardin!

Le Dr **René Giguère**, de Waterloo, a reçu un cierge, cette semaine, en guise de cadeau pour souligner son anniversaire de mariage. Serait-ce un moyen astucieux et détourné de la part de son épouse **Lucille Giordano** pour tenter de rallumer la flamme d'un homme dans la quarantaine?

Yves Piette, de Sport Dinaco, aimerait bien préciser qu'il ne fait jamais d'erreur, lui! C'est la faute à **Luc Boudreau** si le support à ski Thule est le meilleur

au monde et qu'il était trop bien monté! Ouais...

Etre inscrit comme bénévole aux Jeux du Québec, on le sait, crée des liens d'amitié d'une rare intensité. Mais qu'est-ce qui peut bien excuser la sortie hâtive d'une réunion importante du secteur des communications de la part de **Diane Tarte** et **Steven Buck**?

Pierre Cartier a un emploi du temps très chargé le matin. Le pire est que si Pierre a un déjeuner à l'extérieur, il désorganise toute l'horaire de la famille: les douches, la préparation à la salle de bain... Il faut vraiment trouver une solution à Pierre ou alors... invitez-le à dîner!

Semble-t-il qu'on ait demandé à **Denis Hivon** d'habiller un serpent. La demande viendrait de **Marcel Henniaux**, responsable des initiations aux Jeux du Québec... Quelles autres idées saugrenues Marcel nous réserve-t-il?

Gérard Allard sera conférencier au déjeuner de la Chambre de Commerce vendredi matin. Il présentera à la communauté d'affaires un bilan positif de l'organisation des Jeux.

Pierre Langevin, coordonnateur des conseils donnés aux skieurs pendant la tournée de promotion organisée par Sport Activité, a eu du pain sur la planche en fin de semaine. Comme un très grand nombre de skieurs ont eu recours à ses services, Pierre était très heureux de la collaboration extraordinaire d'une dizaine de moniteurs de la station Montjoye!

Contrairement à plusieurs, certaines gens ont bien apprécié la température douce des dernières semaines. Surtout **Nicole Thérien**... Alors qu'elle entraînait du bois par une fenêtre de la cave, son mari **Roger** décida de partir travailler en barrant les portes de la maison! Le pire est que deux minutes auparavant, Roger s'était dit de ne pas fermer les portes à clef!

La rencontre d'un champion

Christine Beaudoin, du CLSC de la Haute-Yamaska, adore le ski. Assez, en tout cas, pour s'offrir un séjour à Blackcomb, en Colombie-Britannique, où la chanceuse a pu rencontrer le champion **Jean-Luc Brassard** qui participait alors à une compétition. L'histoire ne dit pas si Christine a pu profiter d'une leçon privée du skieur acrobatique pour parfaire sa propre technique.



AGENDA

Aujourd'hui

Le kiosque du livre religieux est présenté dans le mail des Galeries de Granby (Face au K-Mart) en collaboration avec le **Comité foi et culture**, aujourd'hui de 12 h à 21 h, vendredi le 3 février de 9 h à 21 h, samedi le 4 février de 9 h à 17 h et dimanche le 5 février de 12 h à 17 h. Dans le cadre du Dimanche des communications sociales. Inf: 375-3468.

Vente de vêtements usagés de qualité organisée par l'**Entraide St-Eugène**, aujourd'hui de 9 h à 20 h et vendredi le 3 février de 9 h à 20 h, au 192 Robinson Sud à Granby (porte arrière), au profit de **Transition pour elles**. Inf: Evelyn 375-5145, Monique 777-3044.

Vous êtes enceinte, ou vous allaitez votre enfant et vous êtes sur le marché du travail. Le retrait préventif de la femme enceinte et allaitante existe. **Suzie Ménard**, **Nicole Belhumeur** ou **Jocelyne Mercure** du **CLSC de la Haute-Yamaska** vous informera et répondra à vos questions à 19 h, au CLSC, 294 rue Déragon à Granby. De plus **M. Denis Casavant** du Centre d'Emploi du Canada, vous parlera des prestations d'assurance chômage pour congé de maternité.

Comptoir familial du **Centre d'Entraide St-Césaire**, tous les mercredis de 17 h à 20 h, et les jeudis et vendredis de 13 h à 17 h,

au 1638 rue St-Paul à St-Cé saire. Quilles organisées par le **Club de la Bonne Humeur du Lac Bromme**, tous les jeudis à 13 h 30, au sous-sol du magasin Explosion à Waterloo.

Comptoir familial des **Filles d'Isabelle**, tous les jeudis de 13 h à 16 h et tous les samedis de 9 h à 12 h, au sous-sol de l'église St-Bernardin de Waterloo.

Bingo au profit des **paroisses Assomption et Immaculée-Conception**, tous les jeudis à 19 h, au sous-sol de l'église Assomption.

Rencontre organisée par l'**Association québécoise des personnes aphasiques, chapitre Granby**, tous les jeudis de 14 h à 16 h, au sous-sol de l'église St-Benoit.

Comptoir de vêtements de la **Paroisse Roxton-Pond**, tous les jeudis de 13 h à 19 h 30 et tous les vendredis de 13 h à 16 h, au 922 Principale.

Réunion du groupe **AlAnon**, tous les jeudis à 20 h, au sous-sol de l'église St-Joseph, entrée rue Laurier, local 4.

Conditionnement physique organisé par **Kino-Québec**, tous les jeudis de 15 h 30 à 16 h 15, au local Âge d'Or Cowansville, 154 Principale. C'est gratuit!

Vente de vêtements usagés pour adultes et enfants organisée par la **Samaritaine**, tous les jeudis de 10 h à 21 h, au 13-1 rue Centre à Granby. Aussi, cueillette de vêtements. Inf: 372-4466.

Vie active, pétanque, billard, ga-

let et sac de sable du **Club d'Âge d'Or Princesse**, tous les jeudis après-midi.

Vie active organisée par le **Club d'Âge d'Or de Granby**, tous les jeudis à 13 h. Galet et carte à 14 h.

Danse récréative pour débutants organisée par le groupe **Artisanat de Granby**, tous les jeudis de 13 h 15 à 15 h 45, à l'Escale, au 80 Albert.

À venir

Week end pour les couples et fiancés à la **Maison de ressourcement spirituel des Trinitaires**, le 3 février dès 20 h. Expérience de guérison intérieure et conférence du père Noël Poisson O.M.I. sur le thème: «Se laisser réconcilier avec l'amour». Inf: Adrienne Matton 372-5125.

Soirée de danse du **Club de l'Âge d'Or de Roxton Pond**, vendredi le 3 février à 20 h, à la salle communautaire. Orchestre: Holiday.

Soirée de danse du **Club de l'Âge d'Or d'Upton**, vendredi le 3 février à 20 h. Orchestre: Les Rythmiques. Prix de présence et goûter.

Comptoir familial au **Centre communautaire St-Léon de Cowansville**, vendredi le 3 février de midi à 16 h.

Soirée de danse du **Club de l'Âge d'Or de Saint-Pie**, vendredi le 3 février à 20 h, au local. Musique: M. René Beaudreau. Prix de présence et goûter.

MAXI

MEUBLES

MEUBLES RICHARD & LAPLANTE inc.
211 Notre-Dame, Roxton Falls
548-5888 / 548-5800
GRANBY 372-1100

● **OUVERT LE DIMANCHE** ● Financement sur place

3 ÉTAGES DE MEUBLES D'ÉLECTROMÉNAGERS et D'ÉLECTRONIQUES
MAYTAG, RCA, MOFFAT, ELRAN, FRIGIDAIRE

Ah! la vache!

BOGOTA (Reuter) — On savait que la Colombie détenait l'un des taux de criminalité les plus élevés au monde, mais on ignorait que le fléau s'était étendu aux troupeaux de vache. La radio nationale rapporte qu'une vache a blessé grièvement l'une de ses congénères en appuyant sur la gachette d'un fusil chargé oublié dans un champ par un ouvrier agricole. La victime du règlement de compte a été transportée chez un vétérinaire de Bogota où son état est jugé critique.

Il s'est fait justice

COLOGNE (Reuter) — Un homme d'origine turque a abattu mercredi à coups de pistolet le meurtrier présumé de son fils en plein prétoire. L'homme, 52 ans, a blessé trois autres personnes avant d'être maîtrisé par les agents de la sécurité. Le prévenu, Ahmet Akca, était accusé d'avoir battu son fils (20 ans) à mort à coups de batte de baseball et de l'avoir brûlé avec de l'essence.

Retraite préventive?

NICOSIE (AP) — Plus de 500 journalistes iraniens ont signé une pétition pour réclamer le droit de prendre leur retraite après 20 ans d'activité en raison du vieillissement prématuré qu'entraîne l'exercice de

leur profession. La pétition adressée au ministère du Travail et au ministère de l'Orientation islamique demande au gouvernement de reconnaître le journalisme comme une profession «à risques». «Du fait que la fatigue subie en 12 mois de travail pour ceux qui exercent une activité difficile équivaut à celle de 18 mois de travail dans d'autres secteurs, l'âge véritable des journalistes ne doit pas être fondé sur la date figurant sur leur certificat de naissance car ils souffrent d'un vieillissement précoce», déclarent les pétitionnaires.

Tué par un bonhomme de neige

COPENHAGUE (AP) — Un adolescent danois de 13 ans a été trouvé mort étouffé mardi près du village de Skovsted (240km au nord-ouest de Copenhague), vraisemblablement parce que l'énorme bonhomme de neige qu'il était en train de fabriquer s'est écroulé sur lui. Il semble que le garçon ait fait rouler une boule de neige en descendant une pente, avant d'essayer de la remonter en la poussant. Il a été découvert par son frère jumeau et son père a tenté de le libérer de l'énorme masse de neige à coups de pelle. Mais l'enfant devait mourir au cours de son transfert à l'hôpital voisin de Thisted.

AVIS DE CORRECTION

Dans la circulaire Sears, en vigueur du 2 au 15 février 1995 et insérée dans La Voix de l'Est du 1er février 1995, veuillez noter qu'à la page 20, dans la liste d'articles offerts à 15 % de rabais, on aurait dû lire système d'aspiration centrale au lieu de climatisation centrale.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

L125600

ESTIMATION GRATUITE

S.O.S. SILENCIEUX



Yvan Roy



Marcel Chabot

777-5535

SILENCIEUX FREINS AMORTISSEURS
Walker Bendix Monroe

GARANTIE À VIE

1183, rue Principale, Granby

Direction Saint-Paul, dans les locaux de G. Deragon Auto

L120643

INCROYABLES RABAIS
sur nos
vêtements
de plus
NOUS PAYONS LES TAXES

SKIS ROSSIGNOL DV8 379⁹⁵\$

SKIS ROSSIGNOL DV7 259⁹⁵\$

Ensembles de
ski de fond
Rossignol
à partir de **179⁹⁵\$**

Bottes Rossignol
650 ou 750
134⁹⁵\$

ben ski haus
BOUTIQUE
Stock en magasin

AUJOURD'HUI À CHEF AM 1450

■ Minuit - 6h: *Bonjour la nuit* avec Jacques Fabi.

6h00 - 8h00: *La Grasse matinée* avec Michel Benoit et Nathalie Verville.

8h00 - 10h00: *Magazine Plus* avec Michel Benoit. Invitée: Ginette, mode.

■ 10h00 - 11h00: *Claud Gravel reçoit...* avec Claud Gravel.

■ 11h00 - Midi: *Les Demandes Spéciales* avec Claud Gravel.

■ Midi - 14h15: *Le Journal du midi* avec Gilles Proulx.

■ 14h15 - 15h15: *La Petite Histoire* avec Gilles Dion. Les Petits Chanteurs de Granby.

■ 15h15 - 17h00: *Retour-Express* avec Gilles Dion. Invité: Louise Barbier, activités à St-Césaire et région.

■ 17h00 - 19h00: *Les amateurs de Sport* avec Mario Tremblay et Pierre Trudel.

■ 19h00 - 22h00: *La musique de notre Monde*.

■ 22h00 - minuit: *C'est officiel* avec Ron Fournier.

BONNE FÊTE

2 FÉVRIER:

- Jean-Claude Archambault;
- Sonia Archambault;
- Louise Benoit de St-Césaire;
- Denise Bessette;
- Carolane Blanchard;
- Jean-Pierre Blanchard;
- Alice Bouffard;
- Francine Cadorette Mailhot;
- Gregs Charest;
- Manon Choinière;
- Marc Choinière;
- Denis Clermont;
- Denise Côté;
- Françoise Côté;
- Frédéric et Dominic Couture;
- Louise Couture;
- Andrée Daigle, de Waterloo;
- Pierre Davignon;
- Monique Désourdy;
- Claude Ducharme;
- René Dumas;
- Raymond Dumonat;
- Marisol Dupuis;
- Andrée Filion;
- Suzanne Gatién Ostiguy, de Saxby;

- Marie-Josée Hamel;
- Christopher Keirstead;
- Regina Privé Lamoureux;
- Michel Larivière;
- Henriette Laurendeau;
- Jean-Vincent Légré Piette;
- Hervé Lessard;
- Gabriel Loignon;
- Sylvain Mailloux;
- Karoline Martin;
- Micheline Ménard, de St-Valérien;
- Andrée Mercier, de Farnham;
- Pierre Ostiguy;
- Fr. Lucien Paquette, s.c.;
- Katia Paré;
- Pierre Parent;
- Hélène L. Perreault;
- Jean-Vincent L. Piette;
- Jean-Pierre Potvin;
- Odette Primeau;
- Jonathan Rodrigue;
- Claude Roy;
- Solange Roy Benjamin;
- Maurice St-Gelais;
- Judith St-Laurent;
- Lyne St-Martin Gagné;

UNE BOUTIQUE À DÉCOUVRIR AU COEUR DU CENTRE-VILLE



Venez voir
nos robes
et nos
deux-pièces
pour le
printemps
Nous avons
encore
plusieurs beaux
vêtements
d'automne-hiver
à
50 %
de réduction

Boutique Point D'or

Dames
8 à 24 1/2
Petites
8 à 16

175 Principale
Granby
372-1065

PLAN MISE DE CÔTÉ-CERTIFICATS-CADEAUX



L125656

LA MODE



Vision rose pour la femme, noir pour l'homme. À remarquer que la première porte un manteau de longueur 7/8 alors que son acolyte revêt un manteau long, qui finit pourtant bien au dessus de la cheville.

photos Laflamme Fourrures



La mannequin-vedette Eve Salvail a posé pour la collection d'hiver 1995 de Zuki. On l'aperçoit ici, emmitouflée dans une précieuse Zibeline. Elle arbore son ancien look (crâne rasé et dragon tatoué) alors que maintenant elle a adoptée une coupe courte, qu'elle juge plus féminine, brune ou blonde selon les défilés.

formant environ 95% de la clientèle. La jeune professionnelle qui se rend au travail à pied, l'enseignante passant les récréations avec ses jeunes à l'extérieur, ou la femme d'affaires qui rêvait de se couvrir de fourrure depuis un bon moment.

Et pas besoin d'avoir les 25 000\$ nécessaires à l'achat d'une Zibeline: on se procure un manteau de raton laveur à partir de 2000\$, un vison à compter de 4000\$ et ainsi de suite...

Le type de fourrure et la longueur du manteau sont loin d'être les seuls éléments qui ont une influence sur les prix. Les peaux femelles seront toujours plus chères que les peaux mâles, parce qu'elles sont plus souples, plus légères et qu'il en faut davantage pour faire un manteau.

Le travail de confection, aussi, est un facteur à ne pas négliger. Ces dernières années, les designers ont manifesté plus d'intérêt envers la fourrure faisant contrepoids à tous les manteaux de la plus pure tradition.

Ces manteaux enfirouapants!

GRANBY



Chantal Vallée

Si certaines personnes s'ennuient de l'hiver dernier, ce sont bien les marchands de fourrure. Un mercure drôlement élevé, les taux d'intérêt qui dépassent les

10% sont quelques-uns des facteurs qui les desservent.

«Je donne toujours l'exemple des pneus d'hiver. Les gens attendent la première tempête. Pour nous c'est pareil, il faut qu'il fasse froid pour qu'on achète un manteau de fourrure», estime Denis Hivon.

Le prix des peaux est élevé mais stable cette année, ce qui n'a rien pour aider. «Il y a deux, trois ans, il y avait beaucoup de visons sur le marché, on a donc congelé des peaux qui ont été écoulées depuis. Les peaux étaient moins nombreuses et il y a eu beaucoup de demandes cette année de pays comme la Corée, le Japon, la France, l'Italie et la Suisse», souligne Louis Laflamme.

En revanche, s'il est une facette

de la situation actuelle qui plaise à ces marchands c'est bien le taux de change qui a de quoi refroidir tous ceux qui rêvaient de passer l'hiver dans le Sud.

«Beaucoup de gens qui étaient habitués à aller en Floride l'hiver sont restés au pays. Cette année, j'ai réparé des manteaux de fourrure de gens qui n'étaient pas restés au Canada depuis cinq ans», raconte Denis Hivon.

Un mince avantage qui ne compensera pourtant pas pour la chute de 15% à 25% des ventes que ces deux entreprises ont enregistrée comparativement à l'hiver dernier.

Et même si l'on vit un mois de février sibérien, il n'est pas certain qu'il permettra aux boutiques de fourrure de compenser entièrement ces pertes.

De deux choses l'une: ou bien les consommateurs attendront l'hiver prochain pour se procurer les derniers modèles estimant que l'hiver 1995 est somme toute, bien entamé, ou encore ils profiteront des soldes en vigueur à ce temps-ci de l'année pour réaliser leur rêve.

De toutes les couleurs

Cela dit, se procurer un manteau de fourrure est un rêve encore bien présent chez les femmes

SOLDE DE L'ANNÉE

matelas

Beaudet

fabriqués à Ville
des Laurentides

Ortho Plus 510

Simple Double Queen

109\$ 179\$ 199\$

Super anti-
vague de luxe
95%

DIOR

- 6 fibres
- Couvre-matelas
- Caisson
- Chauffe-eau
- Toile de sécurité
- Conditionneur-adaptateur

rég. 529 \$

399 \$

Possibilité de
PAYER DANS 1 AN

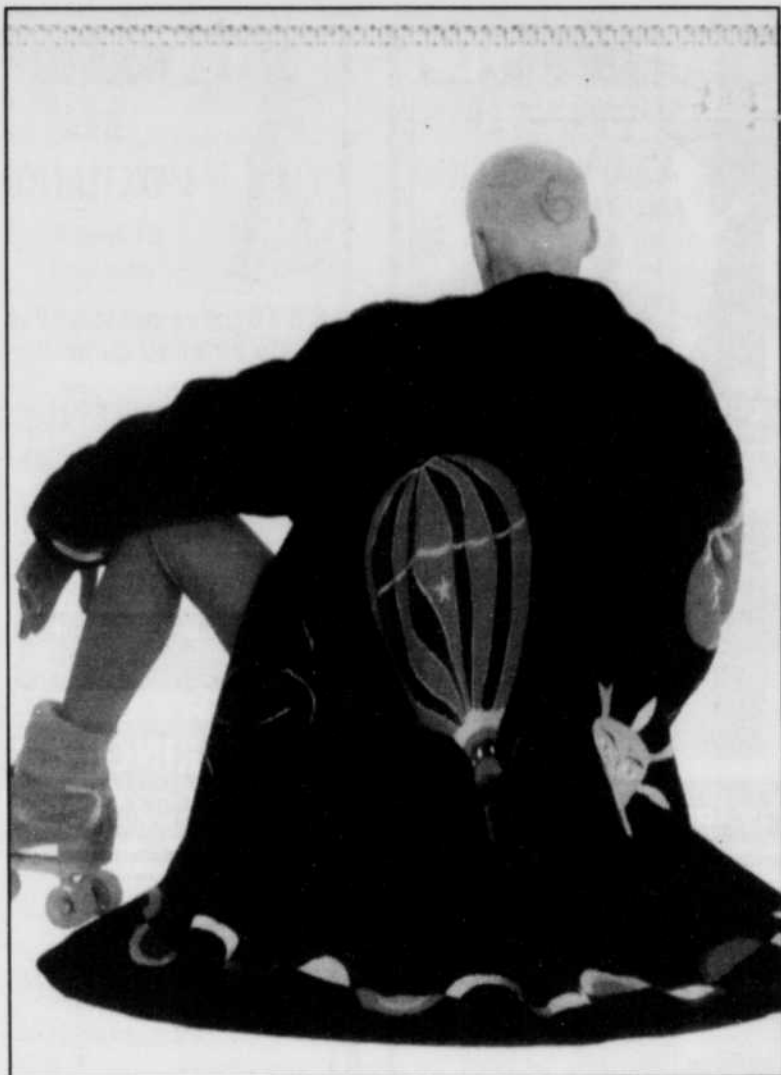
• Sujet à l'approbation de crédit
Programme offert moyennant un léger supplément.
Achat minimal de 500 \$



Boutique Bonne Nuit

243, rue Principale, GRANBY 375-5073

L125016



Le Québécois Zuki notamment, lui a insufflé une nouvelle jeunesse en agrémentant le dos d'un manteau d'une montgolfière, traçant des lignes colorées ou ajou-

tant des franges rigolotes, tout en fourrure.

Une fourrure qu'on retrouve

maintenant dans une quarantaine de teintes en passant par des couleurs aussi étonnantes que le jaune, le rouge et même le...rose!

Cette année, les consommateurs affichent une préférence

pour la longueur 7/8 confortable et passe-partout, les manteaux réversibles (drap et peaux ou cuir et fourrure) alors que les hommes eux, optent pour la plus pure tradition un alliage de chat sauvage et de cuir!



À gauche, la griffe originale de Zuki dans ce qu'elle a de plus jeune et farfelu. Notons que les motifs sont de fourrure teinte et cousue à la peau de sorte qu'ils s'harmonisent magnifiquement à l'ensemble. À droite, un vison blanc rehaussé de boutons argent pour lui donner une touche bien singulière. Une création Zuki, titulaire de la Griffe d'Or pendant deux années consécutives dans la catégorie «fourrure et cuir».

En février, chez Laflamme Fourrure

c'est la
VENTE
COUP DE FOUDRE!

12 MOIS
SANS INTÉRÊT
pour clients qualifiés

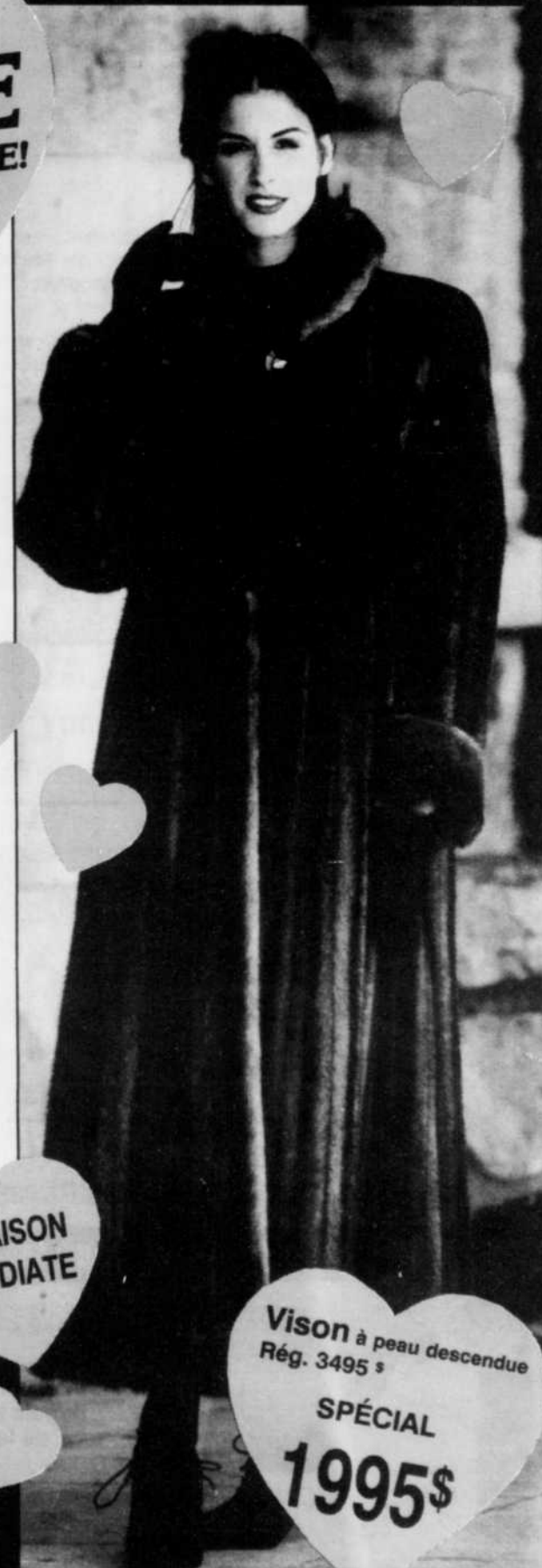
PLUS
20%
à
50%
DE RABAIS

SUR TOUTE LA
MARCHANDISE
EN MAGASIN

LIVRAISON
IMMÉDIATE

MANUFACTURIER
Laflamme
Fourrure inc

Granby • Montréal • Sherbrooke
328 Principale, Granby
378-8484



Vison à peau descendue
Rég. 3495 \$

SPÉCIAL

1995\$

ASPIRATEUR CENTRAL

BEAM

C'EST
**GÉNIAL, SIMPLE ET...
PAS CHER!**

ENSEMBLE COMPLET

35995\$

Incluant :

boyau HO30A

et trousse d'accessoires AS46

modèle PU-251



LA BOUTIQUE LUMINEUSE

l'éclairage par excellence (face à Agropur)

523 Principale, Granby 378-9332

L1255-46

Sexatisfait

Boutique érotique



NOUVELLE ADMINISTRATION

Vente et location de cassettes XXX
Achetons et vendons revues érotiques usagées
Choix de lingerie et maillots de bain
Vaste choix d'huiles et de crèmes de massage

23 Principale, Granby 375-2313



SPÉCIAL de FÉVRIER

- Comptoir à salades ou soupe du jour
- Coupe de vin (rouge ou blanc)
- Café, thé ou tisane
- Dessert au choix

BROCHETTE DE POULET 13,95 \$
STEAK PÉTILLANT 8 oz 14,95 \$



Valmont est de retour dans la restauration en compagnie de sa fille Manon!

Ils vous attendent avec toute l'équipe dans une ambiance rétro!

Rôtisserie - Pizzeria

• Comptoir à salades • Décor rétro • Livraison rapide
200, rue Denison Est, Granby 776-4444

LE SALON DU BILLAR

18, rue Long, Granby 375-0766

Tous les lundis et mardis

«Y'A T'Y DES FLIPPERS»

avec Marc Thibodeau



Tous les mercredis

C'EST LA SOIRÉE DES DAMES

Tous les jeudis

VENEZ DOUBLER VOTRE PLAISIR

TOURNOI DU 9 TOUS LES MARDIS



INSCRIPTION 10 \$



3,325 \$
en bourses
ont été remportés
depuis le début
de la saison

Début 19 h

SPECTACLES
«LIVE»



MAESTRO
BAR

Blues • Rock
Spectacle • Danse
Table de billard

SYLVIE PERRON
Joe Jammer
Rockin' Billy Blues
Vendredi et samedi
les 10 et 11 févr.

Jeudi, vendredi
et samedi
2, 3 et 4 févr.

CHACHA
DA VINCI
AND THE MOB!

BLUES ROCK

EN PRIMEUR!

«CORBACK»
Le mercredi 1er mars

Billets limités : entrée 15\$

200 Principale, Granby (angle-St-Joseph)

BAR La Lanterne



LUIGI

ANIMATION

DANSE SOCIALE

jeudi, vendredi
et samedi

NOUVEAU • SPÉCIAL DU JOUR de 11 h à 13 h 30

avec
serveuses «sexy»

499\$
taxes incluses

Bienvenue à tous!

152, boul. Boivin (angle court), Granby 777-5512

L'ENTREPÔT DU
ROCK
à Cowansville



ENTRÉE
GRATUITE

Vendredi et samedi
les 3 et 4 février

HOMMAGE À

AC/DC
Thunderstruck

158 Léopold (ancien Chat Rond) Cowansville 266-4575

NOUVEAU BAR L'EXCITATION

(anciennement
le Nid Condor)

8 à 10 jolies demoiselles
du lundi au samedi

GRATUIT

2 menus du jour gratuits
tous les midis du lundi
au vendredi, de midi à 14 h
Barmaids et serveuses sexées

Limousine sur place

HEURES D'OUVERTURE
du lundi au samedi
de midi à 3 h

L120424

1599 PRINCIPALE
GRANBY 375-4581

Plus
restaurant
bar

NOUVEAU!

MAINTENANT
OUVERT
les vendredis et
samedis soir
jusqu'à 4 h 30 a.m.

SPÉCIAUX DE NUIT
Le restaurant le plus

«IN»

en ville!

1, boul. Mountain
Granby
375-1964

L125555



PLACE
ST-CHARLES
BAR OUVERT
à compter de
midi

Jolies danseuses
du lundi au vendredi
de 15 h à 3h

5 à 7
du lundi
au vendredi

41 St-Charles Nord
Granby 375-8710

L120427

Du plaisir, des rencontres, de la musique

et VOUS!

Bar Salon Billard

de GRANBY et COWANSVILLE

**SUPER TOURNOI
DE BILLARD**

le 11 février 95,
débutant à 11 h
à COWANSVILLE

Possibilité de

1 920 \$
en bourse

Classes A, B et C Inscription :
(32 joueurs par classe) 15 \$

TOURNOI DE

Tous les lundis à Granby et
tous les mercredis à Cowansville débutant à 19 h

Du dimanche au mercredi
DOUBLEZ VOTRE PLAISIR
de l'ouverture à la fermeture

Horaires :
Du dimanche au mercredi :
de 10 h à 1 h a.m.
Du jeudi au samedi :
de 10 h à 3 h a.m.

330 Principale, Granby
777-1033

423 de la Rivière,
Cowansville 263-3553

Le Studio

TOUJOURS LE
PLUS BEAU CLUB
DU QUÉBEC



DOUBLEZ
VOTRE PLAISIR
de 17 h à 19 h
du lundi au vendredi

8 DANSEUSES
le lundi
12 DANSEUSES
dès le jeudi

**NOUVEAU
AU STUDIO**
• Piste de
danse •

Vidéo-poker
de loto-Québec
sur place

176 Principale, Granby

Entrées avant et arrière • Stationnement Johnson



Jeudi soir
**LA SOIRÉE
«DOLLARMANIA»**

Aucuns frais d'entrée avant minuit pour les dames

Vendredi soir
**DOUBLEZ VOTRE
PLAISIR!**

Samedi soir
«LADIES NIGHT»

150 ST-JACQUES, GRANBY

E=mc²

Du 9 au 12 février
**SUPER WEEK-END
CARNAVAL**

Bonhomme Carnaval sur place
tout le week-end

JEUDI 9 février

Présentation des 5 duchesses
avec défilé de mode

Une collaboration de
Sports Experts et Boutique Ultravox

VENDREDI 10 février

Couronnement
de la Reine

500 \$ en prix!

**SAMEDI
11 février**

Soirée du Bonhomme
Carnaval et de la Reine

3 Évangéline Granby 777-8313

La Cachette
Resto • Piano • Bar

NOUVEAU CONCEPT!



Musique
«NON STOP»
avec
**MARIO
THIVIERGE**
et notre D.J.
**DANIEL
CHAPUT**

Du mercredi
au dimanche
inclusivement

**LUNDI
SOIR RIGOLO**
avec animation,
jeux et musique

12, boul. Mountain
Granby 777-7577

SPAGHETTI GRATUIT
le DIMANCHE
à compter de 18 h

Le salon
de billard
le plus
prestigieux
en Estrie

POOL
Salon de Billard

Billard Bar Musique Écrans géants Salon V.I.P.

**Super
tournoi de**

Classe AA, A et B
(avec handicap)

BOURSE : 250 \$
+ inscriptions

DIMANCHE 5 février 1995

Inscription : 15 \$
dès 11 h

Ouvert 7 jours/semaine de 11 h à 3 h a.m.

11, boul. Mountain Nord
Granby 777-2442

Avant-projet de loi sur la souveraineté du Québec

Les commissions sur l'avenir du Québec ont été créées pour que tout le monde ait son mot à dire. Pour qu'on puisse s'en parler, librement. Avec sa famille, ses amis, ses voisins. Pour qu'on puisse dire ce que nous sommes et ce que nous voulons devenir. Pour vraiment décider de l'avenir du Québec. Et surtout pour que tout le monde puisse participer.

Peu importe où vous habitez, une commission sur l'avenir du Québec sera bientôt de passage près de chez vous :

Commission du Bas-Saint-Laurent sur l'avenir du Québec

Matane*	Mardi, 7 février	14 h à 18 h	Carrefour socio-culturel
Matane*	Mardi, 7 février	20 h à 22 h	Carrefour socio-culturel
Trois-Pistoles*	Jeudi, 9 février	14 h à 18 h	Centre culturel
Trois-Pistoles*	Jeudi, 9 février	20 h à 22 h	Centre culturel
Mont-Joli*	Samedi, 11 février	12 h à 15 h	Polyvalente (cafétéria)
Mont-Joli*	Samedi, 11 février	15 h 30 à 17 h 30	Polyvalente (cafétéria)
Amqui*	Mardi, 14 février	14 h à 18 h	Hôtel Val-Moni
Amqui*	Mardi, 14 février	20 h à 22 h	Hôtel Val-Moni
Notre-Dame-du-Lac*	Jeudi, 16 février	14 h à 18 h	Centre des loisirs
Notre-Dame-du-Lac*	Jeudi, 16 février	20 h à 22 h	Centre des loisirs
Rivière-du-Loup*	Samedi, 18 février	13 h à 18 h	Maison de la culture
Rivière-du-Loup*	Dimanche, 19 février	14 h à 16 h	Maison de la culture
La Pocatière*	Mardi, 21 février	10 h à 12 h et 14 h à 18 h	Club de l'Âge d'or
La Pocatière*	Mardi, 21 février	20 h à 22 h	Club de l'Âge d'or
Rimouski*	Vendredi, 24 février	14 h à 18 h et 20 h à 22 h	Hôtel Rimouski
Rimouski*	Samedi, 25 février	14 h à 17 h	Hôtel Rimouski

Commission du Saguenay – Lac-Saint-Jean sur l'avenir du Québec

Alma	Jeudi, 9 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Motel Universel
Chicoutimi	Vendredi, 10 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Hôtel La Saguenéenne
Jonquière	Samedi, 11 février	9 h à 12 h et 14 h à 17 h	Motel Richelieu
Saint-Honoré	Jeudi, 16 février	14 h à 17 h	Centre communautaire
Delisle	Jeudi, 16 février	19 h à 22 h	Centre communautaire
Métabetchouan	Vendredi, 17 février	14 h à 17 h	Salle du Conseil municipal
Roberval	Vendredi, 17 février	19 h à 22 h	Hôtel Château Roberval

*Audiences *Forums

Commission du Saguenay – Lac-Saint-Jean sur l'avenir du Québec (suite)

Saint-Félicien	Samedi, 18 février	9 h à 12 h	Hôtel du Jardin
Dolbeau	Samedi, 18 février	14 h à 17 h	Salle des Chevaliers de Colomb
La Baie	Jeudi, 23 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Salle du Vieux Théâtre
Jonquière	Vendredi, 24 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Motel Richelieu
Chicoutimi	Samedi, 25 février	9 h à 12 h et 14 h à 17 h	Hôtel La Saguenéenne

Commission de la capitale sur l'avenir du Québec

Québec	Mercredi, 15 février	19 h à 22 h	Collège Saint-Charles-Garnier
Donnacona	Vendredi, 17 février	19 h à 22 h	Polyvalente de Donnacona
Québec	Dimanche, 19 février	13 h 30 à 16 h 30	Centre Wilbrod-Bhéret
La Malbaie	Lundi, 20 février	19 h à 22 h	École Marguerite d'Youville
Beauport	Mercredi, 22 février	19 h à 22 h	Polyvalente La Seigneurie
Saint-Marc-des-Carrières	Vendredi, 24 février	19 h à 22 h	École Sainte-Marie
Baie-Saint-Paul	Mardi, 28 février	19 h à 22 h	Centre communautaire
Loretteville	Jeudi, 2 mars	19 h à 22 h	Polyvalente de Loretteville
Québec	Samedi, 4 mars	9 h à 12 h	Patro Roc-Amadour

Commission de la Mauricie – Bois-Francs sur l'avenir du Québec

Plessisville	Mardi, 7 février	16 h à 22 h	Carrefour culturel et touristique de l'Érable
Pierreville	Jeudi, 9 février	16 h à 22 h	Centre communautaire
Victoriaville	Samedi, 11 février	13 h à 17 h	Hôtel Colibri
Drummondville	Dimanche, 12 février	13 h à 17 h	Hôtel Le Dauphin
La Tuque	Mardi, 14 février	16 h à 22 h	Hôtel de ville
Saint-Tite	Jeudi, 16 février	16 h à 22 h	Club des aînés
Saint-Grégoire	Samedi, 18 février	13 h à 17 h	Centre culturel
Ville de Bécancour	Dimanche, 19 février	13 h à 17 h	Centre culturel
Cap-de-la-Madeleine	Samedi, 25 février	13 h à 17 h	Hôtel de ville
Shawinigan	Dimanche, 26 février	13 h à 17 h	École Panneton
Louiseville	Dimanche, 26 février	13 h à 17 h	École Panneton
Trois-Rivières (organismes régionaux)	Mardi, 28 février	16 h à 22 h	U.Q.T.R., Pavillon Albert-Tessier

Commission de l'Estrie sur l'avenir du Québec

Windsor	Mercredi, 8 février	14 h à 22 h	Salle Le Bel Âge
East Angus	Jeudi, 9 février	14 h à 22 h	Hôtel East-Angus
Asbestos	Vendredi, 10 février	14 h à 22 h	Salle du Syndicat national de l'amiante
Coaticook	Samedi, 11 février	10 h à 17 h	Polyvalente La Frontalière
Lac-Mégantic	Dimanche, 12 février	10 h à 17 h	Centre Mgr Bonin
Bury	Lundi, 13 février	14 h à 22 h	Salle municipale
Hatley (Village)	Mardi, 14 février	14 h à 22 h	St-James Anglican Church Hall
Lennoxville	Mercredi, 15 février	14 h à 22 h	Université Bishop (salle Centennial)
Sherbrooke	Samedi, 18 février	10 h à 17 h	Hôtel Delta
Sherbrooke	Dimanche, 19 février	10 h à 17 h	Hôtel Delta
Fleurimont	Lundi, 20 février	14 h à 22 h	Centre Julien-Ducharme
Canton d'Orford	Mardi, 21 février	14 h à 22 h	Auberge Chénibourg
Acton Vale	Jeudi, 23 février	14 h à 22 h	Salle du Club de golf
Cowansville	Vendredi, 24 février	14 h à 22 h	Auberge du Carrefour

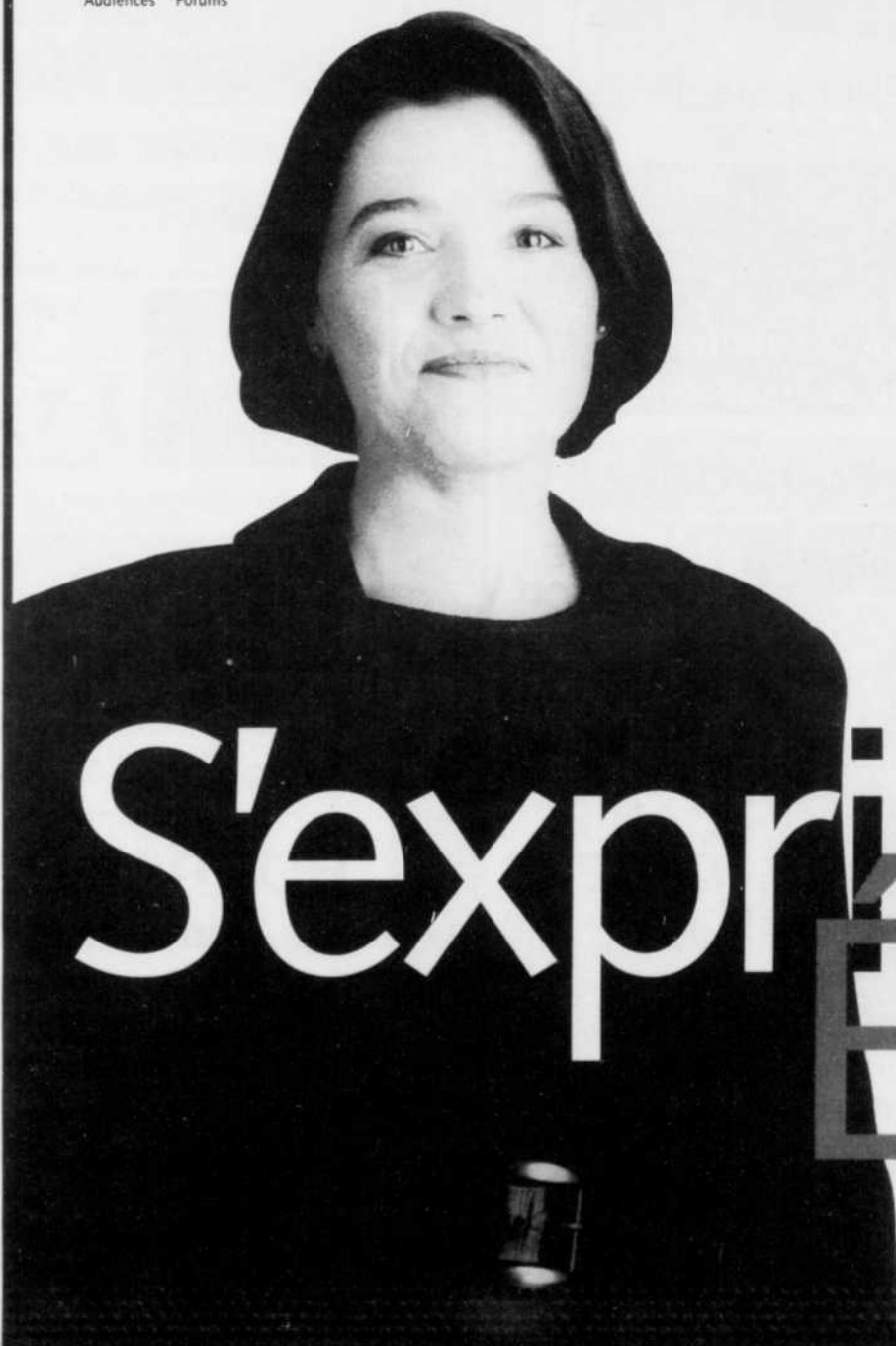
Commission de l'Estrie sur l'avenir du Québec

Windsor	Mercredi, 8 février	14 h à 22 h	Salle Le Bel Âge
East Angus	Jeudi, 9 février	14 h à 22 h	Hôtel East-Angus
Asbestos	Vendredi, 10 février	14 h à 22 h	Salle du Syndicat national de l'amiante
Coaticook	Samedi, 11 février	10 h à 17 h	Polyvalente La Frontalière
Lac-Mégantic	Dimanche, 12 février	10 h à 17 h	Centre Mgr Bonin
Bury	Lundi, 13 février	14 h à 22 h	Salle municipale
Hatley (Village)	Mardi, 14 février	14 h à 22 h	St-James Anglican Church Hall
Lennoxville	Mercredi, 15 février	14 h à 22 h	Université Bishop (salle Centennial)
Sherbrooke	Samedi, 18 février	10 h à 17 h	Hôtel Delta
Sherbrooke	Dimanche, 19 février	10 h à 17 h	Hôtel Delta
Fleurimont	Lundi, 20 février	14 h à 22 h	Centre Julien-Ducharme
Canton d'Orford	Mardi, 21 février	14 h à 22 h	Auberge Chénibourg
Acton Vale	Jeudi, 23 février	14 h à 22 h	Salle du Club de golf
Cowansville	Vendredi, 24 février	14 h à 22 h	Auberge du Carrefour

Commission de Montréal sur l'avenir du Québec

Audiences de la sous-région Centre	Mercredi, 15 février et jeudi, 16 février 1995
Musée d'art contemporain de Montréal 185, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal	
Audiences de la sous-région Centre-Nord	Vendredi, 17 février au dimanche, 19 février 1995
Conseil scolaire de l'Île de Montréal 500, boulevard Crémazie Est, Montréal	
Audiences de la sous-région Centre-Ouest	Mardi, 21 février et mercredi, 22 février 1995
La Maison du brasseur 2901, boulevard Saint-Joseph, Lachine	
Audiences de la sous-région Ouest	Jeudi, 23 février et vendredi, 24 février 1995
Restaurant Les Trois Arches 11 131, rue Meighen, Pierrefonds	
Audiences de la sous-région Est	Samedi, 25 février, lundi, 27 février et mardi, 28 février 1995
Buffet Antique 6086, rue Sherbrooke Est, Montréal	
Audiences de la sous-région Centre (suite)	Mercredi, 1 ^{er} mars au dimanche, 5 mars 1995
Musée d'art contemporain de Montréal 185, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal	

Horaire : du lundi au vendredi, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h
les samedis et dimanches, de 13 h à 17 h



S'exprimer. Écouter.

Québec

Commission de l'Outaouais sur l'avenir du Québec

Papineauville	Lundi, 6 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Hôtel de ville (ancienne mairie)
Aylmer	Mercredi, 8 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Le Monastère (salle La Grande Chapelle)
Campbell's Bay	Vendredi, 10 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Centre récréatif
Hull	Lundi, 13 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Église Saint-Raymond- de-Pennafort
Maniwaki	Vendredi, 17 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Galerias Maniwaki (bureau 200)
Buckingham	Lundi, 20 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Centre communautaire et culturel (salle B)
Chelsea	Mercredi, 22 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	MRC des Collines-de- l'Outaouais (porte Côté)
Gatineau	Vendredi, 24 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Cathédrale Saint-Jean-Marie- Vianney (sous-sol)

Commission de l'Abitibi-Témiscamingue sur l'avenir du Québec

Lorrainville	Samedi, 11 février	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	Polyvalente Marcel-Raymond
Rouyn-Noranda	Dimanche, 12 février	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	Polyvalente La Source
Amos	Samedi, 18 février	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	Polyvalente La Forêt
Val-d'Or	Dimanche, 19 février	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	Confortel, salle Or
La Sarre	Samedi, 25 février	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	Centre Saint-André
Rouyn-Noranda (organismes régionaux)	Dimanche, 26 février	9 h à 12 h et 13 h à 16 h	Polyvalente La Source

Commission de la Côte-Nord sur l'avenir du Québec

Havre Saint-Pierre*	Lundi, 6 février	19 h à 22 h	Salle communautaire
Port-Menier*	Mardi, 7 février	19 h à 22 h	Centre communautaire (Gym.)
Rivière-au-Tonnerre*	Mardi, 7 février	19 h à 22 h	Salle communautaire
Rivière Saint-Jean*	Mardi, 7 février	14 h à 17 h	Salle municipale
Aguanish*	Mercredi, 8 février	14 h à 17 h	Salle municipale
Natashquan*	Mercredi, 8 février	19 h à 22 h	Salle de l'Âge d'or
Port-Cartier*	Jeudi, 9 février	19 h à 22 h	Agora - CELA
Sept-Îles*	Vendredi, 10 février	14 h à 17 h	Petit théâtre - CSR
Sept-Îles*	Vendredi, 10 février	19 h à 22 h	Gymnase - CSR
Sept-Îles*	Samedi, 11 février	9 h 30 à 12 h 30 et 14 h à 17 h	Gymnase - CSR
Kégaska*	Lundi, 13 février	19 h à 22 h	Gymnase
La Romaine*	Lundi, 13 février	19 h à 22 h	Gymnase
Saint-Augustin*	Mardi, 14 février	19 h à 22 h	Community Hall
La Tabatière*	Mardi, 14 février	13 h à 15 h 30	Community Hall
Tête-à-la-Baleine*	Mardi, 14 février	19 h à 22 h	Salle communautaire
Chevery*	Mercredi, 15 février	19 h à 22 h	Centre communautaire
Bonne Espérance*	Jeudi, 16 février	19 h à 22 h	Community Hall - Rivière Saint-Paul
Blanc-Sablon*	Jeudi, 16 février	19 h à 22 h	Salle municipale (Lourdes- de-Blanc-Sablon)
Schefferville*	Samedi, 18 février	13 h à 15 h 30	Salle de la Légion
Fermont*	Samedi, 18 février	19 h à 22 h	Salle des Métallos
Tadoussac*	Lundi, 20 février	19 h à 22 h	Salle des loisirs
Sacré-Coeur*	Lundi, 20 février	14 h à 17 h	Salle paroissiale
Grandes-Bergeronnes*	Lundi, 20 février	14 h à 17 h	Polyvalente
Saint-Paul-du-Nord*	Mardi, 21 février	14 h à 17 h	Salle communautaire
Sainte-Anne-de-Portneuf*	Mardi, 21 février	14 h à 17 h	Salle communautaire
Les Escoumins*	Mardi, 21 février	19 h à 22 h	Complexe Pelchat
Sainte-Thérèse- de-Colombier*	Mercredi, 22 février	14 h à 17 h	Salle communautaire
Forestville*	Mercredi, 22 février	19 h à 22 h	Salon bleu - Centre Villac
Baie-Comeau*	Vendredi, 24 février	14 h à 17 h et 19 h à 22 h	Manoir
Baie-Comeau*	Vendredi, 24 février	19 h à 22 h	Manoir
Baie-Comeau*	Samedi, 25 février	9 h 30 à 12 h 30 et 14 h à 17 h	Manoir
Ragueneau*	Lundi, 27 février	14 h à 17 h	Salle communautaire
Pointe-Lebel*	Lundi, 27 février	19 h à 22 h	École La Marée
Chute-aux-Outardes*	Lundi, 27 février	14 h à 17 h	Salle du Conseil
Pointe-aux-Outardes*	Lundi, 27 février	19 h à 22 h	Centre des loisirs
Baie-Trinité*	Mardi, 28 février	14 h à 17 h	Salle paroissiale
Godbout*	Mardi, 28 février	19 h à 22 h	Salle des loisirs

Commission de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine sur l'avenir du Québec

Grande-Vallée*	Mardi, 7 février	14 h à 18 h	Centre socio-culturel
Petite-Vallée et Percé*	Jeudi, 9 février	19 h 30 à 22 h 30	Centre communautaire
Chandler*	Jeudi, 9 février	19 h 30 à 22 h 30	Hôtel de ville
	Vendredi, 10 février et	14 h à 18 h et 20 h à 22 h	Polyvalente
Bonaventure*	Samedi, 11 février	13 h à 18 h	Polyvalente
	Dimanche, 12 février et	13 h à 18 h et 13 h à 18 h	Salle municipale
	Lundi, 13 février	13 h à 18 h	Salle municipale
Saint-Siméon et Havre-aux-Maisons*	Mardi, 14 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer
Cap-aux-Meules*	Mercredi, 15 février	13 h à 18 h et 20 h à 22 h	À déterminer
New-Carlisle*	Mercredi, 15 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer
Port-Daniel et Havre Aubert*	Jeudi, 16 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer
Maria*	Vendredi, 17 février et	14 h à 18 h et 20 h à 22 h	À déterminer
	Samedi, 18 février	13 h à 18 h	À déterminer
Anse-au-Griffon* et Nouvelle	Dimanche, 19 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer
Rivière-au-Renard et Saint-Omer*	Lundi, 20 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer
Mont-Louis*	Mardi, 21 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer

*Audiences *Forums

Commission de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine sur l'avenir du Québec (suite)

Sainte-Anne-des-Monts*	Mercredi, 22 février et	13 h à 18 h et 20 h à 22 h	À déterminer
	Jeudi, 23 février	13 h à 18 h	À déterminer
Cap-Chat et Matapédia*	Vendredi, 24 février	19 h 30 à 22 h 30	À déterminer
Gaspé*	Samedi, 25 février et	14 h à 18 h et 20 h à 22 h	À déterminer
	Dimanche, 26 février	13 h à 18 h	À déterminer

Commission de Chaudière-Appalaches sur l'avenir du Québec

Saint-Romuald	Mardi, 7 février	19 h	Centre communautaire
Saint-Agapit	Jeudi, 9 février	19 h	Centre culturel
Saint-Georges	Samedi, 11 février	13 h	Auberge Benedict-Arnold
Lévis	Lundi, 13 février	19 h	Motel Rond-Point
Thetford-Mines	Mercredi, 15 février	19 h	Motel Balmoral
Sainte-Marie	Samedi, 18 février	13 h	Le Danube
Saint-Joseph-de-Beauce	Dimanche, 19 février	13 h	Le Journal
Lac-Etchemin	Lundi, 20 février	19 h	Le Manoir (salle de bal)
Saint-Lazare	Mardi, 21 février	19 h	Centre des loisirs
Saint-Jean-Port-Joli	Jeudi, 23 février	19 h	Édifice municipal
Montmagny	Vendredi, 24 février	19 h	Motel l'Oiselière

Commission de Laval sur l'avenir du Québec

Laval*	Lundi, 6 février	10 h à 12 h	Hôtel des Gouverneurs
Sainte-Rose de Laval*	Lundi, 6 février	19 h à 22 h	Centre communautaire
Pont-Viau*	Mardi, 7 février	19 h à 22 h	École Saint-Jean
Laval-Ouest*	Mercredi, 8 février	19 h à 22 h	Centre communautaire
Laval*	Jeudi, 9 février	13 h 30 à 17 h	Sheraton Inn Laval
Laval*	Samedi, 11 février	9 h 30 à 17 h	Hôtel des Gouverneurs
Chomedey*	Lundi, 13 février	19 h à 22 h	Centre du Sablon
Auteuil*	Mardi, 14 février	19 h à 22 h	Odyssey des Jeunes
Saint-Vincent-de-Paul*	Mercredi, 15 février	19 h à 22 h	Polyv. Georges-Vanier
Laval*	Samedi, 18 février	9 h 30 à 17 h	Hôtel des Gouverneurs
Laval*	Samedi, 25 février	9 h 30 à 17 h	Hôtel des Gouverneurs

Commission de Lanaudière sur l'avenir du Québec

Repentigny	Lundi, 6 février	19 h à 22 h	Centre de réception 1124
Ville des Laurentides	Mardi, 7 février	19 h à 22 h	Hôtel de ville
Rawdon	Mercredi, 8 février	19 h à 22 h	Motel Le Tournesol
Saint-Michel-des-Saints	Dimanche, 12 février	14 h	Centre Nouvel-Air
Terrebonne	Mercredi, 15 février	19 h à 22 h	Hôtel Des Moulins
Berthierville	Jeudi, 16 février	19 h à 22 h	Centre culturel
Mascouche	Dimanche, 19 février	14 h	Salle René-Lévesque
Saint-Jean-de-Matha	Lundi, 20 février	19 h à 22 h	Auberge de la Montagne-Coupée
L'Assomption	Mardi, 21 février	19 h à 22 h	Collège L'Assomption
Le Gardeur	Mercredi, 22 février	19 h à 22 h	École Saint-Paul
Joliette	Dimanche, 26 février	14 h	Château Joliette
Joliette	Lundi, 27 février	19 h à 22 h	Château Joliette

Commentaires du public après chacune des séances.

Commission des Laurentides sur l'avenir du Québec

Mont-Laurier	Mardi, 7 février	18 h	Salle des Chevaliers de Colomb
Saint-Joseph-du-Lac	Mercredi, 8 février	18 h	Salle municipale
Saint-Jérôme	Samedi, 11 février	13 h	Hôtel Best Western
Sainte-Agathe	Dimanche, 12 février	13 h	Sous-sol de l'église Sainte-Agathe
Saint-Donat	Mardi, 14 février	18 h	La Maison de la culture
Boisbriand	Mercredi, 15 février	18 h	Local des T.C.A.
Sainte-Anne-des-Plaines	Jeudi, 16 février	18 h	Centre sportif
Saint-Jovite	Samedi, 18 février	13 h	Sous-sol de l'église de Saint-Jovite
Lachute	Dimanche, 19 février	13 h	Manoir La Lorraine
Saint-Jérôme	Mardi, 21 février	18 h	Hôtel Best Western
Sainte-Adèle	Mercredi, 22 février	18 h	Hôtel Chanteclerc
Grenville	Jeudi, 23 février	18 h	Centre communautaire Grenville
Sainte-Thérèse	Samedi, 25 février	13 h	Hôtel de ville Sainte-Thérèse
Saint-Eustache	Dimanche, 26 février	13 h	Auberge Saint-Eustache
Mirabel	Mardi, 28 février	18 h	Château de l'Aéroport
L'Annonciation	Jeudi, 2 mars	18 h	Centre culturel et sportif de la rouge
Saint-Sauveur	Samedi, 4 mars	13 h	Chalet Pauline-Vanier
Blainville	Dimanche, 5 mars	13 h	Centre communautaire de Blainville

Commission de la Montérégie sur l'avenir du Québec

Longueuil	Lundi, 6 février	14 h à 16 h 30 et 18 h 30 à 21 h 30	Théâtre de la ville
Longueuil**	Mardi, 7 février	14 h à 16 h 30 et 18 h 30 à 21 h 30	Théâtre de la ville
Varennes	Jeudi, 9 février	16 h 30 à 21 h 30	Services récréatifs et commun. de Varennes
Boucherville**	Vendredi, 10 février	16 h 30 à 21 h 30	Hôtel de ville
Beloeil	Samedi, 11 février	13 h 30 à 16 h 30	Centre culturel
Laprairie**	Dimanche, 12 février	13 h 30 à 16 h 30	Complexe Saint-Laurent
Valleyfield	Mardi, 14 février	16 h 30 à 21 h 30	Hôtel Delta
Vaudreuil**	Mercredi, 15 février	16 h 30 à 21 h 30	Église Sainte-Trinité
Saint-Hyacinthe	Jeudi, 16 février	16 h 30 à 21 h 30	Salle communautaire
Saint-Hubert	Vendredi, 17 février et	16 h 30 à 21 h 30	Hôtel de ville
Farnham	Dimanche, 19 février	13 h 30 à 16 h 30	Polyvalente Jean-Jacques Bertrand
Granby**	Lundi, 20 février	16 h 30 à 21 h 30	Hôtel Le Castel
Sorel	Mardi, 21 février	16 h 30 à 21 h 30	Centre Desranleau
Saint-Jean**	Mercredi, 22 février	16 h 30 à 21 h 30	Centre des aînés Johannais
Saint-Rémi	Vendredi, 24 février	16 h 30 à 21 h 30	Centre communautaire de Saint-Rémi
Brossard	Samedi, 25 février	13 h 30 à 16 h 30	Centre Intercession Jeunesse
Châteauguay	Dimanche, 26 février	13 h 30 à 16 h 30	Salle paroissiale

**Audiences et forums

*Audiences *Forums

Questionner.

Participez en grand nombre, nous voulons tous vous entendre.
Pour rejoindre sans frais votre commission: **1 800 381-2425.**

Pour que
tout le monde
ait son mot à dire

La Banque Royale souhaite un budget fédéral «crédible» et un Non au référendum

Frédéric Tremblay

MONTREAL
Presse canadienne

Le dépôt d'un budget fédéral crédible et une victoire du Non au prochain référendum sur la souveraineté du Québec sont les deux conditions préalables à une baisse des taux d'intérêt au pays, selon la Banque Royale.

L'institution financière rendait publiques simultanément, hier, à Montréal et à Toronto, ses prévisions économiques pour les deux prochaines années.

«Le prochain budget fédéral et le référendum sont les deux principaux obstacles avant que le dollar puisse entreprendre sa remontée», a souligné Benoît Durocher, économiste principal à la Banque

Royale. Si le dollar se raffermirait, la Banque du Canada pourrait abaisser graduellement ses taux d'intérêt.

Un budget crédible, de l'avis de la Banque Royale, devra permettre le respect de l'objectif qui vise à réduire d'ici deux ans le déficit fédéral à l'équivalent de trois pour cent du PIB, soit environ 25 milliards \$.

Pour atteindre cette cible, la Banque Royale croit que le ministre des Finances, Paul Martin, sera contraint de réduire ses subventions aux entreprises, ses paiements de transfert aux particuliers et aux provinces et d'accroître les impôts des contribuables.

«En raison de la tourmente survenue sur les marchés finan-

ciers et de la hausse des taux d'intérêt, le ministre Martin a moins de marge de manoeuvre», a avancé M. Durocher, pour expliquer la quasi-nécessité, selon lui, d'augmenter les impôts des contribuables.

Le coût du service de la dette du gouvernement canadien est très sensible à l'évolution des taux d'intérêt, compte tenu qu'une grande partie de son endettement est financée à court terme.

Prévisions

Ainsi, si le budget et le référendum (tenu présumément en juin) se déroulent selon les attentes de la plus grande banque au pays, les taux d'intérêt sur les bons du trésor, qui flôtent huit pour cent ac-

tuellement, pourraient diminuer «dans une fourchette de 7,00 à 7,25 pour cent» d'ici la fin de l'année, évalue M. Durocher.

Le dollar canadien, que la banque juge présentement sous-évalué (aux alentours de 0,71 \$ US), devrait se raffermir au cours de la deuxième moitié de l'année, pour atteindre un sommet d'environ 0,76 \$ US d'ici la fin de 1995.

En 1996, la Banque Royale prévoit que les taux d'intérêt devraient continuer à baisser à la faveur d'un redressement continu de la devise canadienne. L'institution financière est d'avis que les taux sur les bons du trésor devraient reculer jusqu'à 6,0 pour cent l'an prochain, alors que le

dollar devrait s'apprécier jusqu'au niveau de 0,78 \$ US.

La détente des taux d'intérêt sera également favorisée, souligne la Banque Royale, par un ralentissement de l'activité économique aux États-Unis. Depuis un an, la Réserve fédérale américaine a accru à sept reprises son taux d'escompte pour contrer les menaces d'inflation aux États-Unis.

La dernière augmentation date d'hier, alors que la banque centrale américaine a haussé son taux d'escompte de 50 points de base, le portant à 5,25 pour cent. Les taux canadiens sont fortement influencés par le comportement des taux aux États-Unis.

BOURSE DE MONTREAL

Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.					Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X100	X10

Des soldats canadiens à la soupe populaire

OTTAWA
Presse canadienne

Le ministre de la Défense et le chef d'état-major de l'armée canadienne se penchent sur des informations selon lesquelles des marins auraient demandé à recevoir des prestations d'assistance sociale et des soldats fréquenteraient les banques alimentaires.

«Cela me trouble vraiment, a commenté le ministre David Collette à Washington, où il rencontre des fonctionnaires américains. Ce n'est pas acceptable, et nous devons tenter d'y remédier.» Il a ajouté qu'il examinerait cette question sitôt rentré au pays.

Plus tôt, à Ottawa, le général John de Chastelain s'était dit prêt lui aussi à étudier ce qui peut être fait pour résoudre le problème. Mais il déclarait que les gens qui s'enrôlent dans l'armée sont au courant des salaires qu'on y verse. Personne n'entre dans l'armée pour devenir riche, a affirmé le général de Chastelain.

Il a dit ne pas avoir eu connaissance de cas précis de soldats dépendant de l'aide sociale, mais s'il y en a, «il faudrait que je sache quelles sont les circonstances qui les ont menés à cette situation».

Si la rémunération de base des militaires est peu élevée, elle a été établie en fonction de jeunes célibataires, pas de soutiens de familles, a-t-il dit.

Si des recrues connaissent des difficultés financières avec le salaire de base que nous leur versons, cela pourrait être dû au fait qu'avec le taux de chômage actuel, l'armée attire des recrues plus âgées, qui ont souvent une famille. Il n'y a pas grand-chose qu'on puisse y faire, enchaînait-il, puisque les gens sont informés des salaires avant d'entrer dans l'armée, et que ce sont eux qui décident.

La solde d'une nouvelle recrue est d'environ 19 500 \$ par an. Après trois ans, ce montant passe à environ 25 000 \$, après quatre ans, à 32 000 \$.

«Ce ne sont pas nécessairement des bas salaires. Par comparaison avec quoi? (...) Certaines personnes se retrouvent aux prises avec des problèmes financiers par suite d'achats peu judicieux, a-t-il continué. On n'y peut pas grand-chose, mais il est toujours possible de recourir aux services de conseillers en matière de finance.»

Selon le général, le moral des militaires se ressent de quatre ans de gel de leur rémunération. Les soldats touchent la même solde qu'en 1991, mais les coûts ont grimpé, y compris sur le territoire des bases militaires. Là où ils pouvaient auparavant manger et se loger gratuitement, ils doivent aujourd'hui payer ces dépenses de leur poche.

Destruction des BPC: Québec donne le feu vert

Katia Gagnon

QUEBEC
Presse canadienne

Le gouvernement du Québec fait une nouvelle volte-face sur la question de la destruction des BPC.

Les 18 000 tonnes de BPC qui se trouvent dans trois sites d'entrepôt à travers le Québec seront détruits d'ici trois ans au coût de 30 millions \$, a annoncé hier le ministre de l'Environnement, Jacques Brassard.

Contrairement à ce qu'il avait lui-même affirmé la semaine dernière, le conseil des ministres a finalement accepté de suivre les avis

du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

C'est le coût de l'opération — 34 millions \$, dont quatre sont assumés par Hydro-Québec — alors qu'aucun montant n'était prévu au budget du ministère de l'Environnement, qui avait fait sursauter les membres du comité des priorités de Jacques Parizeau la semaine dernière.

«On a sorti des dossiers tous les résultats d'études antérieures quant aux diverses façons de procéder. Et ce qui est apparu, c'est que les autres solutions étaient à peu près du même prix ou plus chères», a indiqué le premier mi-

nistre Parizeau en après-midi.

«On a quand même les moyens de se payer ça: 30 millions \$ sur un budget de 42 milliards \$», a-t-il ajouté.

M. Brassard a précisé hier que le budget de l'opération de destruction serait étalé sur trois ans. «Toute l'opération dans les trois régions devrait prendre 30 ou 40 mois. Seulement à Baie-Comeau, c'est l'affaire d'au moins un an», a précisé M. Brassard.

Dès l'an prochain, le Conseil du trésor débloquera donc une quinzaine de millions \$ pour donner suite au projet. Le ministre prévoit aussi qu'un million et demi de dépenses devraient être engagées

pour l'exercice financier en cours. «on grattera les fonds de tiroirs», lance le ministre.

Les tests sur le procédé de destruction — prévus dans les recommandations du BAPE — devraient, en conséquence, commencer dès le printemps prochain. Selon M. Brassard, la compagnie Cintec est déjà prête à se mettre en branle. «Ils n'attendaient que la décision du conseil des ministres», souligne-t-il.

Conformément au scénario du BAPE, les équipements de la compagnie Cintec sont mobiles et les BPC seront détruits sur place, d'abord à Baie-Comeau, puis à Saint-Basile et enfin à Shawinigan.

Axworthy met sa propre réforme au placard

Pierre Roberge

MONTREAL
Presse canadienne

Au nom de la stabilité financière du Canada, la réforme des programmes sociaux doit être retardée, affirme le ministre fédéral des Ressources humaines, Lloyd Axworthy.

«Clairement il nous faut établir une stabilité fiscale. La réforme n'est pas possible quand nous sommes dans l'incertitude», a-t-il souligné lors d'un point de presse tenu à Montréal, hier.

Le ministre Axworthy a fait ré-

férence aux «pressions» à la hausse sur les taux d'intérêt et à la baisse du dollar canadien comme facteurs d'incertitude.

«Il y aura bel et bien une réforme, a-t-il soutenu, elle est en cheminement... Mais il faut stabiliser le régime fiscal. Il faut d'abord établir les paramètres du budget».

Lloyd Axworthy a toutefois rappelé hier les libéraux ne sont au pouvoir que depuis 15 mois et qu'ils s'étaient donné deux ans pour établir «l'architecture» des programmes sociaux.

La lutte au déficit dans le prochain budget passera donc avant l'engagement de dépenses nouvelles, dans des programmes comme une meilleure formation professionnelle destinée aux assistés sociaux et chômeurs et des allocations bonifiées aux familles plus nécessiteuses.

Dans le prochain budget, la priorité doit donc aller à l'assainissement des finances publiques. «C'est une réalité dont doit tenir compte même le philosophe avec la plus forte conscience sociale», disait-il mardi.



Lloyd Axworthy

Manon Cornellier

Presse canadienne

Ottawa devrait établir un supplément au revenu pour les travailleurs pauvres, permettre aux femmes enceintes de bénéficier des avantages fiscaux offerts aux parents et offrir le programme d'assurance-chômage aux travailleurs à temps partiel.

Après deux mois et demi d'audiences publiques à travers le pays, la majorité libérale du comité des ressources humaines a opté pour la générosité dans son rapport majoritaire qui doit être rendu public lundi et dont la Presse canadienne a obtenu copie.

Le groupe de députés a ainsi rejeté les propositions les plus contestées de la réforme des programmes sociaux mises de l'avant en octobre dernier par le ministre des Ressources humaines Lloyd Axworthy.

Ainsi, ils ont écarté l'idée de créer un système d'assurance-chômage à deux vitesses où les chômeurs cycliques, en particulier les travailleurs saisonniers, auraient dû travailler plus longtemps pour se qualifier et recevoir des prestations réduites.

Ils demandent plutôt que les

Les libéraux eux-mêmes la jugeaient trop sévère

travailleurs à temps partiel, les contractuels et, éventuellement, les travailleurs indépendants aient le droit de cotiser et de se prévaloir du programme d'assurance-chômage.

Les députés refusent par ailleurs la suggestion de calculer le montant des prestations en fonction du revenu familial.

Ils préfèrent le maintien d'un régime uniforme. Si des économies doivent être réalisées, ils suggèrent d'y parvenir en réduisant le montant des prestations et en resserrant les règles pour les nouveaux arrivés sur le marché du travail.

En matière d'éducation post-secondaire, le ministre Axworthy proposait d'utiliser les transferts aux provinces destinés aux universités pour financer un programme plus généreux de prêts étudiants. Malgré l'opposition qu'a soulevée cette idée, le comité ne la rejette

pas entièrement, mais suggère d'y aller plus lentement. Il appuie par contre la suggestion d'Ottawa de lier le remboursement des prêts aux revenus des finissants.

En ce qui a trait à la formation de la main-d'oeuvre, la position de la majorité libérale est ambiguë. Elle recommande de faire plus de place aux provinces en matière de planification et d'offre de services et suggère la création de guichets uniques mais elle maintient une forte présence fédérale dans beaucoup de volets.

Les députés ont reconnu la validité d'un revenu annuel garanti, mais ils ont estimé que ce serait irréaliste dans le contexte de contraintes budgétaires actuelles. Ils ont donc préféré s'en tenir à la suggestion de créer un supplément au revenu pour les travailleurs pauvres.

Ils recommandent aussi à Ottawa de s'entendre avec les provin-

ces pour que les fonds destinés au régime d'assistance publique soient remis d'un bloc aux provinces afin qu'elles puissent utiliser ces sommes de façon flexible, en particulier pour des programmes de prévention.

Ils suggèrent aussi une refonte des avantages fiscaux pour enfant et recommandent que les femmes enceintes y aient droit afin de favoriser la santé pré-natale.

Le comité insiste sur la nécessité d'une plus grande coopération entre les différents niveaux de gouvernement. Mais même s'il reconnaît qu'une «part importante de la responsabilité en matière sociale couverte par cette revue relève de la juridiction des provinces», il ne suggère pas un retrait d'Ottawa.

ANNONCES

PETITES

Dès 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 216
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 274
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 306
ÉDUCATION	321 à 324
SERVICES	341 à 350

VÉHICULES AUTOMOBILES 361 à 371
Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, doivent être soulignées avant 16 h pour être corrigées ou annulées le lendemain.

233148 (lundi au vendredi)

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE

★ AUCUN COMPTANT! ★

Bungalow luxueux, 2 s. bains, 4 c.c., salon, cuisine, salle familiale, abri d'auto, garage, remise, sur 1 acre de terrain, avec une magnifique vue. 375-7055, 378-1772

A DUNHAM en campagne, bungalow avec 2 logements 4½, 2 combustions lentes, grand terrain, construction 88. Yves 514-621-1569

EN IMMOBILIER DEPUIS 1978



agent immobilier affilié

GUY-PAUL GUERTIN
C'EST CERTAIN!
378-8461



La Capitale

La Capitale courtier immobilier agréé



201-C18747

EXPÉRIENCE ET COMPÉTENCE A VOTRE SERVICE

- Immeubles à revenus
- Résidentiel

Yves Forand

375-5148

378-4120



RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé



POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
10 ans d'expérience

Tony Van Doorn

Agent immobilier affilié
La Capitale courtier immobilier agréé

TAUX GARANTIS JUSQU'AU 1er JUILLET 1995

Achat - Vente Échange
Immeubles à revenus

ESTIMATION GRATUITE

378-8461 378-0469



CANTON DE GRANBY : de la grande classe, 4 c.c., 2 s.bain, piscine et court de tennis.



CANTON : 18 Boisbriand, 3+1 c.c., bois franc, très beau terrain, décoration de bon goût, seulement 99 000 \$. 201-C18741

201 PROPRIÉTÉS A VENDRE



St-Alphonse: Belle québécoise sur superbe terrain, sous-sol fini, près de la 10. Faut voir.

CURTIS SKINNER 378-8461

Agent immobilier affilié

La Capitale Courtier Immobilier agréé
201C18871

202 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

DUPLEX RÉCENT, 2 très grands 5½, terrain 60x139, amél. loc. payée, place pour garage, bien situé, s-sol fini avec entrée ext., asphaltée, clôturée, paysager.
Info : 375-7735

GRANBY : luxueux triplex, constr. 1990, appartement du propriétaire 1,344 pi.ca. + s-sol, planchers et galerie de béton, investissement intéressant.

8 LOGIS, int. entièrement rénové, revenus 31,800\$ par an, se vend en bas de 7 fois les revenus, très très bien situé.

Ronney Mackie 534-5266

Agent immobilier affilié
Immeubles Granby Ctr immobilier agréé

208 TERRAINS A VENDRE

★ DOMAINE ACROTÈRE

20,000 pi.ca. et plus boisés, rues Lemoine, Harvey, Léger, Gauvin. A partir de 0.95\$ le pi.ca. Inf. 378-3472 ou 375-7055

TERRAIN 75 X 112, rue Bois de Boulogne à Granby, 5,000\$ à discuter. Après 18 h au 514-635-0659

214 BATISSES COMMERCIALES

FARNHAM HÔTEL: avec taverne, grill, restaurant, salle à manger et 21 chambres. Equipement complet inclus. ** Pourrait être transformé en résidence pour personnes âgées. Son prix: 259,000\$. Info: Richard Boire, (514) 954-8911 Le Permanent St-Jean/Courtier

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

AAA- CENTRE-VILLE: Très propres, 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, câble, prix compétitifs. 378-4121

APP. 2½ meublé, chauffé, frais peint, propre, tranquille, au centre-ville, références demandées. 372-3219 après 17h

AU 334-1 DENISON OUEST: 2½, TOUT COM-PRIS, 260\$/mois, libre imm. 372-5210

FÉVRIER GRATUIT, 1½ meublé, chauffé, éclairé, 275\$ par mois, libre imm.
Inf. 776-6836

LIBRES IMM. OU PLUS TARD: 3½ meublé ou non, eau ch., inson., bien éclairé, remise int., s. lavage. Et grands 3½-4½, luxueux, dans quadruplex ou (6 logis). 375-7735

1-1½-2½-3½-4½ meublés ou non centre-ville

Inf. 776-7302

102 PRINCIPALE près de toutes commodités, 1½, meublé, chauffé, éclairé, très propre et sécuritaire. Inf. jour 378-8085 et soir 243-0814 Yves.

CLAUDE FOURNIER

Agent immobilier agréé

Pour vous...

La critique est une étincelle dangereuse qui possède le pouvoir désastreux de causer une formidable explosion dans le baril de poudre de la vanité humaine.

378-8461

La Capitale, Claude Fournier courtier
Courtier immobilier agréé

201-C18742



242 MAISON A LOUER REGION

A WATERLOO, BUNGALOW 4 c.c. 2 s.bain, 2 salons dont un avec foyer, remise ext. + piscine. 675\$/mois. 539-4538 laissez message.

BROMONT : MAISON SUR 2 ÉTAGES, 6 pces, 3 c.c., + s-sol, secteur enchanteur, vue panoramique, libre imm.

BROMONT : Grand 4½ pces, piscine, salle de bronzage, promotion sur place, n'attendez pas. Ronney Mackie 534-5266

Agent immobilier affilié
Immeubles Granby Ctr immobilier agréé

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAAAA- GRAND 4½ À GRANBY bal. centrale, arm. mél., syst. intercom, bon secteur, libre imm. 777-1728, 469-2517

AAAAA- GRAND 4½ À 325\$

5½ à 375\$

LIBRES. Frais peint, balcon, porte-patio, grand stationnement. Références exigées.

217 Groulx

175 BOUL. FORTIN

1160 SIMONDS SUD

Conciergerie 378-9177

AAAAA 5½-4½, libres 1er février, secteur Galeries, planchers marquerie, grands logements, 375-5148

AAAAA- GRAND 5½ 482 rue Fournier, Granby, près parc, aréna et polyvalente, libre, conciergerie. Demandez Daniel ou Louise, 375-3454.

★ ATTENTION! ★

4½, entrez tout de suite et commencez à payer que pour le mois de mai 1995. 375-7055 ou 378-3472

AU LAC BOIVIN 3½-4½-5½

SUPER PROMOTION LIBRES IMM.

379-9287

AU 309 MASSÉ 4½-3½, armoires mélamine blanche, intercom, espace rangement, s.lavage, aspir. central. Bien insonorisé. 375-9750 ou 295-2727

★ A- GRAND 3½, 4½ MODERNES ★

libres imm.-mars-avril-mai-juin-juil.

Comptoir-lunch, style condo, très éclairé

armoires mélamine blanche, hotte ext.

Aspirateur, inst. lav.-séch. dans 3½

124 Laurent, 41 Pinard, 467 Fournier

Inf.: 265 SIMONDS, 372-2474

Logis neufs mai-juin-juil. 276 Simonds

A GRANBY, 585 COWIE, grand 5½, dans un 6 logis récent, 435\$/mois. Inf. 514-375-2176

A LOUER 4½, aspirateur central, planchers bois franc, repeint à neuf, piscine creusée, 450\$; petit chalet à louer, 1½ pces, pour personne tranquille, 378-5626

★ BERTRAND, 3½-4½ ★

★★ BOURGET ★★

3½, meub. chauff. écl. Et 4½ rue Bourget.

PLACE D'ANJOU, 4½, tous près Galeries.

Aussi 29 GROVE 5½ chauffé, pl. bois franc.

Info : 378-1709

GRAND 4½, dans un duplex, 350\$/mois. Inf. 372-1378 après 17h.

GRAND 4½, dans un 6 logements, remise ext. stationnement 2 autos, peinture fraîche, tapis et prélatr. neufs. Libre imméd. Rue Fournier. 378-9444

GRAND 5½, au 2e étage, très propre, libre. Inf. 378-2632 ou 777-3547

★ INFO-LOCATION ★

1½-2½-3½-4½-5½

Granby, Cowansville et Bromont

On vous fait visiter gratuitement

375-4636

LIBRE IMMÉDIATEMENT beau 5½ au 1er plancher, lockers int.-ext., service intercom. Carman, cell: 777-9727 ou (514) 795-6801

LIBRE IMM., 4½, 350\$,

câble inclus, remise int., grandes pièces, près du centre ville, au 13 Mountain. 777-5599

LOGIS 5½, libre 1er mars ou 1er avril, dans un duplex jumelé, 500\$/mois. Au 284 Laurent. 777-8305 ou 378-4283 ou 777-7272

PLUS BEAU 3½ EN VILLE, grand, très ensoleillé, avec bain tourb. et lave-vaiss., 66 St-Charles S. 405\$; aussi 3½, chauffé, eau chaude fournie, poêle, frigo, frais peint, 134 St-Georges, 345\$, 1 mois gratuit. 777-0244, 372-1636

SECTEUR HAUTE-VILLE au 271 Dozois, 5½ neuf dans 6 logements à partir de 555\$, certains avec foyer, libre 1er mars. Inf: 777-0244, 372-1636.

244 LOGIS A LOUER GRANBY

LOGIS 4½-5½, très bien situés, 2e étage. Inf. 378-5167, 372-6370, 372-8792

3½-4½ MEUBLÉ OU NON

LIBRES IMMÉDIATEMENT.

Aussi 5½ pour 1er OCT. 2e étage, avant

Rues FOURNIER & SIMONDS.

378-9587, 375-4397

3½ MODERNE, lav.-séch et stores vénitiens fournis, rue Simonds Sud, balance de bail. 539-3585

3½ RUE ÉVANGÉLINE, semi-meublé, à partir de 290\$/mois, à 500 pieds des Galeries. Inf. 375-2953

3½ - Attention particulière pour personnes retraitées, refait à neuf. Au 531 Notre-Dame et au 16 St-Louis. 372-3450 jour ou 378-7118 soir.

4½ AU 329 DESJARDINS app. 10, libre immédiatement. Info: 378-5066, 372-6629

4½ RÉNOVÉ, 578 Penelle, Roxton Pond.

4½, eau ch. fournie, 100 St-Urbain.

3½, meublés, chauffés, écl. 94 St-Urbain.

3½, eau ch. fournie, 133 Drummond. Aussi 4½ chauffé, eau chaude, 23 bl. Fortin. Tous libres imm. 375-1726

245 LOGIS A LOUER REGION

BROMONT: 3½ - 4½

PROMOTION SUR PLACE

meublé ou non, piscine

chambre de bronzage

Au 11 CHAMPLAIN, 534-1167, 534-5682

COWANSVILLE, APPARTEMENTS rénovés à neuf, 3½-4½-5½, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, tapis, intercom, entrée lav. séch. piscine, parc. Inf. 266-0369

ROXTON POND, 3½, près d'un dépanneur et une cantine, 250\$/mois. Inf. 375-7662

247 LOCAUX A LOUER

AU 19 ST-CHARLES SUD : Près Principale, 2-400 pi.ca. ou moins, constr. récente, vaste stationnement, climatisation, situé au-dessus du commerce Les Follieries. 375-1960 ou après 18h 375-7132.

LOCAL À LOUER OU À VENDRE, garage et atelier 2,300 p.c. entrée élect. 200 amp. Porte garage 8x10, 500\$/mois. 375-7766 jour, soir 372-2541

251 CHAMBRES A LOUER

A GRANBY, 347 ST-ANDRÉ O. chambre meublée, chauffée, poêle-frigo, lavabo, lav.-séch. End. tranq. 40\$/sem. 514-375-2176

262 MEUBLES A VENDRE

MÉNAGE COMPLET à vendre, en chêne blanc, style villageois, idéal pour jeune couple. 293-8669

265 ANIMAUX A VENDRE

ADORABLES CHIOTS Schnauzer nains, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Faut voir! 539-4167

267 ORDINATEURS

BLANEY INFORMATIQUE distribution en gros et détail, vente, achat et réparation. 266-4220

DISTRIBUTION MATÉRIEL

INFORMATIQUE ENR.

TÉL.FAX.: (514) 372-5022

271 DIVERS A VENDRE

ACHETONS ET VENDONS

de tout ou presque

Toute sorte de marchandise

Articles de maison, vaisselle, jardin.

Également: Faillites, successions, surplus de

manufacture et faisons encans:

LES MERCREDIS et VENDREDIS SOIR

au 1154 CHEMIN KNOWLTON

Pour tous genres d'encans:

ENCANTEUR BENOIT

263-2708 OU 263-5660

★ Aujourd'hui
et demain

GRANDE VENTE DE VÊTEMENTS USAGÉS

Organisé par
L'Entraide St-Eugène
aux profits de Transition pour Elle

Au 192 ROBINSON SUD

(porte arrière)

DE 9 H À 20 H

Inf : 777-3044 ou 375-5145

Nous acceptons aussi les dons

★ Bienvenus à tous! ★

BEEP! ACHETEZ VOTRE PAGETTE et payez
9.95\$ / mois seulement. 514-460-2120CAROTTES déclassées pour animaux, en sacs
ou au camion en vrac. Pour inf. 293-7224FOUR À PIZZA M.K.E. 42,000 BTU, gaz propane,
prix à discuter. Inf. 539-4902GRATUIT
1 MOIS DE VIANDE
POUR CONGÉLATEURLe Groupe
alimentaire JR Blanchet
Boeuf, porc, veau, poulet, poisson et vian-
des froides, à partir de:

30 \$ par semaine

Financement sans intérêt pour tous, sans
andosseur, incluant les personnes sur l'aide
sociale.

375-5537

ÉQUIPEMENT COMPLET pour restaurant à ven-
dre. Inf. 375-6242SUPER LIQUIDATION
DE BOTTES D'HIVERDES COLLECTIONS "Collège" et "Bastien"
Bottes en cuir pour dame, à partir de

39.95\$

DES COLLECTIONS "Grenico" et "Bastien"
Bottes en cuir pour homme, à partir de

49.95\$

Ainsi que plusieurs autres
spéciaux en magasin.

GAGNON CHAUSSURES

189 Principale, Granby
(face à Jean Couty).SURJETEUSE (Overlock), 3 fils, en excellente
condition. Inf. 777-0682TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés,
toutes marques. Bonne garantie.
Inf. 378-7273 ou 378-3604

VENTE ET ACHAT

Meubles, appareils ménagers

Info : J. Pontbriand,

2267, AVE. DU LAC OUEST, Roxton Pond
(514) 372-2450 ou (514) 378-2317NETTOYAGE M.G.
LAVAGE DE TAPIS

Nouvel équipement à séchage rapide

13.99\$ / PIÈCE (12x14)

MOB. SALON 45\$

Inf. 777-0790

273 MARCHÉ
AUX PUCES

À QUI LA CHANCE !

Tout en magasin est à 15 % de rabais,
même la marchandise déjà réduite.
Marché aux Pucés, 1649 Principale
(face Camping Tropicana)
Jeudi-Vendredi-Samedi-Dimanche
de 9h à 17h274 BOIS DE
CHAUFFAGE

BOIS DE CABANE sec à vendre. Inf. 378-1805

282 VÊTEMENTS
A VENDREMANTEAU DE VISON NOIR réversible, une sai-
son d'usage, gr. 12-14, laissé à très bon prix.
Josée 532-4269286 DEMANDE
A ACHETER

Achète tout

379-9555

BALANCE

du 23 sept.
au 23 oct.Souvent qui perd ga-
gne. Vos perspectives
s'embellissent. N'ou-
bliez pas que le feu
consume les plus
beaux trésors. Votre
initiative ne se relâche
pas. Vos instances sont
agréées.

SCORPION

du 24 oct.
au 22 nov.Quelqu'un montre
les dents. Une difficul-
té se dresse. Prenez
l'avis qu'on vous don-
ne. Il faut avoir la no-
tion des proportions.
Vous êtes à un tour-
nant. Petit train va
loin. Gare aux mirages
trompeurs.

SAGITTAIRE

du 23 nov.
au 21 déc.Le rythme de votre
existence s'accélère.
Vous communiquez vos
impressions. Vous
vous passionnez pour
les résultats concrets.
L'indifférence ne vous
sied pas. Quelqu'un
arrive à l'improviste.
Vos calculs sont précis.

CAPRICORNE

du 22 déc.
au 20 janv.Les écus dansent
une ronde. Attaquez
vos problèmes de
front. Du choc des
idées jaillit la lumière.
Vous éclairez un
point important. Les
fruits ont différentes
saveurs.

VERSEAU

du 21 janv.
au 19 fév.Des influences
jouent dans votre jeu.
Vous avez une forte
dose de logique. Sen-
timents équivoques.
Ne dépassez pas les li-
mites conventionnel-
les. Vous ratez une
belle cible.

POISSONS

du 20 fév.
au 20 marsUne attitude soulève
des commentaires. On
reconnait votre tact.
Vos efforts son appré-
ciés. L'autre sexe se
déclare franchement.
Vous faites fausse rou-
te. Il faut revenir au
début.

BÉLIER

du 21 mars
au 20 avrilLe passé corrobore le
présent. Vous avez le
sens de l'équilibre.
Vous vous appuyez sur
des faits précis. Il faut
rattraper le temps per-
du. Vous prenez tout à
coup la vedette. Les
miroirs sont faits pour
réfléchir les images.

TAUREAU

du 21 avril
au 20 maiVos excuses ne sont
pas valables. Les nou-
velles abondent. Vous
vous extériorisez de
plus en plus. On recon-
naît votre compétence.
Quelqu'un vous facilite
une tâche. La fantaisie
l'emporte souvent.

GÉMEAUX

du 21 mai
au 21 juinIl faut toujours appe-
ler les choses par leur
nom. L'autre sexe a un
problème. Vous savez
à qui vous avez affaire.
On ne vous dupe pas.
Des cœurs se com-
prennent à voix basse.
N'hésitez pas. Un inci-
dent vous met en cau-
se.

CANCER

du 22 juin
au 22 juilletLa roue tourne tou-
jours. Vous brûlez
d'impatience. Des ru-
meurs circulent. At-
tendez le moment pro-
pice. Vous n'êtes pas à
court d'arguments.
L'espérance se trans-
forme en réalité.

LION

du 23 juillet
au 23 aoûtVous vous déplacez.
Impossible de s'oppo-
ser à l'autre sexe. Une
question est embrouil-
lée. Quelqu'un n'est
pas à sa place. Vous
exagérez considéra-
blement les choses. Il faut
changer de tactique.

VIERGE

du 24 août
au 22 sept.Votre intuition vous
met sur la bonne voie.
Les cœurs se réchauf-
fent. Vous savez faire
plaisir. Quelqu'un fait
votre éloge. Sachez
profiter de toutes les
possibilités. Vous con-
duisez bien votre bar-
que.

MOT MYSTÈRE

1146 10 lettres

Le mot clé: mélodieux

accord	coda	gamme	musical	sardan
alto	crescendo	gala	musique	e
amateur			noire	scène
amour	danse	Interlude	odéon	solo
andante	disque		opéra	sonal
	duo	jazz		sonate
ballade				soupir
beau	écho	lied	piano	sourd
	écouter	louré	poème	
chanteu	entonner		psaume	talent
r		mélodie		trio
choeur	faux	mélomane	romance	
choral	fugue	mezza	rythme	
clique		voce		

Solution du problème précédent: Merlin

A	E	U	A	E	B	O	E	R	U	E	T	A	M	A
R	R	U	R	U	R	E	T	U	O	C	E	F	A	C
D	U	I	G	T	R	M	N	L	E	M	A	L	L	C
A	O	E	R	U	D	M	A	M	A	U	A	I	E	O
N	L	I	O	A	F	A	D	E	X	G	Q	N	I	R
S	O	M	R	H	T	G	N	L	O	U	A	S	C	D
E	A	E	N	E	C	S	A	O	E	D	R	D	I	E
C	P	R	D	O	S	O	B	M	R	E	T	R	D	D
O	E	I	D	O	L	E	M	A	N	A	U	U	P	U
V	N	A	N	O	U	U	S	N	L	E	O	O	S	L
A	O	A	S	Q	S	O	O	E	T	L	E	S	A	R
Z	L	H	I	I	U	T	N	N	L	M	A	R	U	E
Z	Z	S	C	P	N	T	A	I	E	I	O	D	M	T
E	U	A	I	E	M	H	T	Y	R	H	E	U	E	N
M	L	R	J	M	C	R	E	S	C	E	N	D	O	I

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Génial.
- Rassemble en faisant du scandale - Difficile à plier.
- Oudir - Agit de façon à punir l'auteur d'une offense reçue.
- Roche poreuse légère - Attendri - Porte en avant.
- Quatre - Être couché, étendu sans mouvement.
- Frère de Moïse - Sélé-nium - Terbium.
- Cadran solaire primitif - L'argent en est un.
- Événements imprévus et fâcheux - Instrument de musique à vent.
- Qui est à un rang indéterminé mais très grand - Riv. de Roumanie.
- Beurrés (fam.) - Manque de force, de vitalité.
- Coiffure papale - En-nuyer.
- Défrichait un terrain boisé pour fin de culture - Note.

VERTICALEMENT

- Botte à bout effilé et à ta-lon oblique - Bande (mar.).
- Touchant - Tige cylindrique destinée à s'enfoncer en tournant.
- Nombre - Frapperas quelqu'un violemment, à coups répétés.
- Transpire - Contrôlera.
- Foyer de la cheminée - Louer.
- Double règle - Magné-

NO 2819

- sium - Venue au monde.
- Représentations d'un pay-sage - Famille nombreuse et encombrante (fam.).
- Monnaie de la Norvège - Fils de Noé - Étançon.
- Pourvu - Sert de liaison - Armée, à l'époque féodale.
- Niamey est sa capitale - Assassins.
- Paradis terrestre - Vête-ment de protection.
- Laize - Parle avec violen-ce contre quelqu'un.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2818

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	S	I	S	T	A	N	C	E	P	
2	L	A	I	D	E	U	R		O	R	D	O
3	L	I	S	E		M	A	R	I	N	E	R
4	I	V	E		R	U	S	E		E	S	T
5	C	E		P	E	L	A		M	E	M	E
6	I	T	E	R	A	T	I	V	E		O	R
7	T	E	N	U		U	T	E	R			
8	E		I	D	E	E		L	I	N	O	N
9	S	A	G	E		U	N	A	N	I	M	E
10	E	M	S		S	I	R	O	T	E	R	
11	I	R	E		N	E	E		S	E	A	
12	R	E	S	S	A	S	S	E		S	A	C

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

289 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

AUBAINE! 3,500 tuiles à plancher 'Armstrong' de 12x12 x 1/8, de couleur grise. Inf. 378-6619

301 PERSONNEL DEMANDE

A BROMONT, RESTAURANT cuisine rapide, recherche (CUISINIÈRE-SERVEUSE). Bienvenue aux étudiantes du cégep. 534-1844 ou 375-5226 laissez message.

BIENVENUE ETUDIANT(E)S pour
* temps des sucres
* théâtre d'été
* spectacles de tous genres

Temps partiel, fin de semaine et/ou semaine. Pour postes de: hôtesse, serveur(seuse), aide-cuisiniers, plongeurs. Minimum 1 an d'expérience avec le public, 18 ans et plus. Se présenter entre 10h et 20h, le 10 février 1995 à la Cabane Familiale, 2119 route 139, Roxton Sud.

CHERCHE dame sérieuse avec expérience pour garder 2 enfants à bas âge, à mon domicile à Bromont, temps complet.
Demandez Carole Flynn 534-4819

COIFFEUSE DEMANDÉE pour hommes, avec expérience. Inf. 372-0377

COIFFEUSE DEMANDÉE pour hommes et femmes, avec expérience de préférence, à temps partiel. 534-4848 Bromont.

COMPAGNIE RECHERCHE UNE PERSONNE

pour former un TECHNICIEN dans le domaine de la pompe à eau.
- Expérience non requise;
- Honnête, ponctuelle et travaillante;
- Âgée entre 20 et 48 ans;
- Début du salaire: de 7 \$ à 8 \$.
Avec curriculum vitae si possible.
Inf: 777-7666

COUTURIÈRES DEMANDÉES pour plain et overlock, avec expérience. Demandez Émile ou Johanne, 266-4511

CUISINIER(ÈRE) avec expérience demandé(e) pour travail soir et fin de semaine, poste permanent. Pour rendez-vous entre 8h et 17h au 293-8131

GARDIENNE DEMANDÉE pour 2 jeunes filles, 3 à 4 jrs/semaine. A Waterloo. Inf. 539-1703

LE BAR SALON BILLARD DE COWANSVILLE recherche barmaid pour fin de semaine. 27 ans et plus. 263-3553

Notre client, oeuvrant depuis 35 ans dans le domaine de la vente de vêtements et de chaussures, est à la recherche de:

COMMIS VENDEURS

POSTES PERMANENTS À TEMPS PARTIEL
Disponibles immédiatement
Horaires de travail (15 heures/semaine).
Lundi au vendredi: 11:00 à 14:00
et/ou
Jeudi/Vendredi: 17:00 à 21:00
Samedi 9:00 à 17:00

Pré-requis:

- Expérience pertinente du public et de la vente.
- Expérience en couture (un atout).
- Bilinguisme (un atout).

Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, écrit manuellement avant le 6 février:

INTERIM PLUS inc.
85, rue Ottawa,
Granby, QC. J2G 2R9

Ces postes sont ouverts aux femmes et aux hommes. Seules les candidatures retenues recevront une confirmation.

POSEUR DE SILENCIEUX de compétence, de classe C. Doit poser amortisseurs et freins. Expérience requise et références exigées. Soir entre 19h et 21h demandez Claude 372-7407

RECHERCHE GARDIENNE n-fumeuse, à mon domicile, 2 enfants 5 et 8 ans, de 8 h à 17 h, 3 jrs/semaine, du 7 fév. au 2 mars. 378-8143

RESTAURANT MAJEUR À GRANBY

cherche CHEF CUISINIER(E) d'expérience. Pour rendez-vous, vous appelez au:
777-3823 entre 14 h et 17 h,
lundi au vendredi, demandez Antoine.

SECRETAIRE bilingue demandée, avec expérience, pour bureau de notaire situé à Sutton. 514-538-2213

REPRÉSENTANT AUX VENTES

avec expérience
véhicules neufs et usagés

Automobiles M. Rocheleau
434, rue Rivière
Cowansville (Québec)
J2K 1N5
263-1541

301C18692

301 PERSONNEL DEMANDE

SERVEUSE demandée avec expérience, Restaurant L'Escale Sortie 55, 99 route 235 à l'Ange-Gardien. Pour rendez-vous: 293-3137, demandez Mme Vachon ou M. Bernard

SI VOTRE MARKETING DE RÉSEAU ne comble pas vos besoins. Je fais 5,000\$/mois. Nous aimerions pouvoir vous aider. 1-800-663-1629

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

salaire selon compétence. Présentez C.V. au 319 Bernard, Cowansville, J2K 1E7.

308 NOUS RECHERCHONS

NOUS RECHERCHONS chanteurs, groupes, musiciens spolistes pour CONCOURS AMATEUR. Info: École de Musique aux Petits Oiseaux, 331 Principale à Granby 378-0352

343 SERVICES DIVERS

ARTISAN-MENUISIER FERAIT finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, joints et peinture et réparation de tout genre. Inf. 378-8677

COIFFEUSE À DOMICILE sur appels, beaucoup de considération pour personnes âgées. Demandez Lise 375-6063

JOINTS - PEINTURE 375-5066

OFFREZ-VOUS DU BON TEMPS! Massage suédois à l'huile chaude, pour maintenir et rétablir la santé. Céline 777-2648

RÉCUPÉRATION FER ET MÉTAUX

PAYONS COMPTANT
LEO BEAUREGARD
1-(514) 539-2516
Page: 1-(514) 554-1862

SERVICE DE RÉPARATION DE VÊTEMENTS À DOMICILE

(altération). Je vais chercher vos vêtements chez vous et je vous les rapporte réparés, particulièrement pour les dames du 3e âge. Louise au 375-4478

AVIS

À NOS ANNONCEURS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et tradition établies dans notre société.

L125901

345 RÉPARATIONS D'APPAREILS



SERVICE C. LAROQUETTE

Réparation

d'électroménagers

- Laveuse
- Sécheuse
- Cuisinière
- Réfrigérateur

Spécialiste

du four micro-ondes

777-0770

345-C18521



347 ESCORTES

AGENCE AVENTURE, pour toi qui rêves de réaliser tes fantasmes. Escortes discrètes et expérimentées disponibles.
Inf. 776-2641

AGENCE À CORPS pour réaliser vos fantasmes, hôtesse d'exp. Hôtesse demandées de toutes nationalités. 777-8303

A.A.1 HÔTESSES (ESCORTES)
prix compétitif, Granby et environs.
Inf. 514-266-3442

A DOUCE CAROLANE DD. Très jolie, sexy, pour vous messieurs, discrétion absolue, lingerie. 24/24, 7/7. Inf. 469-3578

NOUVEAU CONCEPT INTIME
SOS SÉDUCTION
(514) 776-9739

Strictement pour ceux qui recherchent ce qu'il y a de mieux. Une agence qui te respecte dans tes goûts. Une agence qui t'offre un choix varié, mais avant tout une agence extrêmement sélective qui ne recrute que l'élite de l'escorte de l'Estrie. Heure complète services illimités. Discrétion absolue et lingerie érotique sur demande. Hôtel-motel domicile.
Inf. 776-9739, 24h/7jrs.

Nous avons également toujours besoin de nouvelles hôtesse.
Spécial fin du mois

347 ESCORTES

NOUVEAU CONCEPT
SERVICE D'ESCORTE PRIVE (courtois et discret), seulement pour toi qui rêves de désirs passionnés, etc. Tu seras comblé.
Inf. 266-5469

362 TRACTEURS

TRACTEUR JOHN DEERE modèle 1640, 57 forces, neuf en 1981, 2,600 heures. Inf. 372-4596

365 MOTOCYCLETTES

ACHETONS MOTOS
avec G.P. Inf. 1-800-363-5000

368 CAMIONS

JEEP CHEROKEE LAREDO 1985, turbo diesel, 5 vit., 2 portes, beaucoup de pièces neuves, 4,950\$. Jour: 819-858-2797 ou cellulaire: 778-5243

VAN AÉROSTAR XLT 1986, full, 7 passagers, très bonne condition. Inf. Jacques au 777-3305

370 AUTOS

CAMIONNETTE FORD CARGO 1987, 6 cyl., manuelle. 378-0352 ou 375-2557

CAVALIER 91, 4 portes, air climatisé, automatique, 4 cyl, 84,000 km. Inf. François 372-6444 ou 534-5455

HONDA ACCORD EXi 1986, à bon prix. Après 16 h 30 au 378-1115

HONDA CIVIC DX 1992, noire, 57,000 km, radio Alpine 8 haut-parleurs, comme neuve. 293-6583

JETTA TURBO DIESEL 1991, air climatisé, 5 vit., en très bonne condition, prix 8,200\$. Jour: 819-858-2797 ou cellulaire: 778-5243

SUNDANCE 1988, 133,000km, en parfait état, bien chaussé, 2,400\$. Inf. 372-9304

DISTRICT DE BEDFORD
PROVINCE DE QUÉBEC
CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE SHEFFORD

PRÉAVIS D'EXERCICE D'UN RECOURS HYPOTHÉCAIRE (prise en paiement) (Articles 2757 et 2758 C.C.Q.)

À : 3100-1829 Québec Inc., corporation légalement constituée ayant son siège au 301 rue St-Antoine Nord à Granby, province de Québec, J2G 5H4;
(Ci-après appelée la "Débitrice")
De : BANQUE NATIONALE DU CANADA, corporation légalement constituée ayant son siège au 500 Place d'Armes, 9e étage, à Montréal, province de Québec, H2Y 2W3;
(Ci-après appelée la "Créancière")
1 - Par acte reçu le 5 août 1993 devant Me Monique Saurette, notaire et publié le lendemain au bureau de la publicité des droits de Shefford sous le numéro 372445, la Créancière a consenti à Alain Lavallée et Lucille Dupuis un prêt de QUARANTE-CINQ MILLE DOLLARS (45 000 \$).
2 - Comme garantie et sécurité audit acte, ceux-ci ont affecté et hypothéqué en faveur de la Créancière, l'immeuble ci-après désigné, à savoir :

DÉSIGNATION

Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision numéro SOIXANTE-QUATRE du lot originaire numéro CINQ CENT QUARANTE-DEUX (542-74) au cadastre du Canton de Granby.
Avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances et portant les numéros civiques 262, 264 et 266 de la rue St-Charles Sud à Granby, province de Québec, J2G 7A8.
3 - Par acte reçu le 4 novembre 1993 devant Me Jean-Pierre Blanchard, notaire, et publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Shefford sous le numéro 374360, Alain Lavallée et Lucille Dupuis ont cédé à la débitrice leurs droits et intérêts dans l'immeuble ci-haut décrit et la débitrice a assumé l'hypothèque due à la créancière.
4 - Aux termes audit acte de prêt hypothécaire, la somme de QUARANTE-CINQ MILLE DOLLARS (45 000 \$) et les intérêts au taux de 8.75 % l'an doivent être payés à la Créancière au moyen de versements mensuels de 445.63 \$ chacun, comprenant le capital et les intérêts le premier jour de chaque mois entre le 1er octobre 1993 et le septembre 1996 inclusivement, et le solde de ladite somme en capital et intérêts y afférents, à la date en dernier lieu mentionnée.
5 - La Débitrice est en défaut de payer ses versements mensuels des mois de octobre, novembre et décembre 1994 et janvier 1995 plus les intérêts au taux de 8.75 % l'an depuis le 1er janvier 1995 ainsi que les taxes et frais de conservation totalisant la somme de 4 688.96 \$.
6 - La Débitrice est endettée en date des présentes, envers la Créancière quant audit prêt pour le montant suivant, à savoir :

La balance due sur ledit prêt est de 43 460.33 \$ en capital et les intérêts sont de 8.75 % l'an depuis le 1er septembre 1994;
7 - Vous êtes sommé par la présente, de délaisser le bien ci-dessus décrit à l'intérieur d'un délai de soixante (60) jours de l'inscription du préavis;

8 - Le recours que la Créancière entend exercer est la prise en paiement;

9 - Vous ou tout intéressé peut faire échec à l'exercice du recours envisagé par la Créancière jusqu'à ce que le bien ait été pris en paiement, en remédiant aux défauts mentionnés ci-haut, à tout défaut subséquent et en payant les frais engagés.

SIGNÉ à Granby, le douzième (12e) jour du mois de janvier mil neuf cent quatre-vingt-quinze (1995).

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Par : LOUIS NORMANDIN, avocat à Granby

Procureur de la Créancière 410-C18826

Avis de demande de dissolution

Les Entreprises Serge Paquette inc.

PRENEZ AVIS que la compagnie LES ENTREPRISES SERGE PAQUETTE INC. demandera à l'inspecteur général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.
Cowansville
ce 31 décembre 1994.
Lise Gendreau, notaire
Procureur de la compagnie

410C18824

DÉCÈS

FONTAINE M. Jean-Louis

Au Centre Hospitalier de Bedford le 31 janvier 1995 à l'âge de 84 ans, est décédé M. Jean-Louis Fontaine, autrefois de St-Armand.

Il était époux en premières noces de feu Louise Godin et en secondes noces de feu Rose-Anna Smith.

Il laisse dans le deuil ses 5 enfants, Jeannine (Oscar Goulet); Fernand (Gisèle Poirier); Claire (Raymond Bernier); Thérèse (Laurier Campbell); Marie-Ange (Yvan Cousineau).

Ses 14 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants.

M. Fontaine sera exposé au
Salon Funéraire
Joseph Dion & Fils Ltée
215, rue Rivière
Bedford

le jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Vendredi, journée des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi.

Le service aura lieu le vendredi 3 février 1995 à 14 heures en l'église Notre-Dame de Lourde à St-Armand.

Inhumation au cimetière de cette même paroisse.

(2)

CAMPBELL M. Henri

Est décédé à l'Hôpital Brome Missisquoi Perkins de Cowansville, le 31 janvier 1995, à l'âge de 79 ans, M. Henri Campbell, demeurant à Bedford.

Il laisse dans le deuil son épouse Edith Capsey et ses 3 enfants: Roger; Diane; Hélène.

8 petits-enfants.

1 frère Émile Campbell.

2 soeurs Mme Aurore Lavallière et Annette Campbell Forges.

Exposé au salon
Joseph Dion & Fils
215 Rivière
Bedford

Vendredi 3 février de 14h à 17h et 19h à 22h.

Les funérailles auront lieu le samedi 4 février 1995 à 14 heures, en l'église St-Damien de Bedford.

Salon ouvert à partir de midi.

Des dons à la Fondation de Claude Deseres seront appréciés. Formules disponibles au salon funéraire.

(2)

MESSAGES DE SYMPATHIE

à la famille éprouvée

PROMESSES DE DONS

(organismes sans but lucratif)

livrés en quelques minutes, directement à la résidence funéraire (frais de service)

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8H00 À 21H00

TÉLÉPHONEZ À FAX SOUHAITS

1 800 567-1329

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT

pour la grâce obtenue.

Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

J.D.D.M.



FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!

410-C18825

**AUTOMOBILES
CENTRE-VILLE**
GRANBY

LIQUIDATION DE TOYOTA EN BAS DU PRIX DE LISTE

92 CAMRY
aut., 4 cyl., clim.

Liste ~~15 475 \$~~
SPÉCIAL
13 900 \$

90 CAMRY 25e
6 cyl., climatiseur

Liste ~~12 375 \$~~
SPÉCIAL
10 800 \$

89 COROLLA GTS
5 vit., toit

Liste ~~8 650 \$~~
SPÉCIAL
6 900 \$

89 TERCEL DX

Liste ~~5 025 \$~~
SPÉCIAL
4 900 \$

91 TERCEL DX
2 portes, 5 vit.

Liste ~~5 200 \$~~
SPÉCIAL
5 200 \$

90 COROLLA SE
Automatique

Liste ~~6 925 \$~~
SPÉCIAL
5 700 \$

et beaucoup d'autres...

**Nos spéciaux font courir
de plus en plus de gens!**



1991 BUICK LESABLE LTÉ, 3.8 L, t. équipée, peinture d'origine



1990 GMC SAFARI GT, 4.3 L, 4 sièges capitaines, climatiseur, «mags».



1989 PLYMOUTH GR VOYAGEUR SE, 6 cyl., 7 pass., 1 seul propr. (dame), impeccable!



1992 CHEVROLET LUMINA APV, climatiseur, 5 passagers, très propre!



1990 CHRYSLER NEW-YORKER FIFTH AVE, 3.3 L, t. équipée, 1 seul propr. (dame).



1980 et 1991 MAZDA PROTÉGÉ GT, 5 vit., climatiseur, toit, «mags»



1993 CHRYSLER INTREPID, V6, clim., vitres électriques, vert forêt, 54 km



1985 FORD BRONCO 4x4, 6 cyl., 5 vit., peinture neuve. 2900 \$



1990 CAVALIER RS, 6 cyl., aut., vitres électriques, toit, «mags», noire, un bijou!



1992 ASUNA SUNRUNNER 4x4, blanc, 5 vit., comme neuf!



1992 SUNDANCE DUSTER, V6, 3.0 L, 5 vit., aileron, «mags», rouge, comme neuve, 43 km



1991 EAGLE TALON TSI TURBO, 5 vit., clim., etc. Noire, seulement 63 km



1988 HONDA CRX SI, 5 vit., toit, «mags», peinture d'origine, seulement 80 km



1991 MAZDA LX MPV, 4x4, 6 cyl., 7 pass., t. équipée, sauf clim., noire.



1989 JEEP CHEROKEE, 6 cyl., 5 vit., très propre!

Le meilleur choix en région, c'est chez nous!



Gaston St-Jean



Fernand St-Jean



Pierre Massicotte

Faites affaire avec des gens de confiance et d'expérience. Si nous n'avons pas exactement le véhicule que vous recherchez, NOUS VOUS LE TROUVERONS.

601 Principale, Granby

(voisin de la Cantine Chez Ben)

378-1212

**80 véhicules
en stock**

Possibilité de garantie 3 ans/60 000 km
Financement sur place par l'entremise des Caisses populaires Desjardins

L125740

SPORTS

Gaétan Roy

COWANSVILLE

Les entraîneurs de l'équipe Richelieu-Yamaska, qui représentera la région en hockey lors des Jeux du Québec à Granby le mois prochain, ont complété la formation de leur équipe cette semaine. La troupe a un mois pour se préparer à son objectif: une médaille d'or.

«Nous n'avons que la médaille d'or en tête, admet l'entraîneur Renauld Lessard. Je ne crois pas que nous aurons plus de pression sur les épaules parce que nous jouerons chez nous. Juste le fait de participer aux Jeux du Québec est déjà une grande pression».

Comme les zones de St-Hyacinthe et de Sorel ne font pas partie du programme de développement de la Fédération québécoise de hockey sur glace, la zone Yamaska-Missisquoi est seule pour former l'équipe Richelieu-Yamaska. Cette région sera la seule à être représentée aux Jeux du Québec par une équipe de zone.

Richelieu-Yamaska disputera cinq matches en trois jours, du 8 au 10 mars, à l'aréna Léonard-Grondin de Granby. Le club affrontera les régions de Bourassa, Estrie, Abitibi-Témiscamingue, Côte-Nord et Est du Québec. C'est le classement général qui donnera les médailles; il n'y a pas de finale.

Six joueurs proviennent de

Jeux du Québec: l'équipe de hockey de Richelieu-Yamaska vise haut

Les porte-couleurs de la région Richelieu-Yamaska à la finale provinciale des Jeux du Québec ont un objectif fort élevé, soit l'obtention de la médaille d'or.

photos Richard Chagnon



Granby. Ce sont Jonathan Beauchemin et Mathieu Desroches, des Vics bantams AA, ainsi que Mathieu Rochefort, Jonathan Auclair, Jonathan Bouchard et Pierre Gibeau jr, des Vics bantams BB.

Étonnant, Lac Brome comptera trois joueurs: Jordan Trew et Jéré-

my Labrecque, des Maroons de Waterloo, et Derek Jacobs, des Dynamiques de Cowansville. La ville de Cowansville aura aussi trois représentants en Dominic Bilodeau, des Vics AA, Louis-Noël Tremblay et Pascal Lussier, des Dynamiques. Deux gardiens de

Waterloo qui évoluent avec les Maroons font partie de l'équipe: Sébastien Hivon et Pier-Luc Fiset. Les autres joueurs sont David St-Onge, de Bromont (Vics AA), Pascal Larocque, de Farnham (Jets), Olivier Shinck, de St-Joachim (Maroons), le capitaine Yan

St-Pierre, de Brigham (Vics AA), Pascal Brosseau, de Roxton Pond (Maroons) et Charles Raymond, de Dunham (Jets).

«Il reste à déterminer qui fera partie de l'alignement, souligne Renauld Lessard. Je compte habiller 16 ou 17 joueurs sur nos 20. Les autres accepteront de vivre l'aventure des Jeux du Québec mais ils n'entreront dans l'alignement que s'il y a des blessés. La bataille sera belle dans les buts entre nos trois gardiens».

Lessard indique que l'un des buts des dirigeants est d'inculquer une bonne ambiance dans le club avant le début des Jeux, de façon à bien se préparer. Des entraînements auront lieu au cours des prochaines semaines et, si possible, des matches hors-concours contre les régions Estrie et Centre du Québec.

«L'une de nos forces sera notre rapidité, croit Lessard. Dans les buts, je ne vois aucun problème et je pense que nous serons très respectables en offensive. Du côté défensif, nous avons de très bons éléments et des points d'interrogations».

Une expérience inoubliable face au Sokol de Kiev

Gaétan Roy

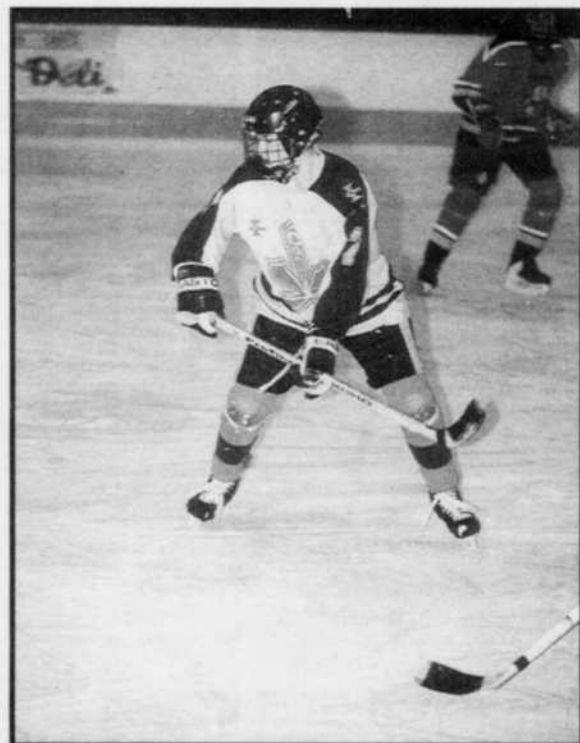
COWANSVILLE

La formation qui représentera la région Richelieu-Yamaska en hockey lors des Jeux du Québec, au début du mois de mars à Granby, a vécu tout un test contre le Sokol de Kiev, mardi soir à Cowansville. La formation d'Ukraine, championne de la classe AAA au 25^e tournoi national de hockey bantam de Granby, dimanche dernier, a ménagé ses efforts dans une victoire de 10-1 contre les joueurs de la région.

Peu importe le pointage, la troupe Richelieu-Yamaska dirigée par Renauld Lessard a atteint ses objectifs en vendant tout près de 1200 billets pour le match. Il s'agissait d'une activité de financement pour l'équipe.

La formation Richelieu-Yamaska était formée de joueurs de 14 ans (première année au niveau bantam), à l'exception de quatre éléments ajoutés pour remplacer des absents. Kiev, qui a battu des équipes de niveau midget, n'a pas mis toute la gomme mais a tout de

Alexander Zinevitch, du Sokol de Kiev, a montré tout son savoir-faire aux jeunes hockeyeurs de la région lors d'un match hors-concours disputé à Cowansville.



même ébloui les spectateurs par des jeux de passes incroyables ou encore en contrôlant la rondelle

pendant près de deux minutes, en zone adverse, comme ils l'ont fait en première période. Au bout

d'une minute, les applaudissements se sont faits entendre...

Comme il l'avait fait au tournoi granbyen, Alexander Zinevitch a démontré son grand talent en y allant de deux buts et deux passes. Alexander Yakovenko a inscrit trois filets, l'autre membre du trio, Youri Ikrin, se contentant de quatre aides. Viktor Konkov, la «Bombe» au tournoi international pee-wee de Québec l'an passé, a fini sa soirée de travail avec deux filets et une mention d'aide. Le Québécois du Sokol, Sean Bérubé, de même que Eugeny Sidorov et Serguei Kartamyshev ont tous contribué un but et deux passes.

Pascal Larocque a assuré la réplique pour Richelieu-Yamaska, égalisant le pointage, 1-1, dans la troisième minute. Kiev, qui n'avait mis que 45 secondes à inscrire un premier filet, en a réussi deux en huit secondes dans la septième minute de la deuxième période.

Les Ukrainiens ont largement dominé au chapitre des tirs, en obtenant 33 sur les trois gardiens Pascal Lussier, Sébastien Hivon et Pier-Luc Fiset.

«Compte tenu de la puissance de nos adversaires et du fait que nous en étions à un premier match ensemble, nous avons assez bien fait, remarque Renauld Lessard. Le principal, c'est d'avoir vécu cette expérience. Tous les jeunes avaient tellement entendu parler de cette équipe de l'Ukraine».

Lessard a indiqué que, malgré le pointage élevé qui ne veut pas dire grand-chose, il est content du jeu de ses protégés. Certains éléments n'avaient été pratiqués qu'une seule fois.

«Cela a été plaisant, même si j'aurais préféré un pointage un peu moins élevé. Nous avons quelques interrogations sur certains joueurs et nous avons obtenu de bonnes réponses à nos questions. Je suis également très satisfait de nos trois gardiens. Enfin, au nom de l'équipe, j'aimerais remercier les gens qui nous ont encouragés en achetant des billets pour le match», termine Renauld Lessard.

Les Nordiques ont réussi à imposer leur rythme

La formation de Marc Crawford n'a alloué aucun but en troisième période en cinq parties

Robert Laflamme

EAST RUTHERFORD
Presse canadienne

La bonne condition physique des joueurs n'est pas le principal facteur expliquant la domination des Nordiques en troisième période. Dans ses cinq victoires, l'équipe québécoise a eu l'avantage 9-0 au chapitre des buts lors du dernier vingt.

«Nous sommes en forme, mais il y a plus que cela, a affirmé Marc Crawford, hier, avant le départ des Nordiques vers le New Jersey. Ce que j'apprécie le plus, c'est que les joueurs ne négligent pas le moindre détail en troisième période. Plus prudents, les attaquants préconisent un jeu de position presque parfait. Et les défenseurs excellent dans les sorties de territoire.»

Même l'équipe la plus talentueuse ne pourrait pas dominer de la sorte sans fournir l'effort et sans mettre en pratique de bonnes habitudes de travail, croit l'entraîneur.

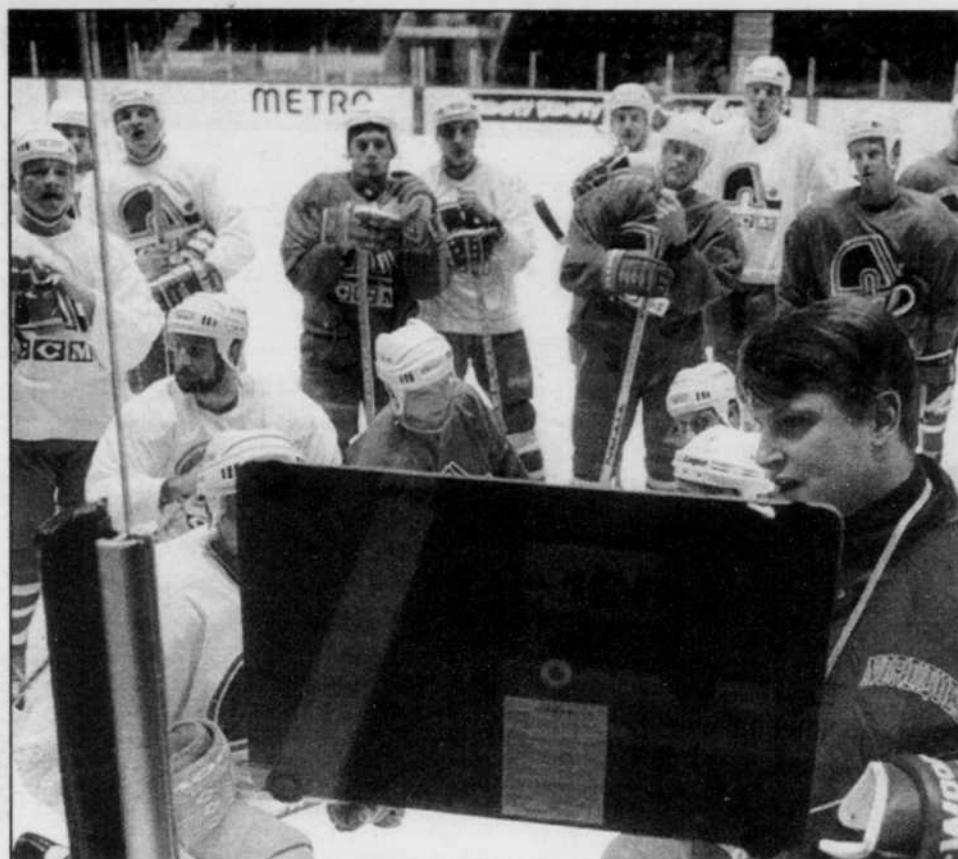
«Quand une équipe travaille fort et de la bonne façon et qu'elle est talentueuse en plus, cela facilite grandement la tâche de tout le monde», a-t-il mentionné.

Crawford a également souligné qu'il est plus facile d'adopter un style plus perfectionniste quand l'équipe détient l'avance après 40 minutes de jeu.

Jusqu'à maintenant cette saison, les Nordiques n'ont tiré de l'arrière que pendant six minutes de jeu. C'est arrivé, mardi, contre

Le pilote Marc Crawford (à droite) est parvenu à inculquer rapidement son système de jeu et les Nordiques en récoltent les dividendes depuis le début de la saison.

photo PC



les Flyers de Philadelphie en première période.

En étant patients, les Nordiques peuvent profiter des erreurs des adversaires quand ceux-ci veulent ouvrir la machine tard dans le match. C'est d'ailleurs ce qu'ils font à merveille.

Après avoir passé avec succès de bons tests, les Fleurdélisés seront davantage respectés par leurs rivaux qui les attendront de pied ferme. Crawford le sait pertinemment.

«Le défi sera plus important, mais les bonnes équipes peuvent

s'adapter à la situation. Nous devrons accorder plus d'importance à notre préparation. Ce qui est encourageant dans le moment, c'est que nous trouvons de nouvelles façons de gagner.

«Des soirs, comme ce fut le cas mardi, ce sont les unités spéciales

qui nous tirent de l'embarras. D'autres matches, c'est Stéphane Fiset qui est spectaculaire.»

Selon l'entraîneur, l'élément-clé est d'offrir un rendement constant.

«Si tel est le cas, le talent prendra toujours le dessus, a-t-il résumé. Dans chacun de nos matches, nous avons travaillé fort pendant presque 60 minutes de jeu.»

Rucinsky reçoit un vote de confiance

D'autre part, le départ de Iain Fraser, échangé aux Stars de Dallas mardi soir, représente un vote de confiance pour le jeune Tchèque Martin Rucinsky.

En compagnie de Mike Ricci et de Scott Young, le rapide attaquant âgé de 23 ans a commencé la saison sur une note positive prouvant qu'il peut évoluer sur une base régulière.

Comme d'autres joueurs, Rucinsky a profité du lock-out pour garder la forme et retrouver sa confiance en Europe. Après 103 jours d'inactivité dans la LNH, il détenait une longueur d'avance sur ses coéquipiers à son retour à Québec.

«En un sens, j'ai été avantagé par le conflit de travail, a-t-il avoué, hier. Je suis retourné dans ma ville natale et j'ai retrouvé le plaisir de jouer au hockey.»

Avec son ancienne équipe de Litvinov, Rucinsky a fait la pluie et le beau temps, obtenant en moyenne un but par match. Les succès qu'il a connus dans son pays l'ont convaincu de poursuivre sa carrière en Amérique du Nord.

Volley-ball: les Centaures décrochent le deuxième rang

GRANBY

Les Kamikazes de Nicolet ont causé une certaine surprise lorsqu'ils ont terminé au premier rang de la section A, lors du tournoi de volley-ball juvénile civil de la Ligue d'excellence, présenté en fin de semaine à Granby.

Les Centaures de Granby ont pris le deuxième rang de la compétition, suivis des Monarques du Saguenay-Lac-St-Jean, du Titan de Limoilou et des Celtiques de Montréal.

Ces derniers, par le fait même, sont rétrogradés dans le groupe B, remplacés dans le A par les Eperviers de l'Outaouais.

Au classement cumulatif de la saison, les Centaures (deuxièmes après le premier tournoi) et les Monarques (premiers) se partagent le premier rang avec 18 points. Les Kamikazes sont troisièmes en vertu de 15 points.

Pour revenir au tournoi de la fin de semaine, les Centaures sont partis sur le mauvais pied, s'inclinant 15-13 et 15-10 contre la formation de Nicolet.

Les joueurs de Pierre Bédard ont ensuite eu le meilleur 17-15 et 15-11 sur le Titan de Limoilou, avant de vaincre 15-13 et 15-13 les Celtiques de Montréal.

Les deux meilleures équipes au classement, les Centaures et les

Les Centaures de Granby ont livré toute une performance face aux Monarques du Saguenay qu'ils ont d'ailleurs vaincus deux sets à un pour terminer au deuxième rang du tournoi de la Ligue d'excellence, présenté en fin de semaine à Granby.

photo Richard Chagnon



Monarques ont ensuite fait les frais du match le plus attendu du tournoi.

Et comme il fallait s'y attendre, les deux équipes n'ont pas laissé les amateurs de volley-ball sur leur appétit.

Les Centaures ont d'abord triomphé 15-12 puis perdu 15-11. Ils ont mis un terme à leur calendrier avec une brillante et décisive victoire de 15-4.

«Si les gars jouaient toujours comme ils l'ont fait dans ce dernier set, il n'y a pas une équipe au Québec qui pourrait rivaliser avec eux. Je ne les avais jamais vu jouer avec autant d'intensité. Ils frisaient la perfection, autant physiquement que mentalement», a mentionné Pierre Bédard.

Collectivement, tout le monde a eu son mot à dire dans la perfor-

mance des Centaures. Ce qui ne veut pas dire toutefois qu'il n'y a pas eu de solides prestations individuelles.

Dominic Lépine, pour un, a joué tout un tournoi comme passeur. Son coéquipier Mathieu Roy s'est également signalé par son jeu

défensif et sa réception de services.

Du haut de ses 6'5", Yannick Courtemanche, un cadet surclassé, en a fait voir de toutes à la défensive adverse, tout comme Pierre Fortier, un autre joueur doté d'une bonne stature (6'3").

HORS-JEU

Phénix

GRANBY — Les Phénix benjamins du basket-ball civil ont encaissé deux défaites en trois matches lors d'un tournoi présenté en fin de semaine à Lennoxville.

Dans un premier temps, ils ont été vaincus 41-33 en prolongation par le Séminaire Salésien de Sherbrooke.

À la mi-temps, ils tiraient de l'arrière 21-14 et à l'issue de la rencontre régulière, le pointage était de 33-33. Les Phénix avait comblé un retard de cinq points avec trois minutes à jouer en deuxième demie.

Marc-André Lefebvre a été le meneur en attaque avec 12 points. Mathieu Paquette et Dominic Morin ont inscrit huit points chacun. Les Phénix ont ensuite vaincu Richmond 60-46. À la pause, ils étaient en avance 33-16.

Marc-André Lefebvre a encore signé une solide performance, inscrivant 20 points. Dominic Mo-

rin et Mathieu Monty en ont marqué respectivement 15 et 16.

La formation granbyenne a mis un terme à sa participation au tournoi avec un revers de 57-47 contre Alexander-Galt.

Mathieu Monty a marqué 22 des 47 points des Phénix, en retard 27-26 à la mi-temps.

Francis Gemme, un joueur surclassé, y est allé d'une contribution de dix points tandis que Mathieu Paquette se tirait bien d'affaire en défensive.

Les Phénix benjamins avaient aussi un match de la Montreal Basketball League à leur agenda, rencontre qu'ils ont d'ailleurs remportée 63-36 contre Gamk de Montréal. Mathieu Monty s'est encore mis en évidence, inscrivant 18 points. Steven Healy, sept points, et Francis Gemme, six points, ont aussi contribué à cette victoire en offensive. Miguel Gemme, un jeune joueur surclassé de neuf ans seulement, a retenu l'attention en défensive.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Parties d'hier non comprises

SECTION ROBERT-LEBEL

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	52	34	17	1	227	182	69
Hull	56	32	23	1	273	230	65
St-Jean	51	26	20	5	191	203	57
Granby	53	21	27	5	238	221	47
St-Hyacinthe	54	21	30	3	192	238	45
Val-d'Or	54	14	38	2	176	270	30

SECTION FRANK-DILLO

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Beauport	55	32	17	6	231	154	70
Sherbrooke	52	31	18	3	219	169	65
Shawinigan	54	32	21	1	262	208	65
Chicoutimi	51	24	24	3	200	191	51
Drummondville	53	21	29	3	181	218	45
Halifax	55	20	30	5	199	237	45
Victoriaville	52	18	32	2	202	270	38

Mercredi, 1er février

St-Hyacinthe à Chicoutimi

St-Jean à Granby

Laval à Hull

Vendredi, 3 février

Hull à Laval, 19h30

Beauport à Shawinigan, 20h

Sherbrooke à St-Hyacinthe, 20h

St-Jean à Val-d'Or, 20h

Drummondville à Victoriaville, 20h

Samedi, 4 février

Chicoutimi à Halifax, 19h

Dimanche, 5 février

Chicoutimi à Halifax, 14h

Laval à Shawinigan, 19h

St-Jean à St-Hyacinthe, 19h

Victoriaville à Val-d'Or, 19h

Hull à Granby, 19h30

Lundi, 6 février

Drummondville à Laval, 19h30

Mardi, 7 février

Shawinigan à St-Jean, 19h30

LHJMQ-LES MENEURS

Parties d'hier non comprises

LES MARQUEURS

Joueur	Mj	B	P	Pts
Corignan, Patrick Sha	53	27	83	110
Bordeleau, Sébastien Hul	52	45	56	101
Brière, Daniel Dru	53	43	52	95
Savage, Alain Jr Sha	53	44	45	89
Matte, Christian Gra	47	42	47	89
Ménard, Martin Hul	55	42	47	89
Blackford, Brant Hul	55	37	41	78
Dube, Christian Sha	51	28	50	78
McKay, Michael Hul	54	24	54	78
Brick, Steve StJ	49	35	41	76
Aubin, Serge Gra	41	23	53	76
Charlier, Frédéric Lav	52	30	44	74
Dazi, Eric Bea	40	39	33	72
Dandaneau, Mathieu Sha	47	25	46	71
Evoie, Yanick Sha	54	24	47	71
Paradis, Carl Sha	48	27	38	65
Lajkin, Alexei Chi	36	32	32	64
Grotton, Benoît Lav	51	25	39	64
Groseau, Samuel Chi	40	27	33	60
Trudel, Jean-Guy Hul	39	24	36	60
Boudreau, David Lav	47	30	29	59
St-Amour, Stéphane Dru	38	23	36	59
Morin, Jean-Martin Gra	48	30	28	58
Larocque, Stéphane Hal	55	24	34	58
Leclercq, Eric Sha	44	27	30	57
Drapeau, Étienne Hal	53	24	33	57
Larache, J.-F. Sha	49	21	36	57

LES GARDIENS

Joueur	Mj	BC	BL	Moy.
Biron, Bea	2248	93	2	2.48
Dagile, Shaw	2151	125	1	3.49
Villeneuve, Lav	1784	106	0	3.57
Fichaud, Chi	2161	129	2	3.58
Routhier, St-H	2035	125	0	3.69
Giguère, Hal	1938	121	2	3.75
Theodore, Hul	2378	150	2	3.78
Deschênes, Gra	1856	122	0	3.94
Beaubeien, St-H	1953	131	0	4.02
Hamelin, VdO	1906	153	0	4.82

LES BIONS

Partie d'hier non comprise

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts	Pun
Christian Matte	42	47	89	62
Serge Aubin	23	53	76	34
Jean-Martin Marin	30	28	58	34
Frédéric Bouchard	14	40	54	149
David Brodeur	29	20	49	75
Xavier Delisle	13	29	42	44
L.-Philippe Savigny	13	30	43	119
Martin Chouinard	15	26	41	37
Eric Bertrand	12	21	33	205
Hugues Gervais	12	17	29	250
Philippe Audet	12	14	26	79
Dave Douville	12	11	23	33
Martin Latulippe	2	21	23	91
David Haynes	7	9	16	230
Martin Carheil	8	6	14	111
Samy Nasreddine	1	10	11	74
Kevin Bourque	4	4	8	25
Martin Bélanger	0	8	8	341
Danny Dupont	1	6	7	147
Yan Coulombe	1	2	3	49
Christian Lefebvre	1	1	2	2
Martin Lapage	0	2	2	29
Michel Massie	1	0	1	2
Jean-Philippe Soucy	0	1	1	0

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LIGUE JUNIOR A DU QUÉBEC

SECTION YVON-LAFORTUNE

Équipe	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	P
Contrecoeur	40	28	10	2	220	157	58
Coaticook	43	26	12	5	233	207	57
Longueuil	42	27	14	1	261	209	55
Cowansville	41	22	18	1	216	204	45
Montréal-Est	43	18	23	2	178	224	38
Québec	43	14	27	2	197	273	30

SECTION JEAN-HÉBERT

Équipe	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	P
Joliette	41	35	5	1	258	123	71
Valleyfield	40	25	12	3	208	165	53
St-Jérôme	41	22	15	4	245	213	48
LaSalle	40	14	20	6	188	217	34
La Plaine	40	14	22	4	200	233	32
Pierrefonds	40	13	24	3	176	213	29
Buckingham	42	10	30	2	159	301	22

df: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Mardi, 31 janvier

Buckingham 4 St-Jérôme 17

Coaticook 3 Contrecoeur 7

Vendredi, 3 février

Buckingham à Pierrefonds, 20h

Valleyfield à Cowansville, 20h

LaSalle à Contrecoeur, 20h30

La Plaine à Coaticook, 20h30

Longueuil à Joliette, 20h30

Dimanche, 5 février

Joliette à Contrecoeur, 13h30

Pierrefonds à Valleyfield, 14h

St-Jérôme à Québec, 14h15

LaSalle à La Plaine, 18h

Coaticook à Montréal-Est, 18h30

Buckingham à Cowansville, 19h30

LES PATRIOTES

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts
Yannick Noireux	44	37	81
Pascal Gagnon	23	46	69
Dominic Lapierre	18	34	52
Patrick Lampron	14	35	49
Dave Litowski	21	22	43
Eric Moissonneuve	20	23	43
Marc Breton	18	17	35
Sébastien Richer	15	20	35
Jimmy Dastie	16	18	34
Martin Bernard	14	15	29
Yannick Jeannotte	10	16	26
Eric Bédard	1	15	16
Jean-François Dufour	7	6	13
Maxime Lessard	6	7	13
Steve Grimard	3	10	13
Patrick Saurio	1	9	10
Patrice Samido	2	7	9
Alain Luneau	3	3	6
Marc Sanschagrin	0	5	5
Jean-François Langlais	1	2	3
Marc Benoit	0	1	1
Patrick Desjardins	0	1	1

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts
Corignan, Patrick Sha	53	27	83
Bordeleau, Sébastien Hul	52	45	56
Brière, Daniel Dru	53	43	52
Savage, Alain Jr Sha	53	44	45
Matte, Christian Gra	47	42	47
Ménard, Martin Hul	55	42	47
Blackford, Brant Hul	55	37	41
Dube, Christian Sha	51	28	50
McKay, Michael Hul	54	24	54
Brick, Steve StJ	49	35	41
Aubin, Serge Gra	41	23	53
Charlier, Frédéric Lav	52	30	44
Dazi, Eric Bea	40	39	33
Dandaneau, Mathieu Sha	47	25	46
Evoie, Yanick Sha	54	24	47
Paradis, Carl Sha	48	27	38
Lajkin, Alexei Chi	36	32	32
Grotton, Benoît Lav	51	25	39
Groseau, Samuel Chi	40	27	33
Trudel, Jean-Guy Hul	39	24	36
Boudreau, David Lav	47	30	29
St-Amour, Stéphane Dru	38	23	36
Morin, Jean-Martin Gra	48	30	28
Larocque, Stéphane Hal	55	24	34
Leclercq, Eric Sha	44	27	30
Drapeau, Étienne Hal	53	24	33
Larache, J.-F. Sha	49	21	36

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	BA	BL	Moy
Gardien Henry	2	1	0	227	14	0	3.70
Frédéric Deschênes	12	18	1	1859	122	0	3.94

LIGUE NATIONALE

Parties d'hier non comprises

CONFÉRENCE DE L'EST

SECTION NORD-EST

Équipe	mj	G	P	N	Bp	Bc	P
Pittsburgh	5	5	0	0	23	15	10
Québec	5	5	0	0	22	7	10
Buffalo	6	3	2	1	15	15	7
Boston	5	3	2	0	9	6	6
Montréal	5	2	2	1	12	12	5
Hartford	5	1	2	2	10	9	4
Ottawa	5	0	3	2	12	20	2

Les Bisons encore battus en prolongation

La troupe granbyenne victime d'une décision douteuse de l'officiel en fin de match

GRANBY



Gaétan Roy

Les «nouveaux» Bisons ressemblent passablement aux anciens... L'arbitre Scott Hanson a accordé aux Lynx de St-Jean un but qui aurait dû être refusé avec moins

de trois minutes à jouer en temps réglementaire et cela a pavé la voie à une défaite de 6-5 des Bisons, en prolongation, hier soir devant 1020 amateurs.

Les Bisons prolongent donc leur série record de match sans victoire à domicile. Elle est maintenant de 11 joutes (0-8-3), les Granbyens n'ayant pas gagné devant leurs partisans depuis le 20 novembre. Les hommes d'Alain Rajotte s'éloignent aussi à 12 points des Lynx, cette équipe que les Bisons veulent rejoindre d'ici la fin du calendrier.

C'était un 12e match en prolongation des Bisons, eux qui n'ont que deux gains, cinq revers et cinq nulles dans ces circonstances.

Les Bisons menaient 5-4 et le match tirait à sa fin. Puis, la rondelle a quitté la zone des Bisons mais l'arbitre n'a pas signalé le horsjeu. En plus, un joueur a pénétré dans la zone réservée au gardien mais Hanson a tout de même accordé le but égalisateur aux Lynx.

En prolongation, Yanick Turcotte a redirigé une rondelle pour offrir la victoire aux visiteurs, après trois minutes de jeu dominé par les Lynx. Le gardien Frédéric Deschênes a couru à sa perte en

Le défenseur Louis-Philippe Sévigny a récolté un but et une passe dans la revers des Bisons face aux Lynx de St-Jean.

photo Richard Chagnon



remettant la rondelle à un joueur des Lynx.

La clairvoyante Jeannine Vandenberg n'a donc pas vu juste, elle qui avait prédit une victoire aux Bisons, plus tôt dans la journée, sur les ondes de la radio CHEF-1450.

Louis-Philippe Sévigny (1-1), Christian Matte, Hugues Gervais, Frédéric Bouchard et Samy Nasreddine ont marqué pour les Bisons, Serge Aubin se faisant complice de deux filets.

Eric Gauvin, Hugo Turcotte, Jean Thérault, Steve Brûlé (1-2), Shane Doiron et Yanick Turcotte ont déjoué Deschênes, qui a fait face à 36 tirs, tout comme Carl Be-

noit dans le filet adverse.

Les Bisons veulent loger une plainte à la LHJMQ pour la décision de l'officiel, mais cela ne ramènera pas les points au classement...

«C'est dur, a admis Alain Rajotte. Nous n'en sommes pas à un coup dur près. Au moins, on peut construire sur certaines bonnes choses. Notre priorité est cependant de gagner notre prochain match à tout prix».

L'entraîneur a admis que ses joueurs ont connu des hauts et des bas pendant le match. «J'ai essayé de mettre de l'émotion avant la troisième période et j'ai vu de bon-

nes choses, mais nous avons raté quelques bonnes opportunités. Collectivement, nous n'avons pas encore toujours une bonne cohésion. En prolongation, nous nous débarrassons de la rondelle».

C'est maintenant officiel, les Bisons changeront de nom l'an prochain. Un concours a été lancé, hier soir, pour en trouver un nouveau. Georges Morissette a répété qu'il est également probable que l'équipe change aussi ses couleurs.

Deschênes brillant

Même si le pointage était 2-2 après 20 minutes, le gardien Frédéric Deschênes a tiré les Bisons d'embarras en étant brillant à quelques reprises en première période. Il a fait face à 16 tirs contre 10 pour son vis-à-vis Carl Benoit.

Le portier granbyen a d'abord frustré les Lynx sur une attaque à trois contre un avec un arrêt de la mitaine. Puis, il a récupéré une gaffe de Martin Bélanger, qui a échappé la rondelle et a permis une échappée alors que les Granbyens jouaient en avantage numérique.

Pendant cette même supériorité, le défenseur Louis-Philippe Sévigny a inscrit le premier but du match en déjouant le gardien des Lynx, Carl Benoit, avec un tir frappé de la ligne bleue.

Les visiteurs ont nivelé le pointage seulement 34 secondes plus tard, Eric Gauvin déjouant Deschênes à quelques centimètres de lui.

Puis, le défenseur Samy Nasreddine a perdu la rondelle à Hugo Turcotte et le petit joueur des Lynx a donné la priorité aux siens en s'échappant lors d'un désavantage numérique.

Avant la fin de l'engagement initial, les visiteurs ont toutefois été punis et Christian Matte a égalé le

compte, 2-2, avec son 43e filet de la saison. Matte a sauté sur le retour d'un tir de Serge Aubin.

Les deux équipes ont encore marqué deux fois chacune en deuxième période, portant la marque à 4-4, mais les partisans ont craint le pire lorsque les Lynx ont pris l'avance, 4-2, avec deux filets en moins de deux minutes.

Jean Thérault a été crédité du troisième filet des Lynx sur un jeu bizarre où la rondelle a complètement changé de direction. Puis, Steve Brûlé a redirigé une passe de Patrice Paquin et les choses regardaient mal pour les Bisons.

Après un temps d'arrêt commandé par Alain Rajotte, les Granbyens ont attaqué jusqu'à ce que Hugues Gervais obtienne son 13e but de la saison dans la 18e minute, pendant une supériorité numérique.

Le temps de remettre la rondelle au jeu, les Bisons ont créé l'égalité, 14 secondes plus tard, sur un tir qui semblait anodin du défenseur Frédéric Bouchard. Le gardien des Lynx avait passablement de circulation devant lui.

La troisième période n'était vieille que de trois minutes lorsque le défenseur Samy Nasreddine a surpris Carl Benoit avec un tir qui s'est faufilé derrière lui. Pour Nasreddine, il s'agissait seulement d'un deuxième but cette saison, mais c'était aussi un but important puisqu'il donnait l'avance aux Bisons, 5-4.

Cependant, Shane Doiron remplaçait le match dans l'impasse, 5-5, alors qu'il restait un peu plus de deux minutes à jouer en temps réglementaire. Les Bisons croyaient pourtant, avec raison, qu'un joueur des Lynx se trouvait dans la zone réservée au gardien...

Il fallait donc jouer en prolongation.

Demers n'a pas les ressources pour punir les paresseux

Le Tricolore essaiera de faire amende honorable ce soir contre les Panthers

Guy Robillard

MIAMI
Presse canadienne

Jacques Demers aimerait bien punir certains joueurs, mais en attendant l'aide de son directeur-gérant Serge Savard, il n'a pas les éléments pour agir.

Contrairement à ce qu'il a déjà fait par le passé, l'entraîneur n'a pas atténué ses critiques d'après-match au lendemain d'une très laide défaite de 4-1 contre le Lightning de Tampa Bay.

Au contraire, l'entraîneur s'est

dit encore plus déçu par la performance du Canadien après avoir revu le film du match. Résultat, ceux qui pensaient aller jouer au golf hier après-midi ont plutôt été conviés au visionnement de ce film d'horreur, qui a suivi l'entraînement sur glace par une magnifique journée, chaude et ensoleillée...

Demers a repris sa longue tirade de la veille sur le thème de la «disparition» de ses joueurs à l'étranger: «On a deux équipes, une à Montréal et une sur la route, j'aime pas ça pantoute. Ça fait plusieurs années que ça dure. Je pense que le Canadien ne joue pas pour .500 sur la route. Assez c'est assez».

«Tant et aussi longtemps que je ne serai pas satisfait, on va passer des heures à regarder des vidéos».

Demers n'en revenait pas que la même équipe «quasi impeccable» au Forum devienne aussi atroce sur une patinoire étrangère. Alors qu'ils avaient désespérément besoin de buts et devaient se lancer à l'attaque à la troisième période,



Jacques Demers voudrait sévir contre les joueurs qui n'offrent pas un rendement constant, mais il n'en a pas les moyens...

photo d'archives

de, les «attaquants» ont obtenu trois petits tirs au filet, dont aucun dans les 11 dernières minutes de la rencontre. Il faut le faire!

Ses joueurs ont-ils peur?, a-t-on questionné crûment.

«Je n'ai jamais utilisé ça. Je ne veux pas utiliser ça» (ce mot-là), a répondu Demers, avant d'insister: «Ça prend un engagement de tout le monde à chaque match».

Trois changements mineurs

La veille, Demers avait dit que la moitié de son équipe ne s'était pas présentée. Il a donc décidé de procéder à des changements pour le match de ce soir à Miami. Mais comme c'est arrivé souvent par le passé, ce ne sont pas les coupables qui sont punis, Demers ayant clairement laissé entendre qu'il n'avait pas de personnel de remplacement valable.

En attendant, Gerry Fleming, presque pas utilisé, Jim Montgomery, un spécialiste en désavantage numérique, et Oleg Petrov, qui s'est fait brasser par le Lightning, ont écopé. Le cas de Petrov est le plus intéressant: «Les gens ne comprennent pas pourquoi je ne veux pas l'utiliser à l'extérieur,

vous avez vu hier...», a dit Demers avec raison.

Ces trois joueurs seront remplacés par Paul DiPietro, Pierre Sévigny et Ed Ronan, qui en sera à son premier match. Il serait étonnant que ces trois-là bouleversent la formation même si DiPietro s'estime assez bon pour déclarer qu'on ferait mieux de l'échanger plutôt que de le considérer comme un cinquième centre comme l'a fait Demers plus tôt cette semaine. Il devrait savoir que son entraîneur change souvent d'idée.

A Savard de jouer

Tout le monde ou presque attend donc un geste de Savard et Demers a été très clair: «Je suis au courant que Serge parle avec des équipes, mais moi c'est mon travail comme entraîneur de faire gagner cette équipe-là».

«Oui, c'est grosso modo la même équipe qui a gagné la coupe Stanley il y a deux ans, le visage dans la bande contre Buffalo, ce qu'on n'accepte plus de faire».

RÉSULTATS

HOCKEY
LIGUE NATIONALE
Ottawa 1 Hartford 2
Pittsburgh 4 Rangers NY 3
Dallas 3 Anaheim 0 (2e)
Detroit 0 Calgary 0 (2e)
Chicago 4 Edmonton 0 (2e)
LHJMQ
St-Jean 6 Granby 5 (P)
Chicoutimi 6 St-Hyacinthe 5
Hull 3 Laval 1 (3e)
BASKET-BALL
LIGUE SCOLAIRE
(CF) Mont-Notre-Dame 65 Galt 55

64
(BF) Col. Sacré-Coeur 90 Mont-Sacré-Coeur 3
(CF) Pen. Drummondville 22 Poudrière 40
(CM) L'Envolée 45 Sém. Sherbrooke 63
(JM) Ozias-Leduc 78 Servites 54
(JF) Mont-Notre-Dame 39 Marie-Rivier 57
(JM) Salésien 51 Mont-St-Anne 69
(JM) Tournesol 44 P.-G.-Ostiguy 55

SUPER RABAIS

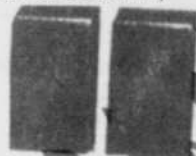
ZENITH

SUPER PROMOTION

pour vous donner l'effet cinéma maison, 1 paire de haut-parleurs «Surround Sound» de ZENITH, valeur 60 \$

GRATUITS

à l'achat d'un de ces téléviseurs



TÉLÉVISEUR

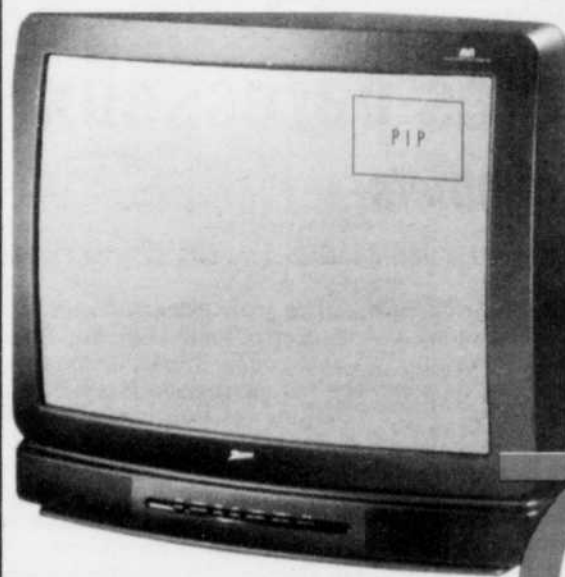
27 po stéréo
SEQ, Système 3
SM2771S

- «Surround Sound»
- Télécommande universelle
- 650 lignes de résolution
- Tube écran noir
- 3 entrées

Rég. 749 \$

SEULEMENT

649\$



TÉLÉVISEUR
27 po stéréo
SEQ AVI
SM2787BT

- Surround Sound
- 15 watts audio
- Télécommande universelle
- Image sur image
- 800 lignes de résolution
- Tube écran noir
- 5 entrées

Rég. 899 \$

SEULEMENT

799\$

POUR VOTRE CINÉMA MAISON

ÉCRAN GÉANT

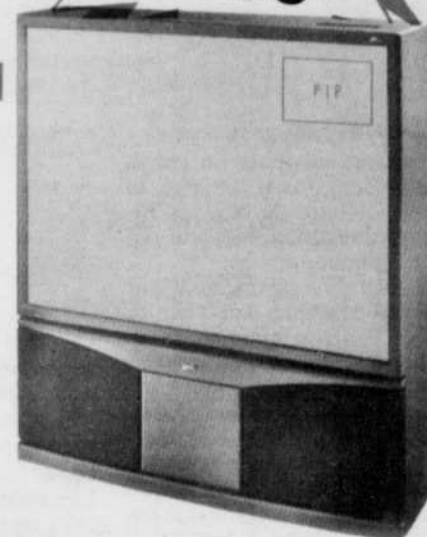
52 po AVI
PV5269BT

- Dolby pro-logic 30 watts
- «Surround Sound»
- Variété de son : Concert hall - théâtre
- 800 lignes de résolution
- Télécommande universelle
- Image sur image multiple
- 3 ans de garantie

SEULEMENT

2699\$

Une économie de 700\$



Rég. 3399 \$

TÉLÉVISEUR
27 po stéréo SEQ
SM2767S

- Télécommande universelle
- Affichage à l'écran trilingue
- 650 lignes de résolution
- Entrée audio-vidéo
- Sortie audio variable

Rég. 699 \$

SEULEMENT

599⁹⁵\$



TÉLÉVISEUR
25 po STÉRÉO
SM2553S

- Télécommande unifiée
- Affichage à l'écran trilingue
- Entrée audio-vidéo
- Sortie audio variable

Rég. 579 \$

SEULEMENT

499⁹⁵\$



TÉLÉVISEUR
19 po stéréo
SMS1943S

- Télécommande universelle
- Affichage à l'écran

SEULEMENT

349⁹⁵\$ Rég. 399 \$



MAGNÉTOSCOPE HI-FI
VRMH220HF

- Télécommande universelle
- Affichage à l'écran trilingue
- Têtes autonettoyantes

Rég. 449 \$

SEULEMENT

389⁹⁵\$

Aussi TÉLÉVISEUR 19 po mono,
SMS1935S

Rég. 349 \$

299⁹⁵\$

Aussi MAGNÉTOSCOPE 4 têtes
mono VRM4120.

Rég. 349 \$

Télécommande unifiée

299⁹⁵\$

NOTRE RÉPUTATION?

43 ans de service personnalisé. Évitez les soucis : nous effectuons toutes les réparations.



Michel Hébert



Louise Hébert

GRANBY ELECTRONIQUE

12 SAINT-ANTOINE NORD, GRANBY 378-3408